

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség: VIII., Rótki Szilárd-utca 9.
Kiadóhivatal: VIII., Kerepesi-ut 25.

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF**
Felelős szerkesztő: **BRAUN SÁNDOR**
Kiadja: **A SZERKESZTŐSÉG**

Égész évre 14 kor., 1/2 évre 7 kor., 1/4 évre 3 kor.
50 fillér, egy hónapra 1 kor. 20 fillér.
Egyes szám Budapesten és a vidéken 4 fillér.

A démoni szent háromság.

Budapest, október 15.

(G—a) A közönséges és megszo-
kott őszi hangulattól megint kiragad
bennünket a messze csatatérről ide-
hallatszó japán győzelem-ordítás. Orosz-
ország csapatai megint, talán minden
eddiginél nagyobb vereséget szenved-
tek és a liaojangi vereség után a
históriának újabb följegyezni valója
van arról a harci dicsőségről, melyet
a japán fegyverek most a jantaji
ütközetben arattak. Pétervárott fog-
csikorgatva és páni rettegés közben
olvassák Kuropatkin vereségének rész-
leteit s nem értik, hogy miféle démon-
ok vagy istenek intézik a dolgokat
ilyen észbontóan keserves módra.
Minden megtörtént már, hogy a háboru
forgandó szerencséjét a maguk részére
hódítsák. Katonáságukat fölfegyver-
rezték az európai technika minden
emberelő szerszámaival, fölvonultatták
az európai démonizmus szent három-
ságát: a gyorstüzelő-ágyut, az ismétlő-
fegyvert és a füstnélküli löpört, üt-
közvetbe vitték az istenüket, amelynek
kötelességévé tették, hogy győzze le
a japán istent, s azt a föltételt kötöt-
ték ki, hogy ha nem győzi le, akkor
többé nem hisznek benne. Mindent
megpróbáltak, de nem használt semmi
s ha a nekromanciát próbálnák, ördög-
üzést vagy szellemidézést, az sem
használna. Semmi sem használna.

Hát miféle varázs-erő az mégis,
amely folytonosan ott settenkedik az

orosz fegyverek körül s amely nem
engedi meg, hogy győzelmet arassan-
ak? Valami erkölcsi törvény-e vagy
vallási eszme, amely mindig győz?
Vagy a sors-e, amelyről annyi év-
századon át beszéltek és irtak Európa
kiskoru gondolkodói a kiskoru em-
bereknek? Vagy végre talán csak-
ugyan ott van a rejtély kulcsa, ahol
Európa vallásos bölcsői keresnek
mindent: a fajban, amelyről immár
el kell ismerni, hogy minden sár-
gasága mellett ezuttal különb a
mienknél?

Meg kell állani ez előtt a problé-
ma előtt, mert nagy és világok át-
változtatására alkalmas tanulságok-
nak kell kisarjadni belőlük. Európa
állig fegyverben álló népeinek be-
 kell látniok, hogy démoni szent há-
romságukon kívül a hadviseléshez
még kell valami, amit eddig nem
ismertek vagy nem akartak ismerni.
Mert hiszen a két hadakozó fél min-
denben egyforma. Egyformák fegy-
vereik, egyformák paripáik, egyfor-
mák a hatászatban megkívánt elő-
feltételek minden ponton. Emitt is,
amott is egyforma számú em-
ber, ló, ágyú áll. Egyformán ki-
tűnő tiszték egyformán képzett ka-
tonákat vezetnek. Miféle ördög hát,
amelyik az egyforma erős felek
összeapása után mindig az egyik-
nek, a japánnak fegyvereire köti fel
a győzelem szalagos koszorúját?

A hadsereg szelleme! Elcsépe-
lt és tartalmatlan szó. Ezt a katonai

drill emberei találták ki. Azok, akik
azt hiszik, hogy három vagy több év
alatt szellemet lehet belenevelni száz
és százezer emberbe. Hogy embere-
ket úgy át lehet formálni, mint a
fát, vasat vagy a kösziklát. Az ember
mindháromnál keményebb s ez a ke-
ménysége, ha sohasem, de a halál-
l szemben minden bizonynyal ki-
tűnik. Az életre ki lehet nevelni a
tömegeket három év alatt, de a ha-
lára nem. Ahhoz több idő kell. Egy
egész élet vagy még ennél is több:
egy egész nemzedék élete. S ebben
az emberöltők számára szóló tanfo-
lyamban a főtantárgy a szabadság
érzése s a szolidaritás gondolata.
Hiába mondják, írják, festik vagy
vésik kőbe, fába, ércebe azt a gon-
dolatot, hogy az individualisztikus
világfölfogás alkotta a nagy és ma-
radandó dolgokat — mindig hazud-
nak és mindig ártnak vele az em-
beriségnek. Hiába hirdetik, hogy a
kiválóknak, a jobbknak, a hatalma-
sabbknak különleges jogaik vannak
a földön — mindig elvesztik vele a
vsatát. Hiába hirdetik templomaikban,
szószékein és harangjaik, orgonáik
szavában, hogy a szolidaritás és a
szociális érzés veszi el az embere-
ket — mindig kikapnak, mindig meg-
kergetik, mindig megverik, elnyom-
ják őket azok, akik a szolidaritás
gondolatával mennek a halál elé. Ők
a szolgáltság, a rabság és elnyomott-
ság katonái maradnak örökké. Eme-
zek a szabadság harcosai! Az ő ka-

T Á R C A.

A győzelem.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Irta: **Biró Lajos.**

A széles térről felhangzott a tömeg zúgása.
Muzsika szólt, egy-egy dal foszlányai kavarg-
tak a levegőben, éljenriadal csapott fel. Néha
nekifeszült a tömeg a katonai kordonnak és úgy
lázott, mindjárt vér folyik.

A másik táborban azonban nyugalom volt.
Aki ott voltak is, hallgattak.

Fenn a tereben is csend volt. A sötétben
némán álldogált két három csoport.

— Szörnyűség — fakadt ki az öreg Tarnay
báró — szörnyűség. Bakacs Tamást, ennek az or-
szágnak a legnagyobb emberét megbuktatja az a
ripók, az a rongy, az a szájas himpeller.

Senki sem válaszolt, de letről folyton zúgott
fel a győző tábor ordítása.

A szavazó helyiség ajtaja kinyílt és egy em-
ber rohant ki a sötét terebe.

— Hol az elnök?

Odarohan Tarnayhoz.

— Méltóságos uram: szavazategyenlőség. Ezer-
kétszáztíz ezerkétszáztíz ellen. Még egy szavaza-
tot az Isten szerelméért. Nekik nincs több.

A sötét csoportokon mozgás futott át. Még
egy szavazatot! De honnan? Az öreg báró csikor-
gatta a fogát.

— Honnan vegyünk még egy szavazatot? A
névsort huszszor néztük már végig. Szavazott
minden emberünk.

Idegesen járt-kelt.

— Eh, én nem nézem tovább ezt a komédiát.
Bakacs Tamás a kaszinóban van, megyek hozzá.
Utálom a csöveselket.

Lement, kocsiába ült. A kaszinóban nagy tár-
saság volt együtt. A báró keserűen beszélt:

— Egy szavazatra volna szükségünk. És
még harminc pere van hátra.

Nagy zivajz támadt, azután itt is nagy cse-
ndesség. Nincs több szavazat. Szorongva néztek
Bakacsra, aki harapdálta az ajkát és ősz baju-
szát csavargatta.

A terem végén, a széles borpamlagról felkelt
egy monoklis ur és a toporzóelő báró felé tartott.

— Méltóságos uram, szabad egy szóra kér-
nem.

— Tessék — mondta mogorván Tarnay.

— Csakugyan egy szavazatra van szükség?

— Igen.

— A választók névjegyzékében az ötödik ol-
dalon fent van ez a név: dr. Fajth Géza. Miért
nem szólnak neki, hogy szavazzon?

— Az a Fajth ügyvédjelölt volt itt; most Bu-
dapesten van, ügyvéd.

— Az a Fajth én vagyok, méltóságos uram.

A báró felkiáltott. Az arca kipirult, a szeme
csillogott, a kezét kinyújtotta az idegen felé.

— Uram, az Isten szerelmére, hát jő-
jön szavazni.

— Méltóságos uram — mondta Fajth hi-
degen — a marosvári közjegyzőség megüresedett.
Ha ő excellenciája, Bakacs Tamás biztosít róla,
hogy megkapom — szavazok.

Tarnay rábámult az emberre. Az hidegen
nézett rá a monokliján keresztül.

Tarnay félrehitta Bakacs Tamást. Egy fél
percig beszéltek, azután Tarnay odament
Fajthhoz.

— Rendben van. Jöjjön velem szavazni.

Kocsiába ültek. A báró nézte az óráját. Még
tiz perc.

A kocsi a lovak közé vágott, de a rohanás
egyszerre lassabb lett, azután elakadt.

— Mi az? — ordította a báró.

— Katonai kordon van az utcán.

A báró nem akart aludozni.

— Kerüld meg — kiáltotta a kocsisának. A
kocsi megfordult. Szűk utcákon vágattak át. A
báró izgatottan nézegette az óráját.

— Elkészünk, mindjárt elkészünk...

A kocsi megállott. Felrohantak a lépcsőn, be
a szavazó-helyiségbe. Nem késtek el.

Fajth megmondja a nevét. Igazolják.

— Kire szavaz?

— Bakacs Tamásra.

Az elnök az órára néz.

— A szavazást berekesztem.

A szavazatokat számlálják. Izgatott vára-
kozás. Az elnök emelt hangon szól.

— A marosvári kerület megválasztott kép-

tonaságuk azzal az érzéssel indul hadba, hogy mindegy: meghalni vagy visszamenni a szolgaság börtöneibe. Emezeknek hadsoraiban pedig él és lüktet az a gondolat, hogy jobb meghalni, mint szolgaságba jutni.

A japán világnézetről csufolódhatnak azok, akik kedélyes szobából nézik a világot és nem gondolnak a halálra. De a halál közvetlen közelében ezek a csufolódók megreszketnek. A japánok azonban nem félnék tőle, mert az a velük született, ősi és vallásos érzésük van, hogy az egyik embernek rendeltetése, hogy meghaljon a másikért, hogy porrá váljék, mert ebből a porból lesz a mások vagy éppen a saját szabadsága. Mi az meghalni? Nálunk azt teszi: örökre elmúlni s egyszer, valamikor föltámadni. S mi az meghalni a japánok? Formát változtatni, de megmaradni örökké a természetben, amelyben semmi el nem vész s amelyben minden egymásért van.

A halál itt a félelem, az elmulás, a pusztulás, a gyász, a sírás és jajveszékelés. Amott az élet rendeltetése. Emitt az elpusztult élet. Amott a megérett élet és a tökéletességét elért forma. Emitt az ember önmagáért hal meg, amott a többiekért. És ezért ünnepelünk mi hőseket, ezért vannak Hannibaljaink, Caesarjaink, Napoleonjaink, Zrinyi Miklósjaink, akik *különbek* voltak a halál megvetésében, mint mi. Ők pedig mindnyájan hősek, mert egyformán nem félik a halált.

Az európai démonizmus szent háromságával szemben ez az életnézet, nem — ez a halálnézet áll. Ez az, amit nem lehet legyőzni, elnyomni és megverni. Kipusztítani lehet csak. És ha Európa népei ezt a filozófiát eltanulják tőlük, a saját emberlő szereszműveik haszontalan, értéktelen limlommá válnak az egymás ellen való küzdelmekben.

Minék kell akkor hadügyminiszter? Minék hadsereg? Minék ismétlő-

viselőjének egy abszolút szótöbbséggel Bakacs Tamást jelentem ki.

Éljen. A téren lenn bög a tömeg. A győztes tábor örömujongásba tör ki.

... A kaszinóban éljenriadallal veszik körül a belépő Fajthot. A kezét szorongatják, megölegetik, összetegeződnek vele. Két emberé a diadal: Bakacs Tamásé és Fajth Gézáé.

Fajth odalép Bakacsához . . . A kezét nyújtja felé . . .

— Lelkemből gratulálok, kegyelmes uram.

Az ősz Bakacs végignéz a monoklis emberen. Annak a vesszőfutásnak, amely mögötte van immár, minden gyötrelmét újra éri. A csöcselék, amely fölötté, ő föltette ítélkezik, megtestesül ebben az emberben.

Az indulat majd szétpattantja a fejét. De legyüri indulatát, csendesen el akar fordulni, mintha nem vette volna észre a fejeje nyújtott kezét. Azután mégis megfogja a Fajth kezét és megszorítja.

Lenn az utcán zaj támad. A zaj megnövekszik, a közelbe ér.

— Éljen Bakacs Tamás.

Fáklyák fénye villan fel. A fény és a zaj betölti a levegőt. Fény, diadal, ujjongás és mámor reszket a levegőben. A győzelem tomboló ordítása hallatszik mindenütt.

Az öreg Bakacs kinéz az ablakon, letekint a kavargásba és mély megvetéssel köp egyet.

fegyver, gyorstüzélszolgálat és füstnélküli puskapor? És lesznek-e akkor elnyomottak és elnyomók, hatalmasabbak és gyengébbek, rosszabbak és jobbak? Akkor, amikor a tiszta és örökkévaló gondolat fog élni a gyermekekben, férfiakban és aggyatánokban, hogy az egyik élet a másikért van bennünk s hogy meghalni annyit tesz, mint feloszolva új életerőket csíráztatni ki magából?

Ott a messze Keleten nem két hadsereg harcol egymás ellen, hanem két világnézet. Az egyiket, a győzött nem lehet legyőzni, kiítani lehet csak. De vajjon sikerül-e ez a démoni szent háromság segélyével?

Apponyi és Tisza.

Budapest, október 15.

A „beszélő köntös” Eberhardon maradt s gróf Apponyi Albert, talán életében először, fekete kabát nélkül szólalt fel a parlamentben. Amióta megjött Amerikából, az ellenzékek még nem volt alkalma mellette tüntetni: — nos ma kipótolhatta az elmaradt ovációt. Mert Apponyi Albert, nem hiába beszélt az ünnepélyes fekete kabát nélkül, ma erősebben nyomta meg a szót és az olasz provizórium ötletéből úgy rajzolta meg a miniszterelnök alakját, mint aki valóságos „monsieur Sansgène” s különös kedvteliséssel, kényszerítő okok nélkül is szívesen teszi magát túl a törvény korlátain. Gunyolódva, izgatottan és olykor amerikai nyereséggel támadta ma Apponyi a miniszterelnököt és ahol csak tehette, szívesen adott alkalmat az ellenzékek arra is, hogy mellette, arra is, hogy gróf Tisza ellen tüntethessen. Ezért többet beszélt a javaslat közjogi visszasságairól, mint közgazdasági érdeméről. Azonkívül véletlen dolgok is közrejátszottak, hogy Apponyi külső sikere zajos legyen. Perczel helyett Feilitzsch elnököt, aki egy kissé huszárosan kezeli a szabályokat s így hamarabb tudja felpaprikázni a szélsőbalt. Továbbá fölelevenített Apponyi egy epizódot az 1899:XXX. tárgyalásának idejéből s konstataálta, hogy a szélsőbal akkor előrelátóbb volt, mint ő, Apponyi. Végül még azt is megselekedte véletlenül Apponyi, hogy Krasznay határozati javaslatához akart csatlakozni, de nyelvbodlásból úgy mondta, hogy „Kossuth” határozati javaslatához csatlakozik. Pedig Kossuth még nem is beszélt.

Elég sok véletlen, hogy a szélsőbal ujjongva tüntessen Apponyi mellett.

S akkor még Polónyi Géza beállt külön rendezőnek és sorra járta a padokat, hogy gratulánsokat mozgósítson Apponyi felé. Odament maga, odaszólította Kossuthot, Thalyt, az Amerikából megjött Barabást, Olayt s akit csak lehetett, nagyot és kicsit. Mindenki gratulálás lett s az ováció akkor ujjult ki csak igazán, mikor Tisza István fölemelkedett, hogy válaszoljon Apponyi támadására.

A nagy szélsőbal tábor Tiszát nézte és Apponyit éljezte.

— Csak azért is! — magyarázta a kétélű tüntetést Gabányi Miklós a karzatnak. Aminthogy csakugyan amolyan „csak azért is — jelenet” volt az ováció.

Tisza István nyugodtan kivártta, míg a tüntető áradat lezuhogott, s aztán szinte tüntető szárazsággal, a legszakzerűbb ko-

molysággal válaszolt. Ő, aki egy-egy gu nyosan összetett jelzővel szívesen szereti a külső hatásokat lerontani, Amerikából visszatérő s itthon mézes heteit élő „tiszelt barátjával” szemben lemondott a guny és visszavágás fegyvereiről. Inkább volt unalmas, mint kiméletlen. De azért világosan kimutatta Apponyinak gazdasági tévedéseit s a kényszerhelyzetből folyó visszasságok lojális elismerésével lerontotta sokban a közjogi támadások erejét is. Külső hatása így nem is lehetett a válasznak, de polemikus erejét önkénytelenül is igazolta az ellenzék, mert zajos közbeszólásokkal és erőltetett incidensekkel minduntalan zavarni próbálta a száraz, de világos fejtegetéseket.

A párbaj úgy végződött, hogy szebben Apponyi vívott, de sértetlen Tisza maradt. A szélsőbal aztán úgy kárpótolta Apponyit, hogy a miniszterelnök beszéde után — Apponyit éljezte.

Egyébként személyes természetű fel-szólalások után szünet következett.

A szünet után a néppárti Ernst Sándor szólalt fel. A fiatal pap kissé magas hangon kezdte mindjárt s úgy látszik, nagyon izgatott volt. Mert alig beszélt három percig, mikor egyszerre a mondat közepén homlokához kapott s a másik pillanatban haldísápadtan esett vissza helyére.

Az elnök leszólt:

— Ugy látom, a képviselő ur rosszul lett. Talán felfüggesztem az ülést!

— Nem, nem! — intett inkább, mint szólt Ernst Sándor.

— Hát eláll a szótól?

— Igen.

Barátai karon fogták és kivezeték a folyosóra, ahol nemsokára jobban lett. Maga mesélte, hogy a szöszéken is többször rosszul lett már a beszéd hevében. Ilyenkor le kell feküdni s jobban lesz. Barátai egy darabig a folyosón tartották, aztán kocsin hazavitték lakására.

Benn a teremben azalatt Endrey Gyula ugrott be s szerencsésen kibeszélte az ülést háromegykötöttig, mikor Gabányi Miklós interpellált egy öreg honvédnek a menházba való fölvétele érdekében. Az öreg honvéd protektora választ még nem, de egy rusztikus megjegyzése miatt rendutasítást már kapott.

Hétfőn Polónyi fog beszélni . . .

A képviselőház ülése október 15-én.

— Kezdeté délelőtt 10^{1/2} órakor. —

Elnök: Báró Feilitzsch Artur.

A kormány részéről jelen vannak: Gróf Tisza István, Lukács László, Hieronymi Károly, Tallán Béla, Beresovics Albert, Cash Ervin.

Elnök: Megnyitja az ülést s felolvastatja az interpellációs könyvet, amelybe Gabányi a 48-as honvédek ügyében jegyzett interpellációt.

Gróf Tisza István miniszterelnök benyújtja az állami számvéveszték jelentését az 1903. évi zárszámadásról.

Belicska Béni az igazoló bizottság jelentését terjeszti elő Hercegy Ferenc mandátumának végleges igazolásáról.

Következik a napirend:

az Olaszországgal kötött kereskedelmi

ideiglenes szerződésről szóló törvényjavaslat általános vitájának folytatása.

Gróf Apponyi Albert: A törvényjavaslattal elsősorban közgazdasági, azután közjogi szempontból kíván foglalkozni; s két szempontot kapcsolatba hozza az elmélet, amely az élet közgazdasági szükségével és részben az elért eredménytel akarja leplezni az el nem tagadható közjogi visszaélést. Birálni akarja azt a felfogást, hogy csakugyan fennáll-e az igazságsági szükségesség és ha igen, vajjon az igazolja-e az elkövetett közjogi botlásokat. És meg fogja világítani azt is, hogy oly nagyok-e az elért közgazdasági előnyök, hogy azoknak kedvéért és a kivított siker mámorában egyszerűen szemet hunyhatunk-e a közjogi visszaélések előtt.

Az Olaszországgal kötendő kereskedelmi szerződés sulypontja a *borvám-klauszál* van. Az az ideiglenes rendezés, melyet a kormány 1903 végén vitt keresztül, alapja volt a bortermelők és egyéb érdekelték berendezkedésének, most pedig ennek a berendezkedésnek alapját vonják el, mert az újabb rendezés határozottan visszaesés a régihez képest. (Élénk helyeslés a bal- és szélsőbaloldalon.) Némely gazdasági szakértő azzal vigasztalja a termelőket, hogy azt a bormennyiséget, amelyet a rendezés értelmében Olaszországból még a szárazföldön be lehet hozni, Olaszország nem is lesz képes szállítani. Azt hiszi, hogy igenis fogja tudni szállítani, mert Francia- és Görögországban is nagy mozgalom indult meg, hogy a respirium idejét felhasználva, ezt a nagy bormennyiséget hazánkra zúdítsák. A kormány indoklása azzal vigasztal, hogy csak egy esztendőre szól ez az állapot s hogy azontúl már csak 20 aranyforintot, esetleg későbbi szerződésekben megállapítandó legtöbb kedvezmény alapján kidomborodó vámtélt fogja megvédeni bortermelésünket. Az országot már egyszer biztatták azzal, hogy 1904-től kezdve a kedvezményes vámtélt meg fog azinni s most megint kedvezményes vámtélt engedtek a borra. De ettől eltekintve, az a kérdés, hogy a háziasítás céljából való bormennyiség beocsátása közgazdasági érdekeinknek megfelel-e? Ha igen, akkor miért vigasztalnak, hogy csak rövid ideig tart, ha nem felel meg, miért teszik ki bortermelésünket, bár csak egy évre is, ilyen köröknek? (Élénk helyeslés a bal- és szélsőbaloldalon.) A szerződés nemcsak, hogy nem előnyös, de az határozottan visszaesés és több szívósággal a magyar bortermelést meg lehetett volna menteni ettől. Ezzel csak azt akarja bizonyítani, hogy nincs ok a túlságos lelkesedésre s nem helyes, ha ennek hevében megfellelünk a közjogi visszasszólásokról, amelyekkel a szerződés megkötése járt. (Ugy van! a bal- és szélsőbaloldalon.)

Attér a kérdés *közjogi* bírálására. Az a körülmeny, hogy a kormány minden elfogadható mentesség nélkül *rendeleti* uton intéz olyan ügyeket, amelyek kifejezetten a törvényhozás jogkörébe tartoznak, meglepő és megdöbbentő tény. (Igaz! Ugy van! a bal- és szélsőbaloldalon.) A kormánynak a rendkívüli helyzetre csak március 19-éig lehetett hivatkozni; ezen a napon már helyreállt a rend, vége volt a rendtelenségre való utalásnak. Azok a nehézségek, amelyek a kormány eljárásának fedezésére felhoz, nagyon sajtóságosak. A miniszterelnök azt mondja, hogy azért nem várta be a parlament döntését a kért felhatalmazás felett, mert az előreláthatólag nagy közgazdasági vitát támasztott volna s az sokáig tartott volna. Ő is ismeri egy kevéssé a felelős parlamenti kormányzatnak az elveit; tudja, hogy vis major esetén lehet olyan helyzet, amikor a kormány saját felelőssége alatt intézkedik a hatáskörébe nem tartozó ügyekben s aztán felmentést kér. De ilyen vis major esete most nem fordult fenn, a parlament dolgozott, sőt a korábbi válságos időkben elfáradva, abnormis gyorsasággal végzett mindennel. (Ugy van! a bal- és szélsőbaloldalon.) Kétségtelen tehát, hogy a kormány a törvényhozást mellőzte, saját felelősségére minden ok nélkül intézkedett, ez pedig a miniszteri felelősségnek, a kormány és a képviselőház közt levő viszonyok teljes megmiamisítása. (Zaj a baloldalon.) A kormány omniopotenciájának problémája *valóságos ceszárizmus*. (Zajos helyeslés a bal- és szélsőbaloldalon.)

Polónyi Géza: Alkotmánykijátszás! Másutt kispörnek az ilyen kormányt! (Nagy zaj a bal- és szélsőbaloldalon.)

Gróf Apponyi Albert: Ez egyébiránt megfelel a miniszterelnök egyéniségének. Ő a törvény végrehajtásának kötelezettségében nagyon *qualleros*. (Derűtség a baloldalon.) A bevándorlási törvényt sem hajította végre s ezt ki is jelentette; megmondta, hogy a határfőri rendőrséget nem szervezi, mert a megoldásnak más módján tőri a fejt. Az ilyen kormányzás minden, csak nem alkotmányos. (Élénk helyeslés a baloldalon.) A miniszterelnök valóban a törvényhozás jogkörével való elbánásban *monseur Sans Gene* nek nevezhető. (Hosszantartó zajos helyeslés, taps és derűtség a bal- és szélsőbaloldalon.) Azt hiszi, nem kell hosszasan bizonyítani, hogy a törvényhozás jogkörébe tartozó ügyeket a kormány nem intézheti. Akit e tekintetben kapacitálni kell, azt kapacitálni nem is lehet.

Polónyi Géza: Ez igaz!

Gróf Apponyi Albert: A kormány eljárását még sulyosabbá teszi az, hogy *szükség nélkül* és a parlament együttilése, normális működése idején nyult a törvényhozás jogkörébe és olyan törvény rendelkezéseit tette félre önhatalmalag, amelynek különleges jellege és különleges fontossága van. A kormány ugyanis tultette magát

az 1899: XXX. törvénycikk ama rendelkezésén, mely szerint idegen államokkal csak úgy lehet megkezdni a tárgyalásokat, ha az eddig fennálló autonóm vámtarifája új autonóm vámtarifával cseréltetik ki. Az 1899. évi törvény azzal a jelentőséggel bír, hogy pártközi megállapodás szankcionálta. Széll Kálmán olyan lelkiismeretesen vette át az abból eredő kötelezettséget, hogy mikor a terminust 1907-ig toltta ki, bizonyos ellenérték mellett, nem elégedett meg a törvényhozás határozatával hanem külön kívánta a megállapodás létrehozásának hozzájárulását. (Ugy van! a baloldalon.) Széll Kálmán még az elévülés tanát sem ismerte el ebben a kérdésben, sőt Nagy Ferenc akkori védelmét sem tette magáévá.

Zboray Miklós: Mit csinált a szabadelvűpárt? (Felkiáltások balról: *Tapsolt és helyeselt!*)

Gróf Apponyi Albert: Tempora mutatur et nos in illis. Hivatkozik Széll beszédére, amelyet ebben a kérdésben tartott s amelyben hangsúlyozta, hogy a határidő kitolása nem jelenti annak az elvnek feladását, hogy idegen államokkal kötött kereskedelmi szerződések lejárata kell, hogy összeessék az akár jogilag, akár tényleg fennálló *vámközfősségnek* lejárataival s hogy amennyiben vámszövetség időközben nem jön létre Ausztriával, az idegen államokkal kötendő vámszerződések 1907. év végén tul nem terjedhetnek. Az is kidomborodott Széll beszédéből, hogy kereskedelmi szerződéses tárgyalások idegen államokkal addig nem kezdhetők, míg az addig fennálló vámtarifája újból ki nem cseréltetik; végül a törvény utolsó szakasza a viszonosság megszűnéséről intézkedett. Semmi oka és semmi joga sincs a kormánynak feltételezni, hogy a képviselőház ezeknek az ellenértékeknek, a garanciáknak nemlétesése, ezeknek a garanciáknak összetörése, ezen ellenértékek és garanciák bármelyikének elesése mellett is az 1907-re való kitolást elfogadta volna. (Ugy van! a bal- és szélsőbaloldalon.) Itt tehát a kormány nemcsak urzupált törvényhozási funkciókat a törvényhozás mellőzésével akkor, amidőn a törvényhozás együtt van és rendszeresen működik, hanem urzupálja és gyakorolja azokat a törvényhozás határozottan kifejtett akaratának ellenére.

Olaj Lajos: Sándor Pál is így beszélt, becsületesen!

Endrey Gyula: Rosenberg is így beszélt!
Ugron Gábor: Vice-Széll Kálmán volt akkor! (Zaj.)

Gróf Apponyi Albert: A kormány tette ezt egy olyan ponton, ahol a Magyarországnak Ausztriával szemben szerzett garanciái gyengítéséről van szó. (Ugy van! a szélsőbaloldalon.)

Madarász József: Bécsnek kell szolgálnia! (Mozgás jobbfelől.)

Gróf Apponyi Albert: Pedig erre az országgyűlésre az ország nem lehetett elkészülve. Nem tudja, hogy Rosenberg Gyula képviselő, aki 1899-ben mint előadó szerepelt, azonos-e Rosenberg Gyula képviselővel? (Élénk derűtség.)

Polónyi Géza: Kikeresztelkedett! (Halljuk! Halljuk!)

Gróf Apponyi Albert: . . . aki ma az előadói széken ül. Ha nem azonos, akkor ne vegye támadásnak, amit mondani akar.

Rosenberg Gyula: De igen, azonos!
Gróf Apponyi Albert: Ha azonos, akkor lesz módjában, ha tudja, összeegyeztetni az akkor mondottakat a ma képviselt állásponttal.

Rosenberg Gyula t. képviselőtársam ugyanis, mint előadó, 1899-ben (Zaj a baloldalon. Halljuk! Halljuk! jobbfelől.) mindezeket az ellenértékeket egyenként fejtegette, azoknak jelentőségét és erejét megvilágította . . .

Rakovszky István: Vakulj magyar!
Gróf Apponyi Albert: . . . és az ellenértékre nézve azt mondotta, hogy biztosítva vannak.

Rosenberg Gyula: Benne van a törvényben!
Gabányi Miklós: Szép haladás!

Polónyi Géza: Magyar képviselő! Igazán nagyon szép dolog. Azután tagadják, hogy mindenre kaphatók!

Elnök: Csendet kérek, Polónyi képviselő ur!
Rákosi Viktor: Azt mondta Polónyi, hogy mindenre kaphatók! (Élénk derűtség.)

Gróf Apponyi Albert: Kétszeres kötelességnek tartja, hogy a kormány törvénypró eljárásával szembeálljon s azért visszautasítja a törvényjavaslatot és Krassnay határozati javaslatához csatlakozik. (Zajos éljenzés és taps a bal- és szélsőbaloldalon.)

(A miniszterelnök válasza.)

Gróf Tisza István miniszterelnök kénytelen azonnal válaszolni Apponyi támadására, amely egyenesen az ő eljárása ellen irányult. (Nagy zaj a bal- és szélsőbaloldalon.)

Elnök: Csöndre inti a zajongókat!

Polónyi Géza: Ehhez kellene a klotür!
Gróf Apponyi Albert: (Halljuk! Halljuk!)
Elnök: Ne méltóztassék a szőlásszabadságot közbekéltásokkal folyton-folyvást megszakítani. (Helyeslés. Zajos közbekéltások a bal- és szélsőbaloldalon.)

Gróf Tisza István miniszterelnök: Itt egy képviselő ur azt mondta, hogy más parlamentben meg sem hallgatnák. (Zajos felkiáltások a szélsőbaloldalon: Nem bizony!) Amely parlamentben egyszer előfordulhat az, hogy valakit, aki jogával élve és kötelességét teljesítve, érveit előadja, meg nem hallgatnak, az megszünt parlamentnek lenni. (Élénk felkiáltások a jobboldalon: Igaz! Ugy van! Szőlásszabadság! Nagy zaj a szélsőbaloldalon.) Mindenkinek, aki a magyar parlamentarizmust komolyan veszi, gondoskodnia kell arról, hogy ilyen soha meg ne történhessen. (Helyeslés jobbról. Nagy zaj a bal- és szélsőbaloldalon.)

Elnök: Ne méltóztassanak a házszabályok szigorubb rendelkezéseinek alkalmazására kényszeríteni. (Halljuk! Halljuk! jobbról.)

Olaj Lajos: Ebben igaz van a miniszterelnök urnak, de tartsa meg itt is a törvényt, nemcsak a házszabályt! (Zaj.)

Elnök: Olajt harmadszor figyelmezteti, hogy egyáltalában nincs szólási joga! (Zaj a szélsőbaloldalon.)

Olaj Lajos: Én pedig a házszabályokhoz jelentkeztem!

Elnök: Jelentkezék a képviselő ur, majd ha a szónok befejezte beszédét. (Igaz! Ugy van! jobbfelől.)

Gróf Tisza István miniszterelnök: Ha Apponyi több figyelemre méltatta volna a január óta lefolyt eseményeket és mozgalmakat ezen a téren, akkor nem követné el azt a sajátságos tévedést, hogy így állítsa oda saját magának és a Háznak a kérdést. Mert igaz, befejezett tényről vált a borvám-klauszálunk eltörlése, de azt tudta mindenki, hogy az olasz kormány a legnagyobb nyomatékkal igyekszik valamely oly kedvezményt a borvám kérdésében keresztülvinni, amely a boroknak, ha nem is a régi feltételek mellett, ha nem is, mint speciális monopóliumát az olasz bornak, de a jövőre is lehetővé tegye és hogy itt az érdekeltek körök biztonságba nem éreztek magukat, arra nézve legjobb bizonyíték az, hogy 1904. év egész tartalma alatt egymást követték a különböző gyűlések, kérvényezések, mozgolódások, amelyek mind az olasz bor részéről fenyegető veszedelem elhárítására irányultak. Ha pedig azt mondja Apponyi, hogy a helyzet most ugyanaz, ami az első provizórium után volt, hogy megint ugyanazzal a vizsgálatlással lépünk előtérbe, hát itt megint elkerüli figyelmet egy lényeges különbség, mert míg akkor egyezsieren hatályon kívül lett helyezve a régi borvám-klauszula: ma ebben a provizórium deklarációnak, amelynek becikkelyezését kérjük a Háztól, világosan ki van mondva a két állam nevében, hogy a végleges szerződés semmiféle stipulációt a borra vonatkozólag tartalmazni nem fog.

Polónyi Géza: Mellyik ez a két állam!

Gróf Tisza István miniszterelnök: Bocsnatot kérek, nem két állam, hanem három állam.

Olaj Lajos: Visszaszavta megint! (Zaj.)

Gróf Tisza István miniszterelnök: Gyerekes dolog azon megakadni, ha az ember egy nyelvből elkövet. Tehát a szerződő felek által kötelezőleg és az illető három állam nevében kikötött kötelezettség gyanánt szerepel a deklarációban most már az, hogy a végleges szerződésben nem lesz borvámra vonatkozó stipuláció, hogy tehát az általános vámtarifa irányadó a jövőre olasz borra nézve is, kivéve ha valamely más állam kap kedvezményt, amikor természetesen ez kiterjesztetik a legtöbb kedvezményre jogosító klauszula szerint Olaszországra is. (Ugy van! jobbfelől.) Ez a helyzet képe. Anélkül, hogy a legkevésbé is igyekeznék a kérdést e valóságnál kedvezőbb színben feltüntetni, egész lojalitással konstatálja, hogy a megoldás *nem felel meg teljesen a magyar kormány álláspontjának* és hogy ez nem az, amire a magyar kormány és pedig tőle telhető szívósággal törekedett, mert a magyar kormány igyekezete az volt, hogy oly szerződést hozzon létre, amely a borvámkedvezmény kérdését teljesen kiküszöbölte, amely ez átmeneti kedvezményt sem adja meg. Abban a tényben, hogy ez átmeneti kedvezmény megadott, kétségtelenül az olasz kívánásoknak bizonyos fokig való kielégítése foglaltatik, egy Olaszországgal szemben tett koncesszió érvényesül, úgy hogy mint rendezés minden jól végződő tárgyalásnál, itt is úgy áll a dolog, hogy a magyar kormány egyáltalában nem állhat oda s triumfátor szerepében, az olasz kormány pedig egyáltalában nem érezheti megvertnek magát a tárgyalásokban, hanem mindkét kormány jó lel-

PFANHAUSER-féle
Perfect-separatorok.
Perfect tejgazdasági
Berendezések és eszközök.

PFANHAUSER ANTAL
BUDAPEST, V. ker., Báthory-utca 9. szám.

kiismerettel, bona fide azt mondhatja, hogy megtett minden lehetőt az ország érdekében érvényesítésére (Ugy van! jobbfelől.) és sikerült egy oly megoldást létrehozni, amely tekintettel van a másik szerződő fél jogos érdekeire és megteszi annak azokat a concessiókat, melyeket saját állama, saját nemzete érdekében veszélyeztetése nélkül megtehet. (Helyeslés a jobboldalon. Ellenmondások a szélsőbaloldalon.)

Krasznay Ferenc: Egész másról beszél!

Gróf Tisza István miniszterelnök: Apponyi nem találta érdemesnek a kérdés gazdasági oldalával foglalkozni. (Ellenmondások és derültség a bal- és szélsőbaloldalon.) mert tudnia kellene, hogy a fillokszera által devasztált szőlők helyreállítása és a okozott hegyi szőlők által bortermelésünkben okozott árnyék a homoki borkultúra által való pótlása mily rohamos méretekben történt az utolsó esztendő alatt; tudnia kellene, hogy ma még nagyon sok olyan szőlőterület van, mely a legutóbbi időben ültetve be, ma még nem bír teljes termőképességgel, hogy tehát a hazai bortermelés a következő 3-4 év alatt nagy és jelentékeny expanziót fog felmutatni. (Ugy van! jobbfelől.) Ennek folytán a helyzet képe az, hogy míg ezelőtt tíz évvel másfél millió métermázsra olasz bort fért el a közös vámterület piacán, míg az természetesen után redukáltott 1900, 1901 és 1902-ben 6-7 százszor métermázsra, addig emberi számítás szerint kétszázötvenre lehet az, hogy 3-4, legfeljebb 5 év múlva a hazai termelés a közös vámterület szükségletét teljesen fedezni fogja; hogy akkor egy kis mennyiségű idegen bort, melyet behoznak, megmunkatva a kereslet és kínálat közti viszonyokat és megakadályozhat az egészséges árképződést. (Ugy van! jobbfelől.) Ebből indultunk ki s az egyedüli mód arra, hogy Olaszországnak tényleg töltsünk a borkérdésben olasz bort, mely az olasz közgazdasági szempontjából bir bizonyos súlybal, az hogy ha ezt a szolgáltatást az első esztendőre, tehát oly időszakra szorítjuk, mikor még ugy itéljük meg a helyzetet, hogy van még hely, bizonyos nagyobb mennyiségű olasz borra, hogy tehát ezt a bizonyos mennyiségű olasz bort felszívhatja a közös vámterület fogyasztása, a nélküli, hogy ez végtelen következményekkel járjon az árképződésre és kiárjunk minden kedvezményt azon későbbi időszakra, amidőn már a mi fejlődő bortermelésünk teljesen ki fogja elégíteni a közös vámterület szükségletét. (Helyeslés a jobboldalon.)

Azt hiszi, hogy nem lelkesültséggel nem diadalmi harsanással — az egyáltalán távol áll tőlünk, hogy ilyenbe akarjuk belevinni az országot, — de igenis megnyugvással fogadhat az ország közvéleménye azt a megállapodást, amely Olaszországgal létrejött. (Ugy van! a jobboldalon. Ellenmondások balfelől.) A kérdés már most csak az, hogy azok a közjogi atrocitások, csakugyan fennfornag-e, és csakugyan arra kell, hogy bírják a Házat, hogy egy gazdasági tartalmat tekintve, helyes megoldást elutasítson magától!

Apponyinak a vádja az, hogy január 1-je óta beikkelyezés nélkül tartjuk hatályban Olaszországgal a kereskedelmi megállapodást. Elismeri, hogy ez abnormis dolog és hogy Apponyinak erre vonatkozó vádja és támadása meglehetősen alappal bír. Azonban azt hiszi, nem egészen helyesen itéli meg az idő oekonomiája szempontjából a múlt nyáron történteket. O ugyanis abnormisan gyorsnak találta a képviselőház működését. Megengedi nem szemrehányáskép, de bizonyos irigységgel mondja, hogy nagyon könnyű volt Apponyinak Eberhardon gyorsnak találni a képviselőház működését. (Zaj balfelől.)

Günther Antal: Mi ez megint! (Mozgás a jobboldalon.)

Kubinyi Géza: Már semmiféle megjegyzést nem lehet tenni! (Zaj.)

Ugron Gábor: Hétszámra nem volt ülés!

Gróf Tisza István miniszterelnök: Az az abnormis gyors működés augusztus 10-én ért véget. (Zaj a bal- és szélsőbaloldalon.) Ismételve tett kérést arra nézve, hogy ezeket a gazdasági javaslatokat nem lehetne-e hosszabb, nagyon hosszú vita nélkül letárgyalni, de akkor gunyos visszautasításban részesült. (Zaj balfelől.)

Polónyi Géza: Az autonóm vámtarifája alapján nyomban letárgyaljuk volna, de törvényszegést nem akceptálunk! (Zaj.)

Gróf Tisza István miniszterelnök: Uj törvény alkotása törvényezés soha sem lehet! Ez contradictio in adjecto! (Ugy van! jobbfelől.)

Endrey Gyula: A törvény áll és az élő törvényt szerték meg! (Zaj.)

Polónyi Géza: Ez olyan homoki érvelés!

Gróf Tisza István miniszterelnök: A józan észnek minden sarkételét fejtegető állítja az, aki azt mondja, hogy a törvényhozás, ha egy új törvényt elfogad, azzal törvénysértést követ el. (Helyeslés jobbfelől.)

Endrey Gyula: De nem fogadta el az autonóm vámtarifát!

Gróf Tisza István miniszterelnök: Az urak folytonosan közbeszólnak a nélküli, hogy tudnak, miről van szó. (Zaj balfelől. Halljuk! Halljuk! jobbfelől.)

Fontosabbak Apponyinak ama fejtegetései, amelyek az 1899: XXX. törvényekre vonatkoznak. Itt hivatkozott Széll Kálmán egy nyilatkozatára, amelyet 1899-ben mindjárt az első meg egyezés után tett. (Felkiáltások balfelől: Hol van Széll Kálmán!) Senkinek azt a jogát, hogy magára nézve valamely kérdésben lehetőséget állítson fel, kétségbe nem vonja. Hogyha ilyen subjektív lehetőséget éppen Széll Kálmán állított fel magára nézve, aki ezt az egész akciót létrehozta, ezelőtt csak tisztelettel hajolt meg, de aztán azt következtetést belé, hogy most már azért, mert egy törvény, a pártok közötti előzetes megállapodás után jött létre, annak megváltoztatása is csak ugyanigy lehetséges, ez olyan abszurd közjogi következtetésekre vezetne... (Igaz! Ugy van! jobbfelől. Zaj a szélsőbaloldalon.)

Polónyi Géza: A miniszterelnök ur is hozzá járult ahhoz a paktumhoz! (Hosszan tartó zaj. Elnök cseget.)

Gróf Tisza István miniszterelnök: Hiába beszél itt akármit a képviselő ur, a magamét el fogom én mondani, és — legyen egészen nyugodt — semmiféle diskurálásba itt bele nem megyek. (Halljuk! Halljuk! jobbfelől.)

Azt az akciót, amely az 1899: XXX. törvényeket megalkotta, helyesli ma is és azt tartja, hogy a mai magyar kormánynak is csak az lehet a feladata, hogy ugyanazt a célt tartsa szem előtt.

Ugron Gábor: Nem a célt, a törvényt kell szolgálni! (Ugy van! a szélsőbaloldalon.)

Gróf Tisza István miniszterelnök: De igenis a célt, amely az 1899: XXX. törvényekben valósult meg, amely azt a politikát szolgálja, amely a viszonyok alakulása mellett ma alkalmas ezen célnak elérésére. (Helyeslés a jobboldalon.)

Polónyi Géza: Macchiavelli!

Gróf Tisza István miniszterelnök: A mi eljárásunk mit ért az 1899: XXX. törvényekből? (Zaj a bal- és szélsőbaloldalon. Halljuk! Halljuk! jobbfelől.) Nem érti azt a dispoziációt, hogy 1907-en tul nem köthetünk szerződéseket, mert hiszen megköthető az a provizórium van és le van tárgyalva, anyaga megvan alapítva tartalma egy megkötendő szerződésnek. (Egy hang a baloldalon: Amely alá van írva!) Amely végleges szerződés azonban aláírva nincs. Nagyon bajos tárgyalni, ha a képviselő urak még az alapfogalmakkal sinenek tisztában. (Derültség a jobboldalon.) A szöveg parafájva van azok által, akik azt letárgyalják, de a szerződés aláírva azok által, akik jogosítva lesznek az illető szuverének nevében megkötni a szerződést, nincs és nem is lesz mindaddig, míg a vámterület és vámtarifája kérdése Ausztria és Magyarország között végleg nem rendeztetik. (Élénk helyeslés a jobboldalon. Zaj a bal- és szélsőbaloldalon.) Ebben a tekintetben tehát feltétlenül hatályban marad az 1899. évi XXX. törvények dispoziciója. Ugyancsak hatályban fogjuk tartani a törvényt azon fontos dispoziციóját is, hogy gondoskodás történjék arról, ha netalán kötünk vámszövetséget Ausztriával, ezen vámszövetség lejártakor lejáratnak összes kereskedelmi szerződéseink is és az országunknak, nem a kormánynak, szabad keze a kereskedelmi politika egész mezején fennmaradjon. (Élénk helyeslés a jobboldalon.) Módosítani kívántuk benyújtott törvényjavaslattal az 1899. évi XXX. törvények 4. szakaszát. A kérdés csak az, hogy ezzel adtuk-e fel bármit is az ország jogából, ezzel dobtunk-e el bármit, aminek bizonyos garanciális jellegét lehet tulajdonítani, (Mozgás a bal- és szélsőbaloldalon.) ezzel tettünk-e bármi olyant, ami Ausztria kezét erősíti velünk szemben? S itt egyezsérien felteszi a kérdést, ha mi nem megyünk bele a kereskedelmi tárgyalásokba Németországgal, minő a hátránya Ausztriának a mi előnyünkre vagy megfordítva, abból, hogy belementünk a tárgyalásokba a német birodalommal, minő előnye van Ausztriának a mi rovásunkra?... (Felkiáltások balfelől: A tarifa! Folytonos zaj a bal- és szélsőbaloldalon.)

Életbevágó gazdasági érdeke (Folytonos zaj a bal- és szélsőbaloldalon.) Magyarországnak is, hogy a kereskedelmi szerződések tárgyalási fonálát felvegyük, hogy ne engedjük, hogy az egész vonalon alkossanak a mi fejtünk felett, mi nélkülünk, a mi érdekeink rovására. (Élénk helyeslés a jobboldalon.) Nem Magyarország érdekeit áldozzuk fel az által hanem igenis akkor követnénk el vastag mulasztást Magyarország nagy

érdekeivel szemben ha arra az álláspontra helyezkedtünk volna s ha a szerződések tárgyalásába bele nem mentünk volna. (Élénk helyeslés a jobboldalon.)

Endrey Gyula: Tossék magyar autonóm vámtarifát csinálni! Nincs közös vámterület! (Folytonos zaj a szélsőbaloldalon.)

Gróf Tisza István miniszterelnök: Az 1899. évi XXX. törvényeknek azt a célját, hogy nyilatkozzon egy érdekeinknek megfelelő vámtarifára, szolgáltuk-e ezzel az eljárásunkkal. Apponyi igen erős támadást intéz az előadó ellen, (Ellentmondások balfelől.) amely támadásra azonban csak az által kapja meg az alapot, hogy beleszur az előadó beszédébe olyan passzust, amely abban egyáltalában nincsen benn.

Nyugodt lelkiismerettel állíthatja, hogy nemcsak az ország érdekeit járunk el helyesen, hanem helyesen járunk el az 1899: XXX. törvények elvől kifolyólag is, helyesen járunk el azon politika szolgálatában, amely az 1899: XXX. törvényeket megalkotta, mert az nem kelepőzt akart felállítani, amelyből a nemzet kibontakozni ne tudjon, hanem fegyvert akart a nemzet kezébe adni arra, hogy a közös vámterületet, amelyet kellő feltételek mellett az ország többsége jobbnak tartott akkor is, hiszi, hogy jobbnak tartja ma is, hogy a közös vámterületet egy érdekeinknek megfelelő vámtarifája alapján fenntarthatassuk. (Élénk helyeslés jobbfelől.) Mindig nagyon silány politikusknak tartotta azt, aki opportunista volt céljait vagy elveit illetőleg. Igenis, állandóságra, következetességre szükség van a nagy elvi kérdéseken és a kitűzött cél felé való törekvésben. (Nagy zaj a szélsőbaloldalon. Elnök cseget.) De aki azután az eszközök megválasztásában nem opportunista, aki nem azokhoz az eszközökhöz folyamodik, amelyek az adott viszonyok között a mindig, állandóan előtűnő legelőt szolgálják, az azután a legjobb szándékokkal és a legszebb pozók mellett is, nem az ország érdekeit fogja szolgálni. (Nagy zaj a bal- és szélsőbaloldalon. Halljuk! Halljuk! a jobboldalon.)

Ugron Gábor: Nem pöz a törvény! (Zaj Elnök cseget.)

Gróf Tisza István miniszterelnök: ... nem az ország érdekeit fogja szolgálni, hanem a következetesség létszátanak fogja áldozatul dojni. (Ugy van! jobbfelől.) A kormány e kérdésekben nehéz felelősséget vállalván magára, az ország érdekeit járja el. (Élénk helyeslés a jobboldalon és a középben.) Ellenmondások a bal- és szélsőbaloldalon.) Akkor kellene vad alá helyezni benünket, ha elég bátrak lettünk volna arra, hogy kockára tegyük az ország érdekeit. (Élénk helyeslés a jobboldalon. Zaj és mozgás a baloldalon.) Ajánlja a törvényjavaslat elfogadását. (Hosszantartó élénk helyeslés és éljenzés a jobboldalon és a középben.)

(Személyes kérdések.)

Olay Lajos: A házszabályokhoz kér szót. A miniszterelnök a nemzet érdekeit akarja megvédeni. Figyelmébe ajánlja a miniszterelnöknek, hogy védje meg, illetőleg tartsa meg a törvényeket és ne kövessen el törvényteleniséget.

Elnök: Figyelmezteti Olayt, hogy házszabályokhoz szólás címén ilyen dolgokat beszélni nem szabad. (Nagy zaj balfelől.)

Ugron Gábor: Joga van ezt elmondani!

Olay Lajos: Ha az elnök nem engedi meg, hogy megindokolja felszólalását, kénytelen egyetérteni Gabányi Miklóssal, aki azt mondotta, hogy az elnök mindenre kapható. (Helyeslés balfelől.)

Elnök: Rendutasítja Olayt.

Gróf Apponyi Albert személyes kérdés és félreértett szavai helyreigazítása címén kér szót. Mindenekelőtt a miniszterelnök ama megjegyzésére válaszolt, hogy szólnak Eberhardon nyáron rövidnek tetszett az idő, mely alatt a javaslatokat tárgyalták. Azt hiszi, hogy miután hónapokan át élénken résztvevett a Ház tanácskozásában, nem vétett képviselői kötelessége ellen, hogy akkor, midőn a tanácskozások csendes, sima mederben folytak, ő falura vonult vissza egy kis pihenőre. A miniszterelnök az 1899: XXX. törvények, valamint e törvény 4-ik szakaszára tett megjegyzéseit helytelenül magyarázta.

Elnök: Szünetet rendel el.

(Szünet után.)

Ernst Sándor: Nem akarja azt fejtegetni, mi következne akkor, ha a Ház ezt a javaslatot nem fogadná el s a már megjelent miniszteri rendelet érvényét vesztené. Ezeketől a bonnyaldaktól azonban nem féltünk s nem félt a kormány sem, mert ismerte pártját, a Ház többségét. Ez a bizalom, melyet pártjába helyezett a miniszterelnök, elég szomorú világot vet a magyar parlamentre. (Ugy van! balfelől.) A javas-

MOLL-féle SEIDLITZ POR MOLL-féle SÓS-BORSZESZ

felülmulthatatlan házikör mindma gyermekbajoknál, melyekből a rossz emésztés és az éleztelenség sokokt okoz. A gyógyszerárakban MOLL Részitménye kérendő eredeti dobozokban 2 korona.

Legjobb fájdalomcsillapító bedörzsölés, csusz, köszvény és egyéb meghűlési bajoknál. A raktárakban ölmossal zárt (blombirt) üvegekben 1 korona 5 filléért kapható. MOLL készítmény kérendő.

lat egy szentesített törvény összes garanciáit megsemmisíti s annak ellenére szabályozza kereskedelmi és forgalmi viszonyainkat. (A szónoklat hirtelen rosszullett el fogja el; félbeszakítja beszédét és kimegy a tereméből.)

Erdély Gyula: A többség azelőtt Széll Kálmán fejtegetéseinek tapsolt, most pedig Tisza István miniszterelnök operett-igazgatónak tapsolja vöröse tenyerét, aki a nemzet alkotmányából operettet akar csinálni. Idézi Széll Kálmán ama szavait, hogy a közvélemény el fogja söpörni azt a kormányt, mely az 1899: XXX-at végre nem hajtja. Kérdi a miniszterelnököt és a kereskedelemügyi minisztert, feleljenek ezintén, vajjon az 1899: XXX. becsületesen végrehajtott-e? Mivel 1903. decemberéig Ausztriával közös vámszövetség létre nem jött; a vámszövetség tényleg fennállott még ugyan, de jogilag nem és csak egy önzertés kormányt kellett volna, mely az 1897-iki kiegyezésben és az 1899: XXX. t.-c.-ben biztosított joggal élve, felállítsa az önálló vámterületet. A javaslatot nem fogadja el, hanem támogatja Krasznay határozati javaslatát.

Elnök: A vita folytatását hétfőre halasztja.

(Interpelláció.)

Gabányi Miklós: Egy szabadságharcos ügyében interpellálja a miniszterelnököt. Az illető a menháza való felvételért folyamodott s elő is jegyezték, de csak most, az előjegyzés évek múltán fáradságos utánjárással iskerült a menháza felvételnie. Ma még 32 ezer öreg honvéd van Magyarországon, akiknek nagyrésze a legnagyobb nyomorban él. Ha telik bronzgyúkra, a hadsereg költségeire és az erőszakos elnököt fizetésére... (Derültség a baloldalon.)

Elnök: Rendreutasítja Gabányit.

Gabányi Miklós: Hiszen csak csönget a fizetésért! Egy miniszter méltányosabb volt... (Derültség a baloldalon.)

Szatmári Mór: Nem Egy, hanem Kolosváry!

Gabányi Miklós: Interpellációjában sürgeti új nonvédmenház felállítását.

Elnök: Kijadja az interpellációt a miniszterelnöknek s az ülést d. u. 2 órakor bezárrja.

BELFÖLD

Fegyverszünet. A politika hullámai elcsöndesedtek ma este. Ugy volt a múlt esztendőben is, a nagy obstrukció idején, hogy a vasárnap békkéséget teremtett a politikai világban. De csupán erre az egy napra. Hogyne volna hát most teljes a nyugalom, amikor még csak az árnyéka kísért az obstrukciónak. A politikai pártok klubjai üresek; a képviselők nagy része vidékre utazott, sokan a kerületükbe beszámolót tartani.

Kossuth Ferenc több függetlenségi képviselő társaságában vasárnap reggel Kunszentmiklósról utazik, hol a függetlenségi kör új helyiségeit nyitják meg ünnepélyesen és leleplezik Kossuth Lajos arkéjét. Azt beszélik, hogy Kossuth egy felköszöntő keretében politikai nyilatkozatokat is fog tenni. Gróf Apponyi Albert eberhardi birtokára ment, a jövő héten azonban visszajön s résztvesz a parlament tanácskozásában.

A szabadelvű pártkörben, valamint a többi pártok klubjaiban csöndes élet volt tehát ma este. Poliükáról alig esett szó. A vasárnap a fegyverszünet napja.

A protestánsok memorandumja. A két protestáns egyház együttes bizottsága által kidolgozott emlékiratot ma tették köze. Az emlékirat az 1848. XX. törvényeik 2. szakaszának (a vallásfelekezetek tökéletes egyenlősége) teljes végrehajtását kívánja és a 3. §. életbeléptetésére nézve elégségesnek tartja azon egyházi és iskolai szükségeknek állami közjövödelmekből való fedezetését, amelyeket az egyház a maga líveinek megadóztatásával sem bír teljesíteni. Az emlékirat felsorolja a két protestáns egyháznak sérelmeit (jogtalan hitterítés, a protestáns hitoktatás megakadályozása, a Szent-István napjának kényszerítő megünneplése, jogellenes megadóztatás stb). Azután előterjeszti az állami dotációk emelésére vonatkozó kérélmét. Az egyházi adóteher csökkentésére a református egyház részére 1,400,000, az ág. ev. egyház részére 700,000 koronát kér az emlékirat, az egyházi közigazgatási költsége ezental állami dotációból

lenne fedezendő, még pedig az állam adna a protestáns egyházak minden tagja után 20—20 fillért dotációképpen, ily módon a református vallásuaknak 483 ezer, az ág. evang. vallásuaknak 217 ezer korona jutna. Állami dotációk kérének az ev. ref. lelkészek korpólékára 1,133,000 koronát, az ág. ev. lelkészeknek 400,000 koronát, továbbá a lelkeszi nyugdíjintézet évi segélyezésekképpen 567 ezer koronát, vallásintásra 250,000 koronát, a két egyház vallásérkölesi és közművelődési szükségleteinek fedezésére 620,000 koronát. A fentebbi címeken nyert állami dotációt a két protestáns egyház főhatóság saját hatáskörében számolná el, a jóváhagyott számadást jegyzőkönyvbe vezetné és ezt a jegyzőkönyvet a magyar állam kormányához felterjesztené.

KÜLFÖLD

Az orosz-japán háború.

Budapest, október 15.

Még dul a nagy csata a jantaji bányák mellett, de Kuropatkin már elrendelte seregének a visszavonulást, amelynek csufosabbat alig mutathat föl az utolsó századok történelme. Oyama tábornok azt jelentette Tokióba, hogy Kuropatkin megsemmisítő vereséget szenvedett. Talán en ebben valami tulzás, de anyik kétségtelen immár, hogy ha sikerül is az orosz sereg zömének megmenekülnie, Pétervárott nem egyhamar fognak gondolni a háború folytatására és a megvert orosz sereg valahol Karbin tájéknál téli szállást keres magának. Most csak az a kérdés, vajjon kiaknázatlanul hagyják-e a japán vezérek úgy, mint a liaojangi csata után, fényes győzelmüket. Igaz, hogy a japánokat is kimerítette a többnapos csata, de a japán lovasság, amelynek eddig alig volt alkalmja résztvennie a csatákban, meg nem gyöngült erővel üldözhetné a menekülő ellenséget, ami tényleg már meg is történt. Az üldöző japán lovasságról, amely Kotohito hercegnek, a mikádó rokonának parancsnoksága alatt áll, oly rossz hírt terjesztettek Európában, hogy szinte meglepetésszerűen hat most az a hír, hogy ez a lovasság szorongatja az ellenséget. Egyébiránt egy kevésbé jó lovasság, amely megteszi köteleességét, sokkal többet ér, mint egy parádés csapat, amely soha sincs ott, ahol szükség volna rá. Az orosz lovasságnak történelmi hírneve van és ebben a háborúban a legesekélyebb szolgálatot sem tette az orosz fegyvereknek.

A jantaji csata.

London, október 15.

A Standardnak jelentik Kuroki főhadiszállásáról e hó 11-éről: Az oroszokat az egész vonalon megverték és 32 kilométernyire visszaszorították. A japánok 70 ágyút zsákmányoltak. A foglyok beszélik, hogy Kuropatkin maga vezette a főúton előretört orosz csapatokat, míg Miscsenko Pönsikunál vezényelt. Egy orosz gyalgodandár és egy lovasezred átlépte a Taicéhot, de veszedelmes helyzetbe jutott és kénytelen volt visszavonulni. Az oroszoknak sok tarackjuk volt. Összesen 16 sikertelen támadást intéztek a japánok ellen. A japánok erős csapatokkal folytatják az üldözést. Remélik, hogy Oyamának sikerül az ellenséget a Hunhoz visszaszorítani.

London, október 15.

A Reuter-ügynökségnek Kuropatkin tábornok seregénél lévő tudósítója jelenti

12-éről: A heves, döntő küzdelem, amely különösen a vasuti vonal körül dult, ma érte el teljességét, amikor az oroszok háromnapos bátor támadás után megkezdtek a visszavonulást és öt mértföldre meghátráltak. Az orosz sebesültek százait vitték a tábori kórházakba. En az ütközetet a Huggasdombról néztem Szujnicsu közelében. Az ágyuzástól rengett a föld. Mivel a természet már learatták, az útegek nincsenek többé álcázva, mint Liaojangnál. Tegnap este az oroszok ismét elfoglaltak egy előbb elvesztett állást, a nélkül, hogy lövést tettek volna. Ma a csatát az egész harcra teljesen erővel újra kezdték. A granátok füstje tizenöt mértföldnyi területen felhőként borítja a gyalogságot. A tüzérség küzdelmet egész nap folytatott. Egy ezredet keresztútba vettek s attól kellett tartani, hogy pár perc múlva megsemmisül. A huszanpui állás körül délig forrott a harc, amikor Szatkovic ezredes, aki négy napig bámuluson módon tartotta magát, husz tisztjének elvesztése után az ellenség rettenetes támadása elől visszavonult.

Tokio, október 15.

Oku tábornok tegnap még további tíz ágyút foglalt el. A heves harc egyre tart.

Tokio, október 15.

(Reuter.) Oku tábornok jelenti, hogy hadserege 10-ikétől 12-ig az ütközet három napján tisztekben négy halottat és harmincegy sebesülteket vesztett. Két tiszt eltűnt.

Tokio, október 15.

(Hivatalos.) Oyama tábornagy jelenti a tegnapi ütközetéről: A Kanin herceg vezetése alatt álló oszlop most a Taicého balpartján Pönsikutól keletre hét mértföldnyire harcol. A támadások és az előrenyomulás az egész arcvonalon jól folynak. A baloldali hadsereg további tíz ágyút foglalt el.

London, október 15.

A harcéről érkező magántávirat szerint a japánok az egész vonalon győzelmet arattak. Az orosz haderő már csak utolsó kétségbeesett erőfeszített tesz, hogy a megsemmisítő végső katasztrófát elkerülje. Kuropatkinnak az a terve, hogy a japán jobbszárnyat megkerüli, kudarcot vallott s Oyama nyomban fölhasználta az elkövetett hibát s megtámadta az orosz jobbszárnyat és a centrumot.

Harcvonalát ékalakban állította föl és az orosz front közepe felé toltá előre s így a két orosz szárnyat megsemmisítette. Közben a japán egyesült seregek óriási félhold alakjában fejlődtek ki és az orosz szárnyakat mindjobban körülfojták.

Az egész orosz harcfront eddigelő 32 kilométernyire verték vissza a japánok és 70 ágyút elfoglaltak. Közben az oroszok sokszor ellentámadást kíséreltek meg, de a japánok mindannyiszor iszonyú veszteségekkel verték vissza őket.

London, október 15.

Tokióban nagy lelkesedést keltett Kanin hercegnek bámulusos lovasrohama, amelylyel az orosz balszárnyat Pönsikunál megkerülte s 3—4 hadosztályt elvágott a főselegről. Ezeket a hadosztályokat Kuroki serege aztán úgy körülfojtta, hogy kénytelenek lesznek kapitulálni. Allítólag Kuropatkin és vezérkara is a bekerített hadosztalok közt van.

Ezerötszáz elesett orosz katona holtteste hever temetetlenül. Az elesettek közt különösen sok a régi tartalékos.

Az orosz sereg katasztrófája.

London, október 15

A harcéről érkezett táviratok mind megegyeznek abban, hogy a japánok fényesen visszaverték az oroszok támadását. Az oroszok jobb- és balszárnya véres vereséget szenvedett s az egész orosz haderő mult szerdán éjjeli harminchat ágyúnak hátraha-

gyászával szinte futva vonult vissza. A balszárnyon *Rennenkampff* hadteste el van vágva. Ezek után további orosz támadásról szó sem lehet, annál kevésbé, mert Kuropatkin elrendelte, hogy az egész orosz haderő Mukdenbe visszavonuljon. — A *Standard* tudósítója azt jelenti, hogy Pönsiku szomszéd-ságában lévő három vagy négy hadosztálynak elcsúsztatása sikeresen folyik és azt hiszik, hogy Kuropatkin maga is azon a zónán belül van, amelyet a főhadertől való elvágás veszedelme fenyeget.

Tokio, október 15.

(Este 7 órakor.) Oyama tábornagy legutolsó jelentése az oroszok veszteségeit 30.000 emberre becsüli. Az ütközet egyre tart, de az oroszok folytonos visszavonulásban vannak. Nyilvánvaló, hogy Kuropatkin tábornok megsemmisítő vereséget szenvedett.

Páris, október 15.

A *Petit Journal*nak táviratozzák Pétervárról: Minden remény elveszett. Balszárnyunk el van vágva. A III. Sándor-eszred teljesen elpusztult. Az utolsó jelentések szerint a két félen összesen nyolcvanezer ember lett harc-képtelen.

Orosz jelentések.

Karbin, október 15.

(Este.) Az orosz távirati ügynökség jelenti: Tegnap este érkeztek az első sebesültek. Az ütközet egyre tart. A 4. doni kozák-hadosztály első csoportja ideérkezett.

Pétervár, október 15.

Az orosz távirati ügynökség jelenti Karbinból mai kelettel: Hír szerint a tegnapi ütközet egész sulya a 17. hadtestre esett, mely, bála a 6. hadtest kellő időben érkezett segítségének, összes állásait megtartotta. Hír szerint csapataink hat ellen-séges támadást vertek vissza. A japán tüzérsg háromszor volt kénytelen a tüzelést beszüntetni. Veszteségeink állítólag igen nagyok.

Kuropatkin elesett (?)

Berlin, október 15.

A tőzsdén ma londoni távirat nyomán az a hír kelt szárnyra, hogy Kuropatkin maga is elesett a jantaji csatában. A hirt sehonnán sem erősítették meg.

A hangulat Péterváron.

Páris, október 15.

Pétervárról jelentik: Az összes katonai és polgári körök végtelenül le vannak verve a harcéri hírek miatt. A vereség okát majdnem mindannyian *Alexejev szerencsétlen befolyásának tulajdonítják*. Azt mondják, hogy ő kényszerítette Kuropatkint az offenzívára. De a mellett Kuropatkin is hibáztatják és szemére lobbantják az október 2-diki hadiparancsot, amely csak arra való volt, hogy az ellenség figyelmét felhívja. A ma közzétett hivatalos táviratok csak fokozzák a reméleteket. A táviratok azt a benyomást keltik, hogy csak a legszükségesebb dolgokat hozzátják nyilvánosságra és hogy a valóság sokkal borzasztóbb. Egy tábornok, a cár hadsegéde a következő részleteket közli az ütközetről: A jobbszárnyak két ezrede harminchat ágyút és ezeröttszáz embert veszített el. A következő éjjel még borzasztóbb volt az oroszokra nézve, akik a japánok támadása elől futva vonultak vissza és összes tüzérsgüket cserbenhagyták.

Páris, október 15.

Az *Echo de Paris* tudósítója a következőket jelenti Pétervárról: Mindenki gáncsolja Kuropatkint október 2-diki parancsa miatt. Egy tábornok azt mondta a tudósítónak, hogy a helyzet nem kétségbeesítő ugyan, de tagadhatatlan, hogy nagyon rosszra fordult. Kuropatkin nem fog ugyan komolyan veszedelemben, de presztízse nagyon szenvedett. Ugyanez a tábornok azt mondta, hogy *Zasiov* dandára effektív állományának felét és tisztjeinek háromnegyed részét veszítette el. A balszárnyon, ahol Kuropatkin maga vezényel, nem sikerült a japánokat visszaverni. Az oroszok óriási veszteségeket szenvedtek. Kuropatkin elrendelte a visszavonulást és az offenzívának ezzel teljesen vége szakad. Kuropatkin állása megrendült, mert általános az a nézet, hogy október 2-diki napiparancsa után föltétlenül győznie kellett volna. Kuropatkinnak a balszárnyon négy hadteste volt; egész hadserege kilenc hadtestből állott és pedig: hat sibériai hadtestből és az 1., 10. és 17. európai hadtestekből, amihez még harmincezer kozák lovas járult, úgy hogy összesen kétszázhatvan ezer és kilencszáz ágyú állott rendelkezésére. A japánok hadereje körülbelül ugyanakkora volt, mint az oroszoké. Az oroszok vereségének okát elsősorban a hadvezérek tehetetlenségében kell keresni.

Port-Arthur ostroma.

London, október 15.

A *Standard* jelenti Sanghaiból tegnapi: Port-Arthur tegnapi ostrománál a *Pereszajel* hadihajót lövegekkel fölgújtották, míg a *Retvizán* sikertelen kísérletet tett a kikötőből való elmenekülésre. *Szössel* tábornok készülődik az utolsó liaotensani ütközetre. A *Daily Mail* tudósítója megerősíti, hogy a japánok mind közelebb nyomulnak a várhoz. A japán hadállások már a Farkas-hegyre toltak előre s ott hajóostromágyukat állítottak fel. Ezek az értesülések Dalnyóból jöttek és megerősítik, hogy az orosz hadihajók csaknem mind nagyon megsérültek.

HIREK

Budapest, október 15.

— BUDAPESTI NAPLÓ. Október 15-én új előfizetés nyílt a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejárt, méltóztatásukkal a megújításról idejelőkorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— A király Budapesten. A király a rendes kísérettel ma este 7 óra 30 percor a nyugati pályaudvaron a fővárosba érkezett. A király különvonatát *Marchegg* Lúdvigh Gyula főrendiházi tag, a M. A. V. igazgatóságának elnöke, *Décsey* Lajos balparti üzletvezető, *Lendvay* Márk és *Steyskál* főfelügyelő, továbbá *Winkler* József főmérnök vezették. A király fogadtatására megjelentek a nyugati pályaudvaron *Márkus* József főpolgármester, *Rudnay* Béla rendőrfőkapitány, *Daróczy* Rezső felügyelő, a nyugati pályaudvar állomásfőnöke és *Kolossa* Géza rendőrfelügyelő. A király jókedvűen mosolyogva szállott le szalonkocsijából. Elsőnek *Ludvigh* Gyulát szólította meg, akivel barátságosan és hosszasan elbeszélgetett. Utána *Márkus* József főpolgármesterrel és *Rudnay* Béla főkapitánnyal váltott néhány szót. A király kíséretével a pályaudvarról a budai várba hajtottak.

— Amerikából hazatérő képviselők. Az Amerikában járt magyar képviselők második csoportja *Hock* János vezetése alatt ma érkezett meg a *Pannónia* hajón Triesztbe, ahonnan *Fiumén* keresztül utazik Budapestre.

— Apponyi üdvözlése. Az Országos nemzeti szövetség küldöttsége ma délelőtt a képviselőház fogadó-termében üdvözölte az Amerikából visszatért gróf Apponyi Albertet. A küldöttség sorában voltak: *Zseni* József és *Bujanovics* Sándor társelnökök, *Balász* Árpád elnök, dr. *Kovács* Ernő főjegyző, dr. *Gyulai* Noé, *Grum* Ferenc, *Kugler* Mihály, dr. *Rajnosy* Béla, továbbá *Sághy* Gyula, *Lesnál* Adolf és *Bernáth* Béla országgyűlési képviselők. *Bujanovics* Sándor társelnök üdvözölte Apponyit s hosszabb beszédben mondott neki köszönetet amerikai szerepléséért. Az üdvözlő beszédre Apponyi hosszabb beszéddel válaszolt s rámutatott a magyar képviselők amerikai működésének nehézségeire és ismertette amerikai munkásságuk eredményét. Hosszas, lelkes éljenzés követte Apponyi szavait. Apponyi ezután hosszabb ideig barátságosan társalgott a küldöttség tagjaival.

— Magyar kereskedők Belgrádban. A magyar kereskedők és iparosok belgrádi kirándulása iránt, melyet a Magyar Kereskedelmi Csarnok rendez, egyre nagyobb érdeklődés nyilvánul. A rendező-bizottság örömmel vette tudomásul a székesfővárosi tanácsnak ma érkezett abbéli bejelentését, hogy Budapest székesfővárosa a kirándulásra dr. *Melly* Béla és *Piperkovics* Bátor tanácsnokok által hivatalosan képviselteti magát. A kirándulás részleteinek előterjesztése és megbeszélése véget október 19-én, szerdán este hét órakor a Kereskedelmi Csarnok helyiségében (V., Szabadság-tér 12. sz.) nagygyűlés lesz. Másnap, csütörtökön a csarnokban rendes heti társasvácsora, illetőleg ismerkedő-estély lesz, melyre hivatalosak a kirándulás összes résztvevői, azok is, akik nem tagjai az egyesületnek. A kirándulók kivő különvonat október 21-én, pénteken reggel 7 órakor indul a keleti pályaudvarból.

— A takarókos pápa. X. Piusról már az egész világ tudja, hogy egyszerű, puritán természet. Ujabbán egyre több jelet adja annak, hogy a pazarlás nem kenyeré. Ebben a tekintetben aprólékos dolgokra is kiterjed a figyelme. Nemrégiben eltávolította azt a hattagú kíséretet, amely sohasem tágtói tőle, amikor a Vatikán kertjében sétált. Legújabbán, mint egy angol tudósító a lapját *Rómából* értesíti, a Vatikán kalitkájára tért rá, amelyekben XIII. Leo az ajándékba kapott mindenféle madarat tartotta. XIII. Leo pápa gyakran fölkereste ezeket a kalitkákat, de utódja fölöslegesnek tartja őket s a madarakat kitömötve a római iskoláknak ajándékozta. Egy óriási pelikán már ott is van a tömömühelyben. Néhány évvel ezelőtt hasonló sorsra jutott a Vatikán egy másik pelikánja, amely megszökött, de Fiaminonál lelőttek. Mikor aztán kitömött, mint ritka madarat a királynak küldték ajándékba. Hanem a király, megtudva a pelikán multját, asó nélkül visszaküldte a Vatikánba.

— Deák Ferenc emléke. A Terézvárosi Kaszinó október 17-én ünnepi lakomát rendez Deák Ferenc emlékére. A lakoma este 8 órakor kezdődik.

— Ünnepelt vezérigazgató. *Fuchs* Lajos, a Magyar-Francia Biztosító-Részvénytársaság vezérigazgatója ma ünnepelt szolgálatának negyedszázados jubileumát. Előbb a saját igazgatósága közönlötötte a jubiláns vezérigazgatót *Ormódy* Vilmos elnök vezetése alatt, majd a felügyelőbizottság tisztelgett *Beniczky* Ferenc főispán elnök vezetése alatt. A tisztviselők gyönyörű albumot adtak át vezérigazgatójuknak *Sébő* Gyula vezértitkár vezetése alatt. Aztán a magyar- és osztrák biztosító-társaságok budapesti tisztviselői mutatták be tiszteletüket, amelyet *Ribáry* igazgató tolmácsolt. A Magántisztviselők Otthona is üdvözölte *Fuchs* Lajost, aki az Otthon alelnöke. Delután a magyar- és osztrák biztosító-társaságok igazgatói tartottak ünnepi ülést *Fuchs* Lajos tiszteletére, az ülésen *Klang* James vezérigazgató meleg szavakban méltatta az ünnep hősnéke érdemeit, akinek tiszteletére este banket volt a Royal-szállóban. *Fuchs* Lajos a vezérigazgatói állástól visszavonul és mint igazgatósági tag fog működni a vállalat vezetésében.

— Szanatóriumi hölgybizottságok. A József főherceg Szanatórium-Egylet felhívására Temesvárot, Győrt, Szombathelyen, Szabadkán, Nagykanizsán, Ungvárott, Makkón, Zom-

horban. Nyírád, Nagybecskerekén, Kassán és még sok nagyobb városban vannak helyőrségi csapatok alakulában. A szanatórium helyőrségi tagjainak művészi kivitelű, díszes oklevelet küld az egyesület.

— **A demokráta-párt terjeszkedése.** A Terézváros külső részén eddig két különböző irányú társaság állott fenn: a külbeli demokráta kör és a szabaddemokrata polgári kör. A két kör most elhatározta, hogy ezután a kerület képviselője, dr. Vássonny Vilmos elnöke alatt együtt fog működni. Ennek az egyesülésnek megünnepelésére tegnap este az Angyalföldi Polgári Kör helyiségeiben lakomára gyűltek össze a kültelek polgárai, amelyen mind a két kör tagjai nagy számmal jelentek meg. Schön József iskolaigazgató és dr. Pischitz Miksa üdvözlözték Vássonnyt. Dr. Vássonny Vilmos kifejtette, hogy az ő pártjának győzelme a kerületben sohasem jelentette azt, hogy most már mások az előny és a szákmány. Az előny és a szákmány fogalmát, ugymond, mindenünnen ki akarjuk irtani ebből a kerületből és a közeletről. Beszéltek még Sümei Vilmos, Antal Gyula, Gál Károly, Néményi Lajos és Csörgő Hugó, akik mindannyian az egyesülést ünnepelték. Az Angyalföldi Polgári Kör egyuttal dr. Vássonnyt tiszteletbeli tagjává választotta.

— **A „Hier“ vége.** Az ifju-cseh Stransky brünni lapjának azt az érdekes dolgot jelentik, hogy a közös hadügyminiszter rendeletileg utasította a parancsnokságokat, hogy az ellenőrzési szemléken a tartalékosok *anyanyelvükön* jelentkezzenek. Ezentul tehát nem szabad büntetni azokat, akik „hier“ helyett azt kiáltják jelentkezéskor, hogy „jelen“, „zde“ stb. Nem tudjuk, mennyiben felel meg ez a hír a ténynek, de nálunk is szívesen fogadnák, ha ez az újítás csakugyan megvalósulna. Semmiféle érdeket nem követelheti, hogy a hadvezetőség tovább is ragaszkodjék a régi jelentkezési formához. Az utolsó időben sokkal nagyobb jelentőségű kérdésekben kellett engednie a hagyományos katonai szellemnek és éppen azért talán mégis igaz, hogy ezentul nem csukják le a szegény rezervistát azért, mert elszokott a katonai fegyelem zaklató formáitól.

— **Zilahi Simon ünneplése.** A magyar újságírók orsz. szövetsége abból az alkalmából, hogy elnöke, Zilahi Simon magyar nemesiséget kapott, díszlakomát rendezett tiszteletére. Képviseltette magát az Otthon írók és hírlapírók köre, a Budapesti Újságírók Egyesülete, a fővárosi hírlapkiadói hivatali tisztviselők segélyegyesülete, azonkívül a fővárosi és a vidéki hírlapírók, művészek és más notabilitások mintegy háromszázan. Jelen voltak: Rákosi Jenő főrendiházi tag, Néményi Ambus, Emich Gusztáv, Bekics Gusztáv, Bercsik Árpád, Rákosi Viktor, Révai Mór stb.

A díszlakoma a Royal-szálló feldisznított díszteremben folyt le, kezdetül végig a legjobb hangulatban. Elsőnek Wolfner József a szövetség elnökhelyettese szólalt fel és Zilahi Simont mint azt a férfit ünnepelte, aki az újságírókat a mai színvonalára emelte, utána Rábel László a szövetség elnöke (Sopron) a vidéki hírlapírók, Vadnai Henrik a fővárosi hírlapírók segélyegyesülete nevében köszöntötte fel Zilahit. Majd Rákosi Jenő szólt föl és gyönyörű beszédben magasztalta Zilahi Simon üzleti szellemét. Soha a világon, ugymond, nem adtak kitüntetéset, amely a működésnek ugy megfelelne, mint az, amikor azt a nemes iránt, nemes gondolkodást, üzleti idealizmust királyunk nemességgel honorálta. (Eljenzés.) Révai Mór országgyűlési képviselő a magyar könyvkereskedők egyesülete nevében élte Zilahit. Aztán Zilahi Simon emelkedett szószárra. Szerényen elhárította magáról azt a sok érdemet, melyet neki az este juttattak. Nincs más vágya, így szól végül, mint az, hogy az újságírás nagy palotáját, amelynek oldalai már állanak, az eddigiekhez méltóan be is töltsük. Az ünnepeltet még Néményi Ambrus és Engel Lajos szegedi lapkiadó köszöntötte fel. Azután még számos tószat hangzott el. Üdvözlő táviratok nagy számmal jöttek az ország minden helyéről és a külföldről.

— **Letartóztatott okirathamisító.** A rendőrség közokirathamisítás miatt letartóztatta ifj. Zsille Zsigmond volt közkutatási miniszteri számgyakornokot. Zsille ez év február haváig a minisztérium elnöki osztályán volt alkalmazva, ahonnan azonban különféle szabálytalanságok miatt elbocsátották. Azon a napon, amikor szolgálatától meg kellett válnia, egy csomó új papíroera rányomta a kultuszminisztérium elnöki osztályának pecsétjét. Hogy milyen célból, arra magyarázatot ad az államvasutak igazgatóságának feljelentése, mely szerint ifj. Zsille Zsigmond több mint száz kérvényt adott be miniszteri számtisztek, segédtiszték és írodasziglék nevében feláru jegyek váltására felfogott igazolványokért. A kérvények ott volt a hivatalos pecsét. Zsille azonkívül az elnöki osztály vezető osztálytanácsos aláírását hamisította, bizonyítva, hogy folyamodom tényleg a vallás- és közoktatásügyi minisztérium alkalmazottja. Az így nyert igazolványokat aztán Zsille 1—2 forintért továbbította. Hozzávetőleg becsles szerint a kár illetően 5—10.000 koronát tesz ki, de még most is folynak a kérvények felülvizsgálatai. A rendőrség ifj. Zsille Zsigmondot átadja a bíróságnak és folytatja a nyomozást, azt azok ellen is kiterjesztve, akik illetéktelenül Zsille után szereztek ilyen feláru menetjegy-kedvezményt.

— **Sarah Bernhard balesete.** Kétből táviratozza tudósítók, hogy Sarah Bernhardot tegnap, amikor Verdiersből Aachenbe utazott, a vasuton súlyos baleset érte. Egy ablak betört és egy kis üvegszilánk esett a művésznő szemébe. Orvos sem volt a vasuton s így a szilánk erős szemgyuladást okozott. Aachenben Sarah Bernhard egyenesen szemorvoshoz ment, aki konstaltta, hogy a művésznő szemébe a legnagyobb kímélettel követeli s így szó sem lehet arról, hogy németországi vendégzereplési körútját folytassa. A 60 éves művésznő szemévilága nincs veszedelemben.

— **Vendéglősök zászlószentelő ünnepe.** A somogyvármegyei vendéglősök és kocsmárosok egyesülete, amely Glück Frigyes dísztagjává választotta, a minap küldöttségileg nyújtotta át az erről szóló díszoklevelet Glücknek. Ez alkalommal a küldöttség felkérte Glück Frigyesné, hogy az e hó 20-ára tervezett zászlószentelő ünnepélyre fogadják el a zászlóanyai tiszteletet, amit Glückné el is vállalt.

— **A bécsi rablógyilkosság.** Sikora bécsi községtanácsos gyilkosáról, Klein Jánosról megállapították, hogy Magyarországon nevelkedett és Kalocsán a tanítónképezdét végzte. Utóbb mint nevelő több uri családnál működött, de mindenünnen kénytelen volt hamarosan távozni. A pozsonyi Notre-dame-klastrom főnökje elmondta, hogy Klein Jánosé az év elején többször jelentkezett nála, pénzületi segítséget kérve tőle. Később egyre toladóbb lett és tanítónéknak ajánlkozott. Egyszer pedig arra kérte a főnököt, hogy ajánlólevelet adjon neki Szapáry grófnőhöz, aki nevelőnöt keres. Ezt a kérését azonban megtagadta. Mielőtt Klein Henrikhez ment feleségül, egyszerre többekkel folytatott szerelmi viszonyt, a kikkel házasságról tárgyalt.

— **Halálozás.** Edelstein Miksa Buda-Ujlakon e hó 14-iken 57 éves korában váratlanul meghalt. Az elhunytat a budai polgárság körében általános rokonszenv és tisztelet övezte, melyet szívjóságával, érintkezései szerzetremelő formáival érdemelt ki magának. Hílt tetemeit e hó 16-án, vasárnap délután 3 órakor kisírók örök nyugalomra a Lajos-utca 134. számú gyászházba. A megbolgolyban dr. Edelstein Bertalan buda-ujlaki rabbi edesatyját gyászolja és szomorúságában osztoznak a rokonságon kívül mindazok, akik az elhunyt öreg urat ismerték.

— **Özvegy Nagy Emilia,** Nagy Gyula a Pester Lloyd munkatársának anyja, ma reggel 45 éves korában hirtelen, szívveléhesen elhalt.

— **Kertész Kálmán** nyomdász tegnap huszonkilenc éves korában meghalt Budapesten. Az elhunytat, aki a Pátria könyvnyomdának volt szorgalmas, derék munkása, ma délután temették el a skaktársainak nagy részvéte mellett.

— **S. Fái Szerénát,** a Nemzeti Színház művésznőjét súlyos csapás érte. Edesanyja, néhai dr. Frankl Simon özvegye, született Oppenheimer Eleonóra, tegnap este hosszas szenvedés után nyolcvankétéves korában elhunyt. Temetése holnap, vasárnap délelőtt 10^{1/2} órakor lesz az új temető halottasházában.

— **Vidovics György** a peceszöllösi kerület volt országgyűlési képviselője, kanonok-plébános, Biharmegye közigazgatási bizottságának tagja,

ma 71 éves korában meghalt. Az öreg ur általános szeretetnek örvendett és a megyében igen befolyásos ember volt.

— **Dr. Belgrád Ignác,** a budapesti ügyvédi kar jeles tagja, Kőburg Filöp herceg ügyésze, 13-án rövid szenvedés után 46 éves korában elhunyt.

— **Abbázilából táviratozzák,** hogy Augustus Lajos pozsonyi kir. törvényszéki bíró ott tegnap szívveléhesen 47 éves korában meghalt.

— **Jubiláló igazgató.** Walter Károly igazgatónk huszonöt éves működése alkalmából az Érsek utcai elemi iskola tanító-testülete nagy lakomát rendezett a Royal-szállóban. A jubiliáns Perényi Lajos köszöntötte fel a tanító-testület nevében.

— **Halálos szerencsétlenség.** Buzás István szentiványi lakos ma este felé kocsijával hazafelé hajtott. A jászberényi-ut a Tárnok-utca sarkánál lovalai a közeledő vonat zajától megbokrosodtak s elragadták a kocsit, amely a lejtős uton veszedelmes gyorsasággal haladt lefelé. A megbokrosodott lovak a kocsit nekivitték egy kerékvédő oszlopnak. A kocsin ülő Baby Árpádné kiesett a kocsiból. A feje éppen az oszlop és a kocsi keréke közé került s ott a szó szoros értelmében összezúródott. A szerencsétlen asszony menten meghalt. Buzás István is kiesett a kocsiból és jobb lábát törte. A mentők hozták be a Rókus-kórházba.

— **Közművelődési esték.** A Ferenccvárosi Független Polgárok Köre a hét folyamán közművelődési estéket fog tartani, melyeken főként tudományos és szépirodalmi felolvasásokkal a kerület közművelődésének ügyét akarják szolgálni. Ez estéket minden hó első és harmadik vasárnapján este 8 órakor fogják megtartani saját helyiségekben (IX. soroksári-utca 25.). Tizenkét estét szerveznek az egész téli időnyre. Az első ilyen estét október 23-án tartják meg.

— **Életunt szerelmesei.** Véres szerelmi dráma történt ma este felé a Soroksári-utca 19. szám alatt levő Két korona-szállóban. Reggel egy harmincöt évesnek látzó ember tért be oda egy munkánval és szóbat bérélt. A pár nem mozdult ki a szobából. Délután 6 óra tájt aztán két lövés dörrent el a szobában, mire az ajtót nyomban feltörték. A padlón állt két fejfel holtan találtak a férfit, a pamlagon az asszonyt, akinek szintén hatalmas keeb tátongott a fején, egyikben sem volt már élet. Az esetet nyomban bejelentették a rendőrségnek, amelynek részéről Dorasit fogalmazó és Dumitrius rendőrorvos ment a helyszínre. Megállapították, hogy a férfi Jámor István napzsamos, a nő pedig házastestvére. Két levelet találtak az asztalon, amelyben a szerencsétlenek külön-külön értékre adják mindenkinek, hogy közös elhatározással mentek a halálba. A két holttestet a boncoló intézetbe vitték.

— **Adakozás.** Farkas Ignác két koronát küldött be hosszánk a kenyérosszók részére. Az adományt rendelkezése helyére juttatták.

— **Fürdőorvos rendelés.** Balog Lajos ischii fürdőorvos a téli időnyre Meránba utazott és megkezdte fürdőorvosi rendelését.

— **Az őszi divatot** az idén az amerikai divat dominálja. Az őszi divat remekei a Kalap-irálynál már megérkeztek és a cég fölkeri vevőit, hogy mielőtt bevásárlásaikat megteszik, tekintsék meg a beérkezett modelleket és a világhírű Albertini class kalapkülönlegességeket, amelyek Budapesten kizárólag a Kalap-irálynál kaphatók. Ugyisintén változatos kiállítás van angol női sapka- és kalapkülönlegességekben. A Kalap-irály vevői kalapjaikat vasalás végett odaküldhetik bármikor, mert azért fizetni nem kell. Az üzletihelyiséget tetemesen megnagyobbították.

— **Fővárosi Orfeum.** Az októberi páratlanul érdekes és kacagató műsor napról-napra zsufolt házakat vonz. Kaiser György a kiváló kórnagy, Weiland a könnyekig kacagató zsonglőr és a többi remek szám teljesen lekötö a néző figyelmét. Vasárnap délután méréskelti helyákkal családi előadást tartanak.

— **Az osztályorszájkék húzása.** Az osztályorszájkék mai húzásán huszonöt ezer koronát nyert 28593; tízezer koronát 56050 43598 82453 54563; ötezer koronát 47354 108501 61614; kétezer koronát 56156 5874 27589 86451 61281 108444 53067 88143 54961 53460 24253 86566 38960 00078 29393 78593 39820; ezer koronát 23337 37023 61323 4935 105437 23369 9105 83068 65384 64222

94762 103566 35140 96477 91109 19410 77292
64198 38166 16494 107726 67885 99900 5970 56967
105305 90820 46153 27290 24898 66445 56795
73851 54809 96258 102894; *őrszáz koronái* 84859
12194 75980 80920 7027 15379 44929 81799 54512
91078 73586 40914 44057 56321 61974 7538 13051
45577 75405 44650 89201 25270 45905 47076 33179
38756 43294 23693 27485 714 87779 63739 98086
107682 64816 57417 9579 72116 40150 95389
81744 34719 28438 48697 91957 53879 17254 37061
41583 49285 47393 7637 18726 56882 109307 18588
44082 47516 44188 62050 10725 58514 80808 70974
40114 26020 106708 42047 87704 78581- 64257
19480.

— **Kiss szerencsése nagy!** Vásároljon osztályosjegyet Kiss Károly és Társa bankházánál, Erzsébet-körút 19. szám alatt.

(x) **Orvosai kitünőségek** egyhangu véleménye, hogy a *Zoltán*-féle csukamájolaj a gyermekek legjobb erősítő tápszer. Üvegeje 2 K. a *Zoltán-gyógyeztető*ban, Budapest, V., Szabadság-ter.

(x) **Régi panasz**, hogy igazán jó és becses tartalmu magyar könyvekhez azok drágasága miatt csak nagy áldozatok árán juthat a közönség. Ezen panasz megszűnik, ha átolvassuk *Kun S. antiquár-könyvkereskedőnek* lapunk mai számában közölt hirdetését, hol a magyar irdalom színe-jáva oly olcsó mélyen leszállított áron van hirdetve, mely lehetővé teszi bárkinek, hogy azokat könnyű szerrel beszerezhesse, miért is ezen jó hírnévnek örvendő cég hirdetését szíves figyelmébe ajánljuk lapunk tisztelt olvasóinak.

(x) **Az új rendezés**, melyet évek óta szolidagáról ismert *The Arkanzas-cég*, Budapest, IV., Váci-utca 23. áprilisban vezetett be, ugyanarra megnyerte a közönség tetszését, hogy indíttatva éri magát arra, hogy áruit a vidéken is forgalomba hozza. Ezért e hó 17-étől kezdve rövid ideig tartó csoportos árusítást kezd, melyet minden kockázattal nélkül lehet kipróbálni, mert a cég minden nem megfelelő készséggel kicserél, vagy a pénzt visszaadja. Hirdetésére felhívjuk a közönség figyelmét.

(x) **A természet csodája** című mai hirdetésre t. közönségünk figyelmét különösen felhívjuk.

(x) **Ki akar egyéves önkéntes lenni?** Bővebb felvilágosítást *Lichtblau A.* debreczeni katonai előkészítő-tanfolyamának hirdetése ad.

(x) **Női fehérneműk** divatos, szolid kivitelben mérsékelt szabott árak mellett kaphatók *Kunz József és Társa* cégnél (Budapest, V., Deák-ter 1.) Menyasszonyi kelengyék állandóan megtekinthetők.

(x) **Az utolsó mohikán halála.** *Ismét meghalt az utolsó mohikán* névszerint *Néz Percels*. Egy évtized óta a jó ég tudná megszámolni, hogy hányadik volt a megboldogult, akit ez alatt a cím alatt parentáltak el az újságok. Bizton várhatjuk, hogy kis idő multával újlag az utolsó! lesz szó. Most gondoljunk inkább a jeleure! *Az utolsó! az első!* *Az Első Alföldi Cognacgyár* r. t. kecskeméti pálinkafőzdéjére, ahol a világhírű *barackülmegességek* készülnek. **És kérjünk árjegyzéket a gyárvezetőség-től. Ért és a Barack Híradó** mutatványszámát bérmentve küldi a gyárvezetőség.

Lotz Károly temetése.

Budapest, október 15.

Lotz Károly, a magyar művészet örök dicsősége is elphint immár a magyar földben, melynek virágai közt fakadtak halhatatlan alkotásai. A művészet csarnokából kísérték ki ma délután és temetése bizonyosságot tett arról, hogy nemzetünket pótolhatatlan veszteség sújtotta. Megjelentek a végítztesztességen a társadalmi, politikai és művésztárság legelőkelőbbjei, hogy megilletődött szívvel kísérik el az ősz mestert utolsó útján. Már kora délután megtöltötte a közönség a városligeti Műcsarnok oszloposarnokát, amelyet a végítztesztességre ravatalos teremmel alakítottak át. Az iparművészeti iskola növendékei a Műcsarnoknál szemben foglaltak helyet s mindenikük egy-egy behérágot tartott a kezében s anyanitt foglaltak helyet a női festőiskola s az iparrajziskola női növendékei is, akik gyászfényekkel bevont bokrákat tartották. A gyászoló sokaságban ott voltak:

Dr. *Berzeviczy* Albert közoktatásügyi miniszter, *Wlassics* Gyula és báró *Fejérváry* Géza volt miniszterek, báró *Bétkő* Loránd az Akadémia el-

nöke, *Zsilinszky* Mihály és *Graensenstein* Béla államtitkárok, a székesfőváros képviselőiben *Márkus* József főpolgármester, *Bárczy* István és *Kun* Gyula tanácsnokok, *Lippich* Elek osztálytanácsos, a Képzőművészeti Társulat részéről gróf *Andrássy* Tivadar elnök vezetésével, a társulat valamennyi művész-tagja, a Nemzeti Szalon küldöttsége *Ernst* Lajos vezetésével, *Béthy* Zsolt, *Fraknói* Vilmos püspök, a Budapesti Újságírók Egyesületének küldöttsége *Vászi* József országgyűlési képviselő, elnök vezetésével, az Otthon írók és hírlapírók körének küldöttsége *Rákosi* Jenő elnök vezetésével.

A gyászoló család a koporsó jobb oldalán foglalt helyet, míg a bal oldalt *Berzeviczy* miniszter és a többi előkelőségek foglalták el. A szertartás fél három órakor kezdődött egy zseléval, melyet az Opera énekkara adott elő. Azután *Haypól* Benő budai református lelkész lépett a szószékre és megindító beszédben bucsuztatta el a halottat. Majd dr. *Berzeviczy* Albert közoktatási miniszter a kormány, és nemzet nevében bucsuztatta el a mestert.

A századnak, melynek kezdetén állunk — ugymond — nagy művészi tehetségek teremtésében pazárnak kellene lennie hazánk iránt, ha csak némileg kárpótolni akarna további folytatódságban azért, amit már bekészöntével elragadott tollunk. Még nem telt be egy husztrun azóta, hogy ugyanezen a helyen a Munkácsy Mihály ravatala fölött állottunk, még egy év sem röpült el fölöttünk, mióta a Fadrusz János fiatal géniuszának elkölözését sirattuk s már ismét mely gyász borult a magyar művészetre: elvesztettük legmagyobbjaink, legjobbjaink egyikét, akiről elmondhatjuk, hogy legcsésményibb művésztünk volt, elvesztettük Lotz Károlyt. E veszteségtől mélyen lesújtva gyászolni jöttünk ide, de elmerengve e fölött a virágoktól elárasztott koporsó fölött, lelkünk elé idézve annak élő, munkás alakját, aki hidegen, élettelenül nyugzik e virágok alatt, úgy érezzük, mintha a Lotz Károly Jényével, nevével összeríphetetlen volna a gyász fogalma, mintha az ő elkölözött lelkének tartoznánk azzal, hogy ravatalára csak a szeretet adományait, ne a gyász könnyeit hullassuk, mert az ő művészetének világából származott volt a gyász, a ború, az ő olimpiai természetese csak a boldog, vídám és szép istenek körében tudott élni és alkotni, még kortól, gondtól, szenvedésektől elgyötört teste sem béníthatta meg szelleme biztos és szabad röpét, melylyel ideáljai örökridés honának bájos alakjait lehozta számunkra. Mint magyar anya szülőltje került gyermekkorában külföldről hozzánk, művészi tanulmányai nagy részét is a haza határain kívül végezte, de amint egyszer a maga művészi tudása és alkotó ereje teljes birtokában volt, hibebb fá lett ennek a hazának akárhány bennszülötttel: a miénk volt és maradt mindvégig, teljesen, életének majdnem minden alkotásával és egész dicsőségével. Ifjúkorában képzeletét megragadta a pusztá s a népelet költészete, de rendeltetése őt elvontabb, magasabbra törő feladatok elé vezérelte. Csodálatosan biztos valórlérzéssel, teremtő képzeletével, a szép és tökéletes formák iránti tántoríthatatlan hajlamával monumentális festészetünkben, különösen a menyegyzeti freskó-festésnek lett a legnagyobb mesterrel hazánkban, kinek Budapest palotában és templomaiban összehalmozott alkotásai bizonyára a legmaradandóbb értékűek közé tartoznak újabbkori magyar művészetünkben. Amily ideálisak a görög plasztika legnemesebb alkotásaival rokon alakjai, oly ideális volt művészi lelkülete is. Csupa szelidtség és jószág, a mellett csupa szerényesség és egyszerűség; öntudatlan nagysága lefegyvereztet minden irigységet és féltékenységet, munkáostőne nem volt becsavargó, de lángoló tiszta szeretet a művészet iránt, e — lelki szükséglet gyönyörteljes kielégítése, mely őt boldoggá tette, gazdaggá csak a nemzet lett általa, melynek pazarul alkotó szelleme kincseit hátrahagyta. Csodálat, szeretet, hála hozott bennünket ravatalodhoz, elkölözött mester! Bár részt kérünk azok fájdalomából, kik szívedhez legközelebb állottak, ravatalodtól, sirhandótól távozza, elűzzük gondolatunkból szenvedésed és szomorú kimulandó képeit. Megdicsőülve fogsz köztünk is az utánunk jövők közt tovább élni, művészi képzeleted kedves, bájos alakjaival együtt, abban a verőfényes isteni világában a szepnek, melyet műveidben nekünk hátrahagytl, mint halhatatlan magad is a halhatatlanok között, minden felszűrlő nemzedékek újra fog fiatalodni életed, minden ébredő tavasszal újra fog virágozni dicsőségéd!

Isten veled!

A miniszter magasra szárnyaló szónoklata után a művészek nevében *Jendrassik* Jenő festőművész beszélt, mire a filharmonikusok zenekara *gyászindulóját* majd a filharmonikusok Erkel *Hunyadi gyászindulóját* adták elő. Ezután négy művész vállaira emelte a koporsót és levitte a Műcsarnok udvarán álló s koszorúkkal borított nyolceleves halottas-kocsira. Ekkor megindult a

menet a Kerepesi temető felé. Az utvonalon rengeteg közönség várta a gyászmenetet, melyet kétoldalt rendőrök kísérték. A temetőben lebecsolták a koporsót a főváros által adományozott diszír helybe és *Szekely* Bertalan a festőmesteriskola, *Kolber* Dezső a növendékek nevében bucsuzott el a halottól.

A szász király meghalt.

Drezda, október 15. *György* szász király ma éjjel 2 óra 25 perckor *Pilmitz*-ben meghalt. *Frigyes* Ágost, a jövendő király azonnal értesítette *Vilmos* császárt atyja haláláról.

Két éve még csak, hogy *György* szász király már mint 70 éves aggyastyan testvérbátyjának, *Albert* királynak halála után elfoglalta Szászország trónját. Kötelességtudó, népét szerető fejedelem, jó családapa és mindenekfelett vitéz katona volt a most elhunyt szász király, de azért meglegedéklődéssel viseltetett az államélet minden alakulása iránt és bőkezű pártfogója volt a szász művészetnek és tudományának. Alig néhány évvel volt fiatalabb bátyjánál, akihez ritka szeretettel és hűséggel vonzódtott, *Albert* király pedig unokáncseiseit úgy szerette, mintha tulajdon gyermekei lettek volna.

György királynak természetesen nem lehetett annyi dicsőségben része, mint testvérbátyjának, aki jelentős szerepet vitt az egységes német birodalom megalapításában, de azért kiváló katonai érdemeket szerzett a porosz-francia háboruban és rövid uralkodása alatt is figyelemreméltó példáját szolgáltatva előkelőlköl gondolkodásának és nemes jellemének. Sulyos csapások érték, egészsége megrongálódott, gazdasági bajokkal sújtott népében antindaszitkusi érzelmek kezdtek ébredezni, — ő mégis szilárdan állott a helyén és szedett lélekkel sorra látogatta a fejedelmi udvarokat, hogy része legyen mindama tiszteletben, amely megillette. *Ferenc* József királylyal szoros barátságban állott és ennek a barátságban tőrheterlen ereje bécsi látogatásában, legutóbb pedig a *Gastein*ba tett közös utazás alkalmával is megnyilatkozott.

A szász trón *György* király legidősebb fiára, *Frigyes* Ágost trónörökösre szállt, aki apjának sulyos betegségére való tekintettel már tegnap átvette az uralkodást.

Az utolsó órák.

Pilmitz, október 15.

A tegnap korai esti órákban nagy nyugtalanság volt. A kastélyban majdnem minden ablak ki volt világítva. A szolgasereg sürgött-forgott. Valamivel egy óra előtt *Matild* hercegnő a palota személyzetét a király szobáiba hívatta, hogy elbucsuzhassanak uruktól. A trónörökösnek, aki a szomszédos *Wachwitz*ban időzött, tudomására jutatták, hogy a király közeli halála várható. *Matild* hercegnő mellett *János* herceg állott a haladokló ágynál. *Miksa* szász herceg és *Mária* *Jozefa* főhercegnő ideérkeztek, de ezek már nem találták atyjukat életben. *Frigyes* Ágost azonnal értesítette *Vilmos* császárt *György* király haláláról.

Drezda, október 15.

A király utolsó óráiról az udvari jelentés ezt mondja: A tegnapi nap folyamán már aggyasztó módon fokozódtak a már jelentett betegségi tünetek. A lélegzési nehézségek estefelől jelentékenyen fokozódtak és időnként az öntudat is meg volt zavarva. Este 7 óra felé a király azt az óhaját fejezte ki, hogy táviratilag hívják oda *Mária* *Jozefa* főhercegnőt és *Miksa* szász herceget. 7 óra után *Albert* király özvegye *Pilmitz*-be érkezett. 8 órakor a király megáldozott és átvette az apostoli áldást. E szent cselekményénél az özvegy királyné, *János* *György* herceg és *Matild* hercegnő voltak jelen. Közvetlenül ezután a király állapota rosszabbra fordult. Kévsell 10 óra után az orvosok szívgyengeséget konstaltáltak, miért is előhívták a család tagjait, a szolgálat urait és hölgyeit és egy papot. A betegnél csakhamar teljes eszméletlenség állott be, de az ér-

verés még órákig érezhető volt. Csak éjjel után gyengült gyorsan a szív működés. 2 óra 25 percor éjjel csendes halál szabadította meg a királyt súlyos szenvedéseitől.

Pilnitz, október 15.

Az özvegy királyné, Frigyes Ágost király, János György herceg és Matild hercegnő álltak körül a király halottaságát. A holttest a palota hálfőtermében fehér ruhában fekszik, fehér lepel-lel borítva és mellén feszülettel. Az összetett kezében olvasó van, az ágyra friss rózsákat szór-tak. Az ágy mellett egy asztalka áll feszülettel és két égő gyertyával. Az ágy másik oldalán, a falnál egy kis oltár áll. A holttestet hétfőn este 6 órakor hajón szállítják Pilnitzből Drezdába, ahova 8 órakor érkezik meg. A temetés szerdáa este 8 órakor lesz. A királyi udvar 24 hétre grászot öltött.

Vilmos császár részvéte.

Drezda, október 15.

Vilmos császár a következő táviratot intézte Frigyes Ágost királyhoz:

Öszinte gyászszal fogadtam nagyrabecsült atyád halálának híreit, aki oly közel állott hozzám, nagyatyámhoz és atyámhoz és egyike volt az utolsó élő tanúknak abból a nagy időből, amidőn híven közreműködött hazánk újraegyesítésében. A császárné és én neked és testvéreidnek benső, szívből jövő részvétünk kifejezését küldjük. Egyuttal trónralépésed alkalmából legjobb áldás és szerencsekívánataimat fejezem ki neked abban a meggyőződésben, hogy a hagyományok jó viszony közöttünk, házaink és országaink között változatlanul tovább fenn fog állani. Vilmos.

Frigyes Ágost király a következő táviratot küldte a császárnak:

Legmelegebb köszönetemet szíves táviratodért, amely oly jól esik mély fájdalomamban. Köszönetet mondok neked személyes és szöveges baráti érzelmeid kifejezéséért is, amelyeket teljes szívvel viszonzok. Frigyes Ágost.

Bécs, október 15.

Gróf Goluchowsky ma délután kihallgatáson volt ő felségénél, hogy előterjesztést tegyen ő felségének György király temetésén való képviselőtől. A király egészségi állapotára való tekintettel többé nem utazik külföldre s most is, mint Albert király temetésekor, egy főherceg által fogja magát képviseltetni. Valószínű, hogy királyunkat Ottó főherceg fogja képviselni Drezdában.

(György király élete.)

György Frigyes Ágost, az elhunyt király, János királynak és Aurélia királynőnek második szülött fia, 1832. aug. 8-ikán született Pilnitzben. Korán lépett a katonai pályára. Az 1866-ik évi osztrák-porosz háborúban az első lovasdandárt, az 1870—71-iki évi francia-német hádjáratban pedig eleinte az I. szász hadosztályt, majd a XII. német (szász) hadtestet vezérelte. Részt vett a Nourat és Beaumont melletti ütközetekben, továbbá a szedáni csatában és végül Páris ostromában. A békekötés óta ismét az I. szász hadosztálynak lett a parancsnoka. Mikor bátyja, Albert 1873. október 29-én trónra lépett, I. Vilmos császár őt nevezte ki bátyja helyett a szász hadtest parancsnokává. 1902. június 18-ikán meghalt Albert király és György király 70 éves korában I. György néven trónra került. Két nappal utóbb proklamációt intézett a néphez, amelyben felsorolta Albert király érdemeit és megfogadta, hogy az elhunytak nyomdokaiba lép.

1902. telén György herceg súlyos tüdőgyulladásban esett át. Üdülés céljából 1903. tavaszán Matild hercegnővel, legkedvesebb leányával a Garda-tó melletti Gardonebe ment. Miután visszatért Drezdába, 1903. április havában háromnapos látogatást tett Bécsben Ferenc József királynál, akiehez benső barátság fűzte. Az idén tavaszán ismét sokat betegeskedett, úgy hogy nyáron kénytelen volt Gasteinba menni. A kúra kedvező hatása csak rövid ideig tartott. Hazatérőben Solzburgban találkozott Ferenc József királlyal. Néhány hete hörgőhuruban betegedett meg. Állapota oly rohamosan hanyatlott, hogy az orvosok már napokkal ezelőtt lemondtak életéről. Hat gyermeke maradt, felesége már husz évvel ezelőtt meghalt.

(Az új király.)

Az új király, eddig Frigyes Ágost trónörökös, I. György és Mária Anna portugál infánszón

negyedik gyermeke, 1865. május 25-én született. 1884-ben a strassburgi, onnan a lipseai egyetemre került, ahol jogi és államtudományi tanulmányokat folytatott. Katonai szolgálatát mint főhadnagy kezdte meg a 24. számú huszárezredben. 1866-ban látogatást tett a bécsi udvarnál. Onnan Szerbiába ment, ahol Milán király vendége volt, később bejárta Angliát és Németország északi részét. 1880-ban beutazta Olaszországot és a Földközi-tengert. Kéthónapi távollét után 1880-ban visszatért Drezdába. Két esztendővel ezelőtt leesett a lóról és kisebb agyrázkódást szenvedett. Legutóbb szász királyi vezérőrnagy és az első hadosztály parancsnoka volt. 1891. november 21-én vette feleségül Luiza toszkánai hercegnőt. Házassága nem volt boldog. Felesége Luiza toszkánai hercegnő, aki a mult évben súlyos botrányt okozott tudvaleg, hogy Giron francia nyelvmesterrel megszökött. Az elhunyt György király is beleszólt az ügybe és manifesztumot intézett népéhez. Luiza hercegnő most tudvaleg Montignoso néven férjétől különülve él. Frigyes Ágostnak Luiza hercegnővel való házasságából hat gyermek született; a legifjabb, Monika hercegnő már anyja szökése után született és most is anyjával van. Az elmult nyáron az új király öt gyermekével Tátrafüreden töltött néhány hetet.

Nyiltér.

Salvator Természetes vasmentes Lithion-forrás kútnál hűsödő vese-, hólyag-, rheuma- és köszvénybántalmaknál, vizeleti nehézségeknél, cukorbetegségeknek, a leg- és emésztési szervek hurutainál Budapest, főraktár Edesokuty L. urnál.

Ujdomág HAZAI GYARTMANY

Kleinoscheg-sec

első minőségű poragó.

Óbudai Chevra Kadisa.

Az óbudai Chevra Kadisa fájdalomt szívvél jelenti, hogy előjáróságának kiváló érdemes tagja

Edelstein Miksa ur

f. hó 14-én rövid szenvedés után jobblétre szenderült.

A boldogulban úgy hitközségünk, mint Chevra Kadisánk legjobbjainak egyikét vesztit el és emléke kegyelettel fog közöttünk megőriztetni.

A gyászszertartás f. hó 16-án, délután 3 órakor fog a gyászszobából (III. ker., Lajos-utca 134. sz.) végbemenni. Budapest, 1904. október hóban.

Béke hamvaira!

Alulírottak fájdalomtól megtörve, mely gyászszal jelentik az összes rokonság nevében a páratlan jószágu férj, illetve atya és sógor,

EDELSTEIN MIKSA

elhunytát, kit Isten kifürkészhetetlen akaratára rövid szenvedés után, életének 57-ik és zavartalan boldogságra házasságának 31-ik évében f. hó 14-én, pénteken délután 4 órakor, váratlanul szeretteink köréből elcsúszott.

Nemcsak érzékel, jószágot, segített, tetőfedés sziv, egyenes, igaz jellem szál vele sírba.

Megboldogult halottunk drága hamvait vasárnap, f. hó 16-án délután 3 órakor visztük a gyászszobából (III. ker., Lajos-utca 134. sz.) végső nyugalóra. Budapest, 1904. október 15.

Edelstein Miksának, szül. Weiss Emma, neje: dr. Edelstein Bertalan rabbí; Leó, Aladárs, Elemér, fiai; Weiss Adolf, sógora; Weiss Adólfé, szül. Drauch Jenny, sógoráné.

Fáradhatatlan munkálkodás után enyhe, örök béke legyen osztályrésze!

(Az e rovat alatt közöltetteknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

Császár-fürdő

nyári és téli gyógyhely

200 kényelmes fürdőszoba

Prospektus ingyen.

Dr. A. Wittek, Graz, Merangasse 26.
Telefon 594.

Gyógykezel *húgérino és végtagok gerbülését, szigorodott és lúdtalpat, valamint az ízületi lokok minden fajtaját* stb. "Naját műterem Messing-éle corsetten és készülőkek számára. Prospektus ingyen.

Müller Berta

Vág Szered.

Márton Gyula

Budapest.

JEGYESER.

KRISTÁLY
Természetes hydrocarbonátos ásványvízforrás, mely szénsavval telítetk. Az emésztést elősegítő pompás asztali ital. Vidékre és külföldre fuvardíjazással szállítas. — Kérjen árjegyzet a Szt. Lukácsfürdő Kútvalójától, Budán.

KRISTÁLY

SZÍNHÁZ, ZENE

**** A bolygó hollandi.** Wagnernak ezt a ködös, fantasztikus ifjúkori operáját az idén káprázatos kiállításban láttam Münchenben, a Prinzregent-színházban. Ha ehhez hasonlít a mi Operánk nem produkál, vigasztalhatja magát azzal, hogy Európának semmiféle színpadán, sőt Bayreuthban sem produkálnak különben. A müncheni előadást egyébként nemcsak a dekoráció és a rendezés tette fényessé, hanem a Mottl dirigáló pálcája is. Nem különben az a kövvetésemelőt gondosság, hogy a legkisebb szerepet is elsőrangú művészek osztották oda. A müncheni tökéletes előadás emlékeivel menten ma este az Operába és azzal az aggodalommal, hogy az összehasonlítás a magyar előadásra nézve nagyon kedvezőtlen lesz. Örömmel vallom be, hogy aggródásom hiábavaló volt. A magyar ensemble — Beck mint hollandi. Kramer Teréz mint Senta, Bohnicsek mint Erik, Szendrői mint Daland és Kertész mint kormányos — megkapóan szép részleteket adott, a női kar gyönyörűen énekelte a fonódat és Márkus Dezső nagy művészettel végezte feladatát az orkeszter élén. A misztikus, komor zene teljes hangulatával hatott a nagyszerű uvertűr, mely után a közönség zajos tapsokban tört ki. A nézőtérén egy hely sem maradt üresen ma este.

**** Művészházasság.** A Magyar Királyi Operaház két előkelő tagja kötötte össze sikerrel dusan borított pályáját a mai napon. Márkus Dezső, a kiváló tehetségű karmester, akinek gazdag muzsikális képzettsége külföldön is fényes elismerésben részesült, eljegyezte Soyer Ilonka kissasszonyt, a gyönyörű hangú énekművésznőt. Mindketten sűrűn élvezik a publikum lelkes tapsait s most, hogy eljegyzésük híre nyilvánosságot lát, a művészetekkel kivított tapsokhoz az irodalmi és művészvilágon kívül, a zenekedvelő közönség is hozzáfűzi azt a szeretetteljes szimpátiát, amely két fiatal szívnek a boldogságban való egyesülését kíséri.

Hírek a Király-Színházról. A Király-Színház új énekes bohóság, A törvénytelen apa tölti be a hét műsorát, mindenkor Fedák Sári felléptével. A mai második előadásban is neki is, a darab többi szereplőinek is sokat tapsolt a közönség. Holnap, vasárnap délután először játszza délutáni előadásban Küry Klára a Szép mosóné Lúrettjét. Az előadás, amelynek mérsékelt áru jegyeit az egész héten tömegesen vásárolták, előreláthatólag teljesen zsufolt ház előtt fog lefolyni s azért az igazgatóság a jövő vasárnap délutánjára is Offenbach operettjét tűzte előadásra, a címszerepben ismét Küry Klarával.

**** Népszínház.** Hétfőn kezdi meg Duss Eleonóra, a híres olasz tragika öt estére terjedő vendég szereplését a Népszínházban. Első vendégjátékaul Sudermann Otthonában adja Magda szerepét. — Székely Irén, a Népszínház új éne-

keszülő a jövő hét csütörtökjén mutatkozik be mint szerződött tag a *Hoffmann meséi* hármas női főszereplője. Ezután a *Lócsi fehér asszony* című énekes történeti színműben lép föl, amelynek 27-én lesz a bemutatója. — A Népszínház jegyeit holnapról kezdve *Bárd Ferenc* színházi jegyirodájában is árusítják.

•• A *Vigszínház* jövő heti műsorát a színház nagyszerű újdonsága a *Végre egyedül!* tölti ki. Az érdeklődés akkora a darab iránt, hogy a jegyek nagy része elővételben kelt el, és még karzati jegyekre is tömegesen történnek előjegyzések.

SPORT

•• A bécsi lóversenyek. Holnap kezdődik a freudenau-i őszi meeting, melynek folyamán több érdekes futam kerül döntésre. A megnyitó nap főszáma az Őszi-handicap, melyben több elsőrendű flyer mérkőzhetik. A benevezett lovak közül Ormód, Bon soir, Salute és a Milne-istállal crackjei bírnak a legtöbb győzelmi kilátással. Jelöltjeink az egyes futamokra a következők:

- I. Pillangó—Dell.
- II. Rieuse—Rose Bernd.
- III. Ormód—Bon soir.
- IV. Herzog-ist.—Lancer.
- V. Mediateur—Katoná.
- VI. Marcheuse—Dreher-ist.
- VII. Álom—Tiszavessző.

TÖRVÉNYSZÉK

§§ A nábob sa. A múlt esztendőben a Báthory-kávéház egyik szobájában *Sacelláry György* országgy. képviselő bakaikat játszót *Dungyerszky György*gyel, a bécskai nábob fiával. *Dungyerszky* készpénzben tizennyolcz ezer koronát vett, háromszázkilencezerrel pedig adós maradt. Mikor a fizetésre került a sor, *Dungyerszky* nem tudott megfelelni kötelezettségének, apja pedig megtagadta tőle a pénzt s a kártyaveszteség legnagyobb részét jótékony célra fordította. A fia pedig leköszönt tisztai rangjáról s egyidőre gyógyintézetbe ment. A rendőrség vizsgálatot indított a nagy kártyajáték ügyében, a büntető-járásbíró pedig tiltott szerencsejáték által elkövetett kihágásért vonta felelősségre *Sacelláry* és *Dungyerszky György*öt, továbbá *Morvay Ferenc*et és *Szésmán Károly* főpínoert, de csak a másodrendű vádlottak jelentek meg a mai tárgyalásra. *Dungyerszky* és *Sacelláry*nak a végzés nem volt kézbesíthető, a bíró ennek következtében a tárgyalást november 15-ikére elhalasztotta.

TÁVIRATOK

Trieszt, október 15. Az angol hajóraj *Sir Compton Donwille* tengernagy parancsnoksága alatt ma ideérkezett, ünnepes fogadás volt. A hajóraj e hó 20-ig marad Triesztben, azután Velencébe megy.

Péter király Szófiában.

Belgrád, október 15. A minisztertanács ma foglalkozott *Péter király* szófiai utazásának terével és elhatározta, hogy a látogatás október 30-ikán lesz. A szerb és bolgár sajtó ma már egyaránt nyugodt hangon ír.

Közgazdasági táviratok.

Bécs, október 15. (A *Budapesti Napló* telefon-jelentése.) A mai heti tőzsdén 10—20 fillérrel magasabb árfolyamon jegyezték a búzát, mint nyolc nap előtt. Eladatott 3000 mm. 79.5 kg. makói, 2000 mm. 80.5 kg. 11.10 K. bécsi malomból, 2000 mm. 79.5 kg. makói 10.90 K., Győről kisebb tételekben 79—80 kg. 10.25 K. Cifferből. *Rops* e héten 15—20 fillérrel emelkedett. *Arza* aránylag jobban volt kinalva és 10—15 fillérrel olcsóbban lett volna kapható. *Tengeri* 7.75—7.90 K. 10 fillérrel magasabb volt. *Zab* 15 fillérrel javult. *Liszt* a hét első felében nem volt eladható, az utolsó napokban a ga-

bonapiac szilárdabb magatartása következtében némi kereslet jelentkezett. *Korpa* 10 fillérrel erősödött.

Bécs, október 15. (A *Budapesti Napló* tudóstól.) A *déliutáni magánforgalomban* a zárlatok a következők voltak: *Osztrák hitelrészvény* 665.—. *Magyar hitelrészvény* 776.50. *Bécsi bankgyesület* 282.—. *Union-bank* 549.—. *Länderbank* 536.—. *Osztrák-magyar államvasut részvény* 643.—. *Déli vasut* 86.—. *Elbavölgyi vasut* 420.25. *Északnyugati vasut-részvény* ——. *Dohányrészvény* 349.—. *Rimamurányi vasmű* 524.—. *Alpesi bányarészvény* 480.—. *Májusi járadék* ——. *Magyar koronajáradék* 99.80. *Osztrák koronajáradék* 97.75. *Lombard* ——. *Török sorsjegyek* 132.—. *Német birodalmi márká* 117.70—117.63. *Napoleon d'or* ——.

Berlin, okt. 15. (Eti forgalom.) 4/0-os magyar aranyjáradék ——. *Magyar koronajáradék* ——. *Osztrák hitelrészvény* 210.10. *Osztrák-magyar államvasut* 138.—. *Déli vasut* 17.50. *Északnyugati vasut* ——. *Elbavölgyi vasut* ——. *Osztrák bankjegy középzn* ——. *Buhstiehradl* ——. *Orosz bankjegy* 21.15. (Ultimo) *Lombard* ——.

Frankfurt, okt. 15. (Zárlat.) 4 2/0-os papírjáradék 100.20. 4/0-os osztrák aranyjáradék 101.55. 4/0-os magyar aranyjáradék 100.05. *Osztrák hitelrészvény* 209.75. *Osztrák-magyar államvasut* 138.60. *Északnyugati vasut* 104.36. *Bustiehradl vasut* ——. *Londoni váltóár* 203.40. *Bécsi bankgyesület* 141.—. *Villamos részvény* 148.50. 3/0-os magyar aranykölcsön 83.20. 4 2/0-os ezüstjáradék 100.20. *Osztrák koronajáradék* 100.15. *Magyar koronajáradék* 97.65. *Osztrák-magyar bank* 118.—. *Déli vasut részvény* 17.55. *Elbavölgyi vasut* 106.40. *Bécsi váltóár* 84.95. *Párisi váltóár* 809.83. *Unionbank részvény* ——. *Alpesi bányarészvény* ——. *Az Irányzat szilárd.*

New-York, okt. 15. (Terménytőzsde.) (Zárlat.) *Gyapot*: *New-Yorkban* helyben 10.35 (10.35). *Okt.-re* 9.88 (9.88). *Jan.-ra* 10.05 (10.05). *New-Orleansban* helyben 9.15/16 (9.15/16). — *Petróleum*: *Stand white New-Yorkban* 7.95 (7.95). *Stand white Philadelphában* 7.90 (7.90). *Raffined in Cases* 10.65 (10.65). *Credit Balances at Oil City* 1.56 (1.56). — *Zsír*: *Western steam* 7.75 (7.70). *Rohe és Brothers* 7.95 (7.90). *Tengeri irányzata* állandó. — *Okt.-re* ——. — *Dec.-re* 56.5/8 (56.3/4). — *Máj.-ra* 51.1/2 (51.1/4). — *Buza* irányzata állandó. — *Piros őszi helyben* 119.1/2 (118.5/8). *Okt.-re* ——. — *Dec.-re* 117.1/2 (116.5/8). — *Máj.-ra* 114.1/2 (113.5/8). — *Juliusra* ——. — *Gabona szállítási díja Liverpoolba* 1.— (1.—). — *Kávé*: *fair Rio* 7, sz. 8.3/8 (8.3/8). *Okt.-re* 6.50 (6.25). *Jan.-ra* 6.75 (6.60). *Liszt*: *Spring Wheat clear* 4.10 (4.10). — *Cukor*: 3.3/4 ——. — (3.3/4). — *Ón*: 28.37—28.60 (28.27—28.60). — *Réz*: 13.—12.25 (13.—12.25). (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelölik.)

Chicago, október 15. (Terménytőzsde.) (Zárlat.) *Buza* irányzata állandó. *Okt.-re* 112.1/2 (111.1/2). *Dec.* 113.3/8 (112.3/4). — *Tengeri irányzata* állandó. — *Okt.-re* 51.1/4 (51.1/8). — *Zsír*: *Okt.-re* 7.35 (7.22). *jan.-ra* 7.62 (7.22). — *Szalonna short clear* 9.— (8.62). — *Sertésbuz*: *Jan.-ra* 11.— (10.85). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelölik.)

Egész éjjel nyitva! Egész éjjel nyitva!

ELSŐ BUDAI bab- és korhelyleves-csarnok. SÖRÖSKOCSI-SZÁLLODA.

— LÁNCID ÉS ALAGUT MELLETT. — Játékok kifizető támbura-szenak. Minden időben többféle leves és mindenféle meleg- és hideg étkek. Valódi borok és frissen csapolt sör. Tiszeltelt STOSZ JÁNOS, vendéglős.

5 forintért sekedülők utánvért mellett egy férfi öltönyre való 8 méter finom gyapjuszövet, tetszés szerinti színekben; a meg nem fel- lő árútkieserőlem vagy WEISZ MIKSA posztó nagy- árúháza Budapest, VII., Király-ú. 17. Alapítvánnyal 1878. — Minkák a nagy forgalom miatt nem küldetnek. —

A világ legjobb cigarettá hűvelyei

„Riz Albani“ „Delicat“

Kapható minden dohányüzletben.

4 pár cipő

osak 5 koronáért. Nagy mennyiségű cipőnk beszerzése folytán, mi a készlet tart. halatlan olcsó áron adnánk el. Be pedig: 1 pár fűzős férfi-cipő, 1 pár fűzős női cipő, barna vagy fekete bőrű, erős, szögelt borszállpál, továbbá 1 pár elegáns férfi divatcipő, 1 pár női divatcipő, nagyon csinos és elegáns viselet, mind a 4 pár 5 koronáért kapható. Megrendelésnél elegendő a hosszúság mértékét jelezni. A széküldés utánvéttel történik. Cipő kivételül: A. Gólb, Krakau, Nr. 75. Nem tetszés esetén az árú kieserőlem vagy a pénz visszajár. A ritkító tehát ki van zárva.

Kérje ingyen és bérmentve több mint 600 kőpél gazdagon illusztrált árjegyzékemet, szolid kivitelű, és olcsó utakról arany- és fémből hang- szereszközök! **Conrad János** névű úrakra Brú. Nr. 306. (Csehország). Valóságosamerikai nikkelreanker-remontor órák szob. Borspók módszere szerint, kevés szervizbőr-területtel és nélkül-mással egyútt darabokéut 2 forint 25 kr-ért kaphatók.

Villamos zseblámpák



újnan javított szerkesztéssel. Schwarz-féle szerkesztés 1905. Világít szél és zivatar, és é bókalmával is. Teljesen veszély nélküli! Egy ujjnyomásra világos vilámlányt kap! — Naponként többször használat után is legalább 3 hónapig utart, anélkül, hogy pótbateriára lenne szükség. — Egy villamos zseblámpa Schwarz-féle 1905. ára darabonként 3 korona. — 3 darab 8 kor. 10 fill. — 6 darab 15 kor. 30 fill. Fényellenzővel darabonként 1 koronával több. — Schwarz-féle pótbateriák, darabonként 1 kor. Ne tessék más gyártmányú vásárolni! A széküldés utánvéttel mellét történik.

Exporthaus F. Schwartz, WIEN, IX. V. Sechschimmelgasse 23.

?? Gummi és halhólyag

valódi francia gyártmány, tucstonként 1, 2, 4, 6 és 10 korona, amerikai varrás nélküli 4, 7, 10 és 14 koronát, 25 darabból álló kollekció sok újdonsággal 8 korona. Növődék „Pessarium oclavium” dr. Earlet módszere szerint 3 kor. A „Arjegyzék” ingyen és bérmentve. M. MÜLLER gummi-specialisták, Wien, Wallnerstrasse 1/D, Ecke Kolbmarkt.

Férfiui gyengeség, idegbajok, titkos ifjusági bűnök és kicsapongások.

Dr. WRUN PERUIN-SCHUTZ-MARKE PORA.

Dr. Wrun peruin-pora egyedülálló alkalmas arra, hogy a nemrő- és szűlő-szervek mindennemű gyengeségét; egy férfiaknál az impotenciát (férfiui gyengeséget), mind nőknél a terméketlenséget megszüntesse, egyszerűen pótolhatatlan gyógyszer novd- és vérszeresítő által előidézett elgyengülésnél, önfertőzés és éjjeli magömlés, mint az impotencia (férfiui gyengeség) egyedüli okai által előidézett gyengeségi állapotoknál, továbbá minden idegbajnál.

Mik az idegek? — kérteik számosan. Az idegek mindennemű tulajdonképeni közvetítői, minden külső benyomást, mely érzéket, bánatot, fájdalmat bosszúságot okoz, azok érzéket és közvetítenek lefelebb! Mint egy távirál hálózaton terjednek el az egész testen. Ahányféle az ok, annyiféle az ideg-betegség jelensége.

Elsősorban gyengeségi állapot, általános lesoványodás és elgyengülés, halovány ar, mélyen fekvő, kék gyűrűkkel övezett szemek, gyenge emlékezőtehetség, a kedély lehangoltsága, álmatlanság, hátrénc, és keresztosont-fájdalmak, hisztérikus görcsök, eldugltság, önkényű felelmezés, a vig társaságok kerülése, tehetetlenség, női bajok, a kezek és lábak reszkétsége, vérszegénység stb. Midőn minden további diésértől, valamint az eszermásra bízonyítványok közzétételétől tartózkodnak és csak sokévi tapasztalás szerrel jutalmazott kísérleteim támaszkodnak, megjelöznék bátorodunk, hogy a peruin-por hosszabb használatnál még a legmakacsabb esetben sem fogja hatását elvesztetni.

ÓVÁS!

Hogy biztosak legyünk, hogy a valódi dr. Wrun-féle peruin-porot kapjuk s ne szerzünk össze hasonló nevűeket viselő veszélyes utánszettekkel, figyeljük meg vedjegyemet (kezeben feleget tartó anygalt), valamint sajátkezdő aláírásom, mely egy a dobozon, mint a használati utasításon feltalálható.

Egy doboz ára használati utasítással 3 korona 60 fillér.



Főraktár: TÖRÖK J., gyógyszer-tára BUDAPEST, Király-ú. 12. Andrassy-ut 26.

Neustein Pulöp hashajtó labdaccai

melyek évek óta beváltak és előkelő orvosok által gyengéd hashajtó, vértisztító és feloldó szer gyanánt melegen ajánlataknak.

Émésztést nem zavarják; teljesen ártalmatlanok. Cukrosított kőszek miatt még gyermekek is szívesen veszik. — Egy 15 pillulát tartalmazó doboz 3 fill. — Egy telerke, mely 8 dobozt, tehát 120 pillulát tartalmaz, csak 2 korona.

Csak **Philipp Neustein** hashajtó labdaccait használok. Valódi, ha minden egyes doboz hátlapja törvényileg bejegyzett vedjegyünkkel „Szent Lipót” van ellátva, piros-feleke nyomtatban. Törvényesülleg bejegyzett dobozunk, használati utasítás és csomagolásunk. **Apoteciar Philipp Neustein** aláírásával legyek ellátva. **PHILIPP NEUSTEIN** gyógyszer-tára, St. Lipót-hoz Bécs, L. Planckongasse 6. Főraktár Magyarországon: Török József gyógyszer-tára Budapest, VI., Király-utca 12. és Andrassy-ut 26. szám.

Ön öregszik! Össztől hájra a Tábor-féle Helt regenerátor az egyetlen szer mely nem árt, ártalmatlan és 1 nap alatt a régi saját szavatók hogy visszaszám. Ára 3 kor. Széküldés: Tábor Gy. gyógyszer-tára. — Budapesti raktár: Török J., Király-utca 12.

Asthmát

Tüdő- és gyomorbetegségeket

(a legsűrűbben előforduló szimptomák a következők: Köhögés, gyakori hányinger. — Turhás köpés. — Hát- és mellsaúrás. — Nyomás a lapockán. — Éjjeli izzadás. — Rendszerint hideg kezek és lábak. — Lélegzési nehézségek. — A lélegzést hallható hörgzőrejt kíséri. — Véres köpés. — Gyakran heves, szabálytalan szivdobogás, rettegés érzésével egybekapcsolva. — Rossz alvás. — Rossz emésztés stb. stb.)
gyógykezel a már 1881. óta fennálló

„Spiro spero“ gyógyintézet

NIEDERLÖSSNITZ-ben
Drezda mellett, Schulstrasse 20B.

LABORATORIUM a vizelet és köpés vegyi és mikroszkópikus vizsgálatára.

Külön magyar levezetés.

Hírlapok véleményei:

A „Dresdener Nachrichten“ a következőket írja egy szerkesztői üzenetében: „Tudomásom szerint ezen gyógyítás pszichiatrikus elveken alapszik. Ismerősöktől hallottam, hogy ezen gyógymód által rendszerint el lesz érve a kívánt eredmény; gyógyíthatnának tetsző esetek nem is vétetnek kezelésbe. Az üzleti eljárás teljesen realitásnak lett előttem feltüntetve.“

A „Stadtmissionar“ Emden-ben 44. számának szerk. üzenetében következőleg nyilatkozik: „A közleményeket a gyógyhatásról azért tartom valóknak, mivel annak jóságáról magam is meggyőződtem Emdemben és környékén.“

Övvesek:

Dr. med. Wolf L.-ben est írja: „Gyógymódjait behatóan tanulmányoztam, azokat szak-szerűeknek és a legújabb kutatásokon alapulónak találtam.“

Dr. med. S. Z.-ben így nyilatkozik: „Egy tuberkulitikus eset által figyelmem az ön módszerére és az ön hydrál-kezelési készülékére fordult, úgy látom, hogy betegem javulófélben van. Az ön módszere nagyon észszerű és hálára kötelezne, hogyha annak beküldése által segélyemre lenne.“

Dr. med. Klein, O.-ban ezt írja: „Alkalmam volt két emphisema pulm. (tüdőtágulás) szenvedő beteget megfigyelni, akik még bronchitisben és asztmában is szenvedtek és rajtuk semmiféle gyógymód sem segített. Ezen betegek önt felkeresték és gyógymódját követték. Jelenleg mindkettő jobban érzi magát. Ezen eredmények által indítatva érzem magamat, minthogy több krónikus bronchitisben szenvedő beteg van kezelésem alatt, stb. stb.“

Betegek:

Amidőn, 16. vagy 17. életévemben nehezebb munkákat végeztem, folyvást szurást és fájdalmat éreztem mellemben. Körülbelül 3 hétig tüdőgyulladásban is szenvedtem. Jobban lettem ugyan, de még ekkor zöldes-sárga színű volt reggelenként köpésem. Köhögtem is sokat és a turha mindinkább szaporodott. Sok orvost konzultáltam, de semmi gyógyszer sem gyógyított meg teljesen. Majd a katonasághoz jöttem, itt még inkább nagyobbodott a bajom. Itt is gyógyítottam magam

hires orvosok által, de mindhiába. Akkor fájdalmaim voltak, hogy teljesen szolgálat- és munkaképtelenné lettem. Kétségbeesésemben elhatároztam magamban, hogy soha többé nem gyógykezeltelem magamat. Véletlenségből azonban egy gyakorlati alkalmával önként figyelmeztetett egyik ismeretlen bajtársam, aki az enyémhez hasonló bajban szenvedett. Erre elhatároztam magamat az utolsó kísérlet megtevésére. Ámbár a hírlapok utján már figyelmes lettem az ön gyógyítási eljárására, még sem mertem önhöz fordulni, amíg azt amaz idegen nem tanácsolta. Megkezdtem tehát a gyógymódot, amely oly csodálatosan hatott, hogy már teljesen egészséges vagyok. Azelőtt mindenki azt mondta, hogy már csak néhány nap választ el a haláltól, ma pedig csodálatlalt eltelve mondják, hogy mily jó színben vagyok. Sohasem gyógyultam volna tökéletesen, ha önhöz nem fordulok és csupán önként köszönhetem egészségemet és életemet.

Fogadja újból köszönetemet fáradozásaiért, amelyek által sikerült ismét teljesen meggyógyulnom. Nem fogom elmulasztani önt ismerőseim körében ajánlani.

Kiváló tisztelettel

Johann Csichy,
mezőgazda.

Fenti aláírást hitelesnek nyilvánítottam.

Kgl. Dombrowka, 1904. április 10.
Bez. Oppeln.

(L. S.)

A községi előljáró:

Csichy.

Megnyilt!

„MAGYAR ÁRUHÁZ“ Budapest, VII., Kerepesi-ut 30.
Nagydiófa-utca sarkán.

Megnyilt!

Cégtulajdonos: GOLDBERGER J. H.

Melynek összes földszinti impozáns árucarnokai minden vásárlási névszer nélkül megtekinthetők.

Mától kezdve — csakis ezen héten — a következő cikkek kerülnek eladásra az alant jegyzett jutányos árak mellett:

- Szentartó, finom, fényezett fedővel 90 kr.
- bádógból, festett és aranyozott fedővel 90 kr.
- Kályha elővédő, sárga rézből, elegáns kivitelben 90 kr.
- Szénlapát, fényezett bádógból 18 kr.
- Szénvasaló, kifutó minőség 85 kr.
- Asztali lámpa, teljesen felszerelve, ernyővel vagy golyóval 90 kr.
- Zom. kávéfőző, elsőrendű gyártmány 90 kr.
- Vízherdés-veder, kékre fényezett, erős cinklemezéből 90 kr.
- Kenyérkésár, mintázott, maj. aljjal 90 kr.
- aranyfonatú, fémkerettel 90 kr.
- Cukor- v. kávétartó, fayenebél, díszes virágmintával, fedővel, megfelelő felírással 21 cm. 45 kr.
- Gyorsfőző, sztergált faszéllal, darabja 20 kr.
- Csemege desszert-tányér, elsőrangú porcellánból, mintázattal, 3 darab 45 kr.

- Kávé- v. teacsésze, fayenebél, virágos vagy pettyes roocco mintával, aljjal, 3 drb 45 kr.
- Víz- v. borkészlet, 1 drb 1 1/2 literes kanosó, 6 pohárral együtt 45 kr.
- Likőr-készlet, fin. osizolt üvegtálca, 1 palack, 6 pohárral, lusztier rozszaszinben, gazdagon aranyozva 90 kr.
- Gyümölcs felszolgáló, présekt üvegből, 6 tányérkával 85 kr.
- Csonttányér, porcellából, beögetett arany-szegélylyel „Kérem a csontokat“ felíratl, 3 darab 40 kr.
- Szabadal, gyorshabozó, minden háztartásban nélkülözhetetlen 25 kr.
- Amerikai hűsmérleg, pontos és könnyen kezelhető 15 kr.
- Evőeszköz-kosár, zöldre festett drótfonattal, nikkell foglalatl, hármass besosztással, darabja 40 kr.

- Tortalap, 25 cm. átméretű, díszesen festett majolika-lappal, nikkell kerettel, fogóval 85 kr.
- Köpécésze, fayenebél, díszes rozszaszin égetéssel 45 kr.
- Madár-kallitka, csinos kivitelben, teljesen felszerelve 90 kr.
- Esernyő, tartós szövethől, elegáns fogóval 90 kr.
- Ébresztő-óra, nikkellből, éles csengővel, teljesen megbízható óraszerkezettel 1 frt 15 kr.
- Utí bőrönd, amerikai bőrvászonból, patenti zarral, 27 cm. hosszu 85 kr.
- Minicur, díszes kivitelben, bélelt tokban, teljes felszerelés 90 kr.
- Mecca kanálkészlet, díszes selyemtokban, 6 darab aranyozott kanálka 90 kr.
- Kézi gyertyatartó, gyufatartó, elegáns kivitelben 45 kr.
- Hamutartó, jegesmedvét ábrázolva 45 kr.

Gyöngy- vagy fémkoszoruk, óriási választékban, nagyság szerint 90 krtól kezdve.

Vidéki rendeléseknél pontos címet sziveskedjük közölni.

Szétküldés utánvétel ellenében történik.

Csomagolásért teljes szavatosság.

BURBERRY

(eredeti angol, vízmentes).

- Ulszter 36.- kor.
- Slipon 50.- "
- Vadászöltöny 36.- "

Kizárólagos képviselése és árusítása
ROTHBERGER JAKAB os. és kir. udvari
szállító Budapest, Váci-utca 6. sz.

KÖLTÖZKÖDÉSEKET

vanatos és hajós, az ábrakódás és azonosítás megkönnyítéséért, az előreg és elvárható Szabadalmazott Butorkecsival Caro és Jellinek szállító, Budapest, V., Arany Műhely- 34.

BUTOROK.

Háló-, ebéd- és szalon-butorok, ugy készpénzért, mint részlet-fizetésre árfelemelés nélkül, előszobban mint bárhol, kaphatók. Erzsébet-kört 48. Royalal aszomban.

BUCHINGER J. butoriparosnál.

Fiók rakár: VI. Vörösmarty- u. 45. Aradi-utca sark.

Kertész Jenő és Társa

nap- és esernyő-ipartelepét, amely eddig Kossuth Lajos-utca 15. szám alatt volt

IV., Váci-utca 17. sz.

alá helyezte át.

Specialiták arany és ezüsttel montírozott angol urí és női esernyőkben. Ajánlják saját gyártmányú elegáns és finom urí és női esernyőket ellásmert legjobb minőségben jutányos szabott gyári árban. Reklam-esernyő: Hungária könnyű és vékony selyemtokban, elegáns bottal, darabja 5 korona. Javítások és áthúások legelőszobban készülnék.

Szőrmeárukban
és választék!
Jutányos árak!

Érdekes

benzinmotor-tulajdonosoknak!

Tiszteltelő tudomásra hozzuk a n. 4. kőszámszámú, hogy igen könnyű benzin és adommentesen a vétel és szállítjuk azt adózza és adommentesen a vétel mennyiséghez képest, jutányos árban.

Szíves levezelési összekötötésért kérve vagyunk tisztelettel

Első Szabolcsi Olajipar Kémece.

Eltörhetetlen Precisions

műfogak és fogsorok.

Fogak 2 frttól feljebb.

OLSZEWSKY TADEUSZ
Budapest, IV., Váci-utca 23.

SHINHAZAK.

Vasárnap, 1904. október hó 16-án.

H. KIR. OPERAHÁZ

Ördög Róbert.
Opera 5 felvonásban.
Személyek:
Isabella Szilágyiné
Köbért Procsák
Bertram Ney D.
Reimband Kiss
Alice Vasquezné
Alberti Várdy
I. Lovag Fieher
Herold Dainoki

Kezdeté 7 óraker.

Heti műsor:
Hétfőn: Nincs előadás.
Kedden: Az eladott menyasszony.
Szerdán: Nincs előadás.
Csütörtökön: A walsöri víg nők.
Pénteken: Nincs előadás.
Szombaton: Samson és Delila.
Vasárnap: Hoffmann meséi.

VIGSZINHÁZ

D. u. 8-kor mérs. helyarárral
Kis pajtas.
Vígjáték 3 felvonásban.
Személyek:
Jouvenin Hegedűs
Jeanard Hegedűs
Jean Penyvesi
Bellencontre Tanay
Moraugens Vendrey
Geneviève Nikó L.
Adams Harmat H.
Juliette Komlóssy I.
Varga A.

Este:
Végre egyedül!
Bóhosat 3 felvonásban.
Személyek:
Laverdet Hegedűs
Darsal Gaston Tapolcai
Sorber Szerényi
Dapurbal Vendrey
Henry Tanay
Sidonie Nikó L.
Simone Pécsi P.
Dupontalászi Niki
Valentine Harashty

Kezdeté 7 1/2 óraker.

Heti műsor:
Hétfőn: Végre egyedül.
Kedden: Végre egyedül.
Szerdán: Végre egyedül.
Csütörtökön: Végre egyedül.
Pénteken: Végre egyedül.
Szombaton: Végre egyedül.
Vasárnap délután: Kis pajtas.
Vasárnap este: Végre egyedül.

NEMZETI SZINHÁZ

D. u. 8-kor mérs. helyarárral
A vasyáros.
Színmű 4 felvonásban.
Személyek:
Beaulieu marquis Rákosi Sz.
Klaire, leánya Török L.
Octave Dörög
Plyngy herceg Császár
Profont báró Hetényi
Sophie, neje Nagy I.
Derlay Philippe Mihályfi
Moulinier Vízvári R.
Susanne, háza V. Holmér R.
Athenais Delli B.
Cackelin, jegyző Gál

Este:
Cyrano de Bergerac.
Dráma 5 felvonásban.
Személyek:
Cyrano de Bergerac Pethes
De Neuville Herogi
Guiche gróf Iványi
Le Bret Mihályfi
Carbon Szacsay
Ligancie Vízvári
Valvert vőlegye Dörög
Guigy Gál
Brissaille Pálffy
Jodelet Gyenes
Ezra E. Lenkei
Lisa T. Vízvári
Mater Margherita Paulayné

Kezdeté 7 óraker.

Heti műsor:
Hétfőn: Aranyember.
Kedden: Bizánc.
Szerdán: Cyrano de Bergerac.
Csütörtökön: Radnóthy.
Pénteken: Cyrano de Bergerac.
Szombaton: Ván leányok.
Vasárnap délután: Bor.
Vasárnap este: Ván leányok.

MAGYAR SZINHÁZ

D. u. 8-kor mérs. helyarárral
A hajduk hadnagya.
Nagy operett 3 felvonásban.
Személyek:
Blanchefort B. Szabó J.
Balajthy Párkas
Kressenbrno Marton
Viveott Giréth
Bischoffshofen Beltai
Borony Edényi
Hajós András Fenyősi

Este:
Az ibolyás lány.
Operette 3 felvonásban.
Személyek:
Bérecy Nika gróf Tollag
Az öreg gróf Giréth
Dávid búvász Sziklay K.
Flóra, a felesége Sziklay K.
Magos Rubos
Rozsnyai Ráthonyi
Mici Szentgyörgyi
Lányai Lányai

Kezdeté 7 1/2 óraker.

Heti műsor:
Hétfőn: Az ibolyás lány.
Kedden: Az ibolyás lány.
Szerdán: Az ibolyás lány.
Csütörtökön: Az ibolyás lány.
Pénteken: Az ibolyás lány.
Szombaton: Az ibolyás lány.
Vasárnap délután: Az ibolyás lány.
Vasárnap este: Az ibolyás lány.

URÁNIA SZINHÁZ.

D. u. 4 óraker mérs. helyarárral
A gyorskocsitól a gyorsvonatig.
Este:
A világ urai.
Kezdeté 7 1/2 óraker.

Heti műsor:
Hétfőn: A világ urai.
Kedden: A világ urai.
Szerdán: A világ urai.
Csütörtökön: A világ urai.
Pénteken: A világ urai.
Szombaton: A világ urai.

VÁROSL. NYÁRI SZINHÁZ

D. u. fél 4-kor mérs. helyarárral
Stern Izsák.
vagy: Egy ami néppinkből.
Énekes színmű 3 felvonásban.

Este:
A tolonc.
Énekes népszínmű 3 felvonásban.
Kezdeté 7 1/2 óraker

ÁCS JENŐ

BUDAPEST, IV., Muzeum-körút 39.

szívesen küldi megvidékre ingyen és bérmentve teljes számban raktárra érkezett női divatjelme, angol posztó, flanel, veilt stb. ugyszinten fehérenemű-osztálya teljes vászonminta gyűjteményét.

„Hófehérke“ vászonvállalat.

Dr. FRIM-féle

hülyék és gyengeelméjűek
budapesti intézete
Budapesten, VII., Erzsébet királyné-ut 15-17. sz. a.
Felvesz élethosszára is betegeket.
Nehézkórosoknak külön osztály.
Prospektust ingyen. Díjazás mérsékelt.



Schmiat M.
szégyártó, nyerges és bőrdoboz
Budapest, VIII., Kőapost-ut 25. sz.
Ajánlja saját gyártmányú kecsalé és lovagló-szerzőanyagait, mindenféle utazó-bőröndöt, pénzt, szivar- és cigarettát stb. árcéklék. Megrendelések és javítások pontosan és jótanácsot eszközöltemek. Árjegyzék bérmentve

SZABADALMAKAT,
védjegyeket és minta oltalmát megszerző
SZABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT
PASZTOR (bej. cég)
BUDAPEST, VII., ERZSÉBET-KÖRÚT 17.
Fővilágosítás díjtalan. Telefon 24-30.

Miért rendel a legtöbb budapesti orvos

„Erényi Ichthyol-Salicylt“

Mert az „Erényi Ichthyol-Salicyl“-ról be lett bizonyítva, hogy a **viszketőség** által okozott **bőrbajokat** teljesen megszünteti és a **sömörös** bantalmakat radikálisan kezeli.
Mert az „Erényi Ichthyol-Salicyl“ 1000 esetben kipróbálták kórházakban, klinikákon és privát egységeken és azt találták, hogy feltűnő gyógyhatása van még a leggrább időből származó mindennemű **sömörrel** párosult **viszkető** fájdalmakra, továbbá **ótvár**, **bőrperegedés**, **bőrhámítás**, **képzett testrészekre**. **Ekzema** ellen állandóan rendelik biztos eredményvel.
Mert az „Erényi Ichthyol-Salicyl“ használható a test összes részein, az arcon, a fejen úgy felötték, mint gyermekek által. Mióta meggyőződtek arról, hogy az „Erényi Ichthyol-Salicyl“ teljesen ártalmatlan, azóta bátran, orvosi rendellet nélkül is használják, mert a használatát egyszerű és mindenki maga is elvégezheti fekvés előtt.

S Z A G T A L A N !

Bemutatunk néhány eredeti levelet azokról, kik kipróbálták az összes létező szereket bőrbajok ellen — eredménytelenül.

Tek. Erényi Béla gyógyszerész urnak, Budapest.
Orvosom rendelétre Erényi Ichthyol-Salicylt hoztam Öntől. Bár nem vagyok barátja az újsághoz hirdető gyógyszereseknek, de ez egyszer kénytelen voltam ezt megtenni, mert végülmentem az összes patika- és háziüzemeket eredmény nélkül. Legnagyobb kímélettel szenvedtem a viszketés által okozott bajomnál, míg végre „Erényi Ichthyol-Salicyl“ teljesen felszabadított a fájdalmaktól. A mennyiben pedig 6 hónap óta nem jutott meg ez a veszedelmes bőrbaj, most már én ajánlom minden ismerősömnök. Öné pedig mindenképp a legnagyobb bajomat gondolok vissza. No meg önmagára is, aki figyelmen kívül hagyta az „Erényi Ichthyol-Salicyl“-ra. — Buzsád, 1904. október 2.
Teljes tisztellett Sz. P. Ugyvéd, földbírókhoz.

Tisztelt gyógyszerész ur!
A bűbűs „Erényi Ichthyol-Salicyl“ már első használatra igazolta hűdelősségem azon állítását, hogy készítménye igen erős szárító, deszinficáló és fájdalomcsillapító hatású szer. Ideges kezedem lenni, nem tudtam elaludni a **viszketőség** miatt; az utóira nem lehettem, annyira el volt torzítva kezem, arcom, fejem a kitérősegtől, melyek egészen kibeszédtek. Ma már én vagyok a leghelodgabb ember, mert ment vagyok minden bajtól, mely egész életemet elkeserítette. Ha tölem függne, minden embernek csak „Erényi Ichthyol-Salicyl“ ajánlanék. Ársá, 1902. május 10.

Tisztelt uram!
Még a múlt hóban rendeltem egy „Erényi Ichthyol-Salicyl“-t, mert minden oldalról ajánlották feleségem elkenésére ellen. Azonkivül olyan helyen voltak viszkető fájdalmak, a havá kezével nem nyúlhatott és amit lila le sem lehetett. Azon a helyen a testrészeim izdott és feldörzsölt volt. El sem képzelhetem, t. gyógyszerész ur, hogy milyen megkönnyebbülés volt bárányom feleségem teljes felgyógyulása, kinek eddig több száz forint ára gyógyszereseket és vörtszélkeket rendeltek. Belső orvosomnak is járunk vele, de minden haszontalanulak bizonyult. Most pedig még egy ugyanilyen „Erényi Ichthyol-Salicyl“ egy rökönöm részére, ki szintén bőrbetegségben szenved.
Debreczen, 1904. szeptember 22.
Hazaftas tisztellett vagyk K. K., íródsáts.

A valódi „Erényi Ichthyol-Salicyl“ postán megrendelhető nagy tégelyenként 3 koronával utánvétel mellett: Erényi Béla **DIANA** gyógyszerésztárában Budapest, Károly-körút 5/h. (Diszkrét szállítás naponta kétszer.)

SEMLER J.



— posztókereskedés —
— cs. és kir. udv. szállító —
Budapest, V., Bécsi- és Deák Ferenc-utca sarkán.
Ajánlja a legújabb eredeti angol szöveteit férfifűzőnyök és felöltőknek, valamint legnagyobb újdonságait angol női kosztüm-szövetekben.
Elsőrangú gyártmányok. Eredeti angol uri és női plátók.
Mintak kívánatra bérmentve.

Téli fürdőkúra a Szt.-Lukácsfürdőben.
Természetes forrómeleg, létezőforró, lezaphorogások, mindennemű thermális fürdők, hydroterápia, gondos ellátás. Csusz, Kőszvény, ideg-, bőrbajok és a téli fürdőkúra felől kimerítő prospektust küld ingyen a Szt.-Lukácsfürdő igazgatósága Budapest—Budán.

Mme CHARLOTTE, kozmetikai intézete
Koronaheroog-utca 10. és Párisi-utca 3., mezzasin 3.

A Kalap-király

Elismert specialista 3., 4., 5.- koronás férfi és nő elsőrangú kalap-különlegességekben. BUDAPEST, VI., Erkö-ut 6. Klótdl-palota.

Szines fényképnagyításokat

„Photochromypla“ művésziessen festve 50/70 cent. nagyságban, papírral együtt szállít bármilyen fénykép után 6 koronáért
BUCHWALD LAJOS, VI., Vörösmarty-utca 2/B.
Vidéki képviselők keresztolnek.

Uj zenepaedagogiai művek:

- Bloch J.** A hegedűjáték és tanítási módszere (methodika). I. Történelmi. II. Gyakorlati. Zeneelméleti részekkel, ársá 4 kor. Hohmann—Bloch. Uj hegedűiskola módszere nagyarizatokkal I. ársá 4 kor.
- Chován K.** A zongorajáték módszere, (methodika) legújabb tananyag, zene-műszórárral, ársá 4 kor.
- I. A magyar zene erekléyi.**
- II. Kurucdalok teljes gyűjteménye,** a Rákóczi-kor zenevirágainak.
- III. Szabadalmsághora dalai és indulóinak** legteljesebb gyűjteménye zongorára. a) Ezek mindgyekét külön-külön zongorára ártára: Huber S. ársá 6 kor. b) Külön-külön hegedűre ártára: Bloch József, ársá 4 kor. c) A hegedű-ártáratok a zongorajátékokhoz úgy alkalmazkodnak, hogy azokkal létszerében játszhatók. d) Külön-külön cimbalomra ártára: Ailaga G. ársá 4 kor. e) Barom (I., II., III.) kötet a hazafias és gyűjtő hatású dalok „hármás könyve“ a pénz előzetes beklüdeés esetén bérmentve küldöyk.

Rozsnyai Károly

könyv-, zeneműkereskedés és antikváriuma
BUDAPEST, IV., Muzeum-körút 15. szám.
Árjegyzékek ingyen. 15

FŐVÁROSI ORFEUM
VI., Nagymező-utca 17.
Ma, vasárnap:
Délután 4 óraker nagy családi előadás mérsékelt helyarárral az októberi műsor legnagyobb attrakcióval.
Este 8 óraker
NAGY ELŐADÁS
a teljes új műsorral.
A műterben reggeli 5 óráig **VÖRÖS ELEK** elgányzenakara hangversenyez.

Hétfőn, október 24-én, a „ROYAL“-ban
LOVENTZ GÉRISDAEL
AMÁLIA. MARGIT.
COURTOIS FOURNETS
GYÖRGY. RENÉ.
a párisi opera első magánénekesének nagy művészetével.
údszó: Méry Béla ze zeneműkereskedése, Andrásy-ut 12. szám

Harisnya-király
Kizárólag Teréz-körút 2.

Eredeti angol

ru töltekabátok és szürke színekben, szőrmegallórral, saját készítményünk

frt 8-16-ig.

Csakis Budapesti legnagyobb férfi, női és gyermekruházásában

KOCH Testvérekénél 26. Budapest, Károly-kört Fick: Debrözem.

Dóczy M.

BUDAPEST, Kerepesi-ut 10. sz.

Állandóraktár 35.000 pár.



Sohol jobb, szebb és tartósabb cipősz-cégnél nem kap, mint főtű cipősz-cégnél.

Csizmák bagriából 8.-, vilkosos 10.-, halinából 5, 6 és 7.- Gyermekek 1 főtű, leány- és fiúcipők, csizmák 2 főtű feljebb.

Férfi cipő:

Borjubőr sima vagy betétes 3.20, fűzős 3.50, bakancs 3.70 Finom szalonlakk, cugos 4.20, fűzős 4.50, gombos 4.80 Elegáns amer. box, cugos 4.20, fűzős 4.50, gombos 4.80 Elegáns francia sevré cugos 4.50, fűzős 4.80, gombos 5.- Derby-bakancs, box-vagy szalonlakkból 5.-, sevréből 5.50

Női cipő:

Fekete vagy sárga sevré, cugos 3.-, fűzős 3.20, gombos 3.50 Finom szalonlakk, fűzős 3.70, cugos 3.50, gombos 3.90 Elegáns amer. box, cugos 3.50, fűzős 3.80, gombos 4.- Finom francia sevré, cugos 4.20, fűzős 4.50, gombos 4.80 Valódi orosz sárcipő 4.-, fűzős 4.50, gombos 5.-

Vidéki megrendeléseket utávétellel pontosan eszközlők, nem megfelelő kiserétek. 10 forintot felül bérmentve.

Uj árjegyzék ingyen.

KISS szerencséje NAGY!

A XIV. osztályorsjáték VI-dik osztályának október 8., 10., 11., 13., 14-én megtartott további húzásán vevőinknek a következő nyeremények jutottak:

20.000 kor. | 5000 korona

a 26579 számra		a 90696 számra	
2000 kor. a 666	számra 30732	2000 kor. a 26579	számra 58520
2000 " " 726	" " 30748	2000 " " 58520	" " 90830
2000 " " 5221	" " 30879	2000 " " 65681	" " 92315
2000 " " 9821	" " 30909	2000 " " 70483	" " 92332
2000 " " 14747	" " 31642	2000 " " 90018	" " "
1000 kor. a 8154	sz.-ra 56073	1000 kor. a 56073	sz.-ra 93171
1000 " " 18649	" " 57590	1000 " " 56073	" " 93655
1000 " " 27179	" " 66166	1000 " " 56073	" " 96842
1000 " " 32518	" " 74127	1000 " " 56073	" " 99632
1000 " " 31303	" " 76485	1000 " " 56073	" " 102105
1000 " " 45574	" " 84624	1000 " " 56073	" " 102265
1000 " " 54755	" " 92592	1000 " " 56073	" " 102725
500 kor. a 8337	sz.-ra 29365	500 kor. a 58526	sz.-ra 94932
500 " " 8779	" " 31684	500 " " 61322	" " 96826
500 " " 13588	" " 31695	500 " " 61430	" " 97166
500 " " 14730	" " 37334	500 " " 61574	" " 100890
500 " " 21893	" " 40674	500 " " 67652	" " 100972
500 " " 22171	" " 45798	500 " " 68597	" " 100990
500 " " 26349	" " 47590	500 " " 74126	" " 102288
500 " " 26530	" " 51243	500 " " 78239	" " 102741
500 " " 26619	" " 57321	500 " " 93326	" " 106162

500 korona a 108115 számra.

és a 200 korona a következő számokra:

406	8196	16609	23120	40644	54761	63607	74145	86315	90540	93659	100805	102888	
506	8202	16882	23140	30748	40668	54780	64236	75543	86318	90542	93661	100813	102908
512	8210	16889	23142	30879	40692	54784	64240	76490	86321	90652	93662	100819	102922
523	8221	17919	24778	30906	41642	54786	64242	77860	86326	90678	93665	100823	102947
616	8228	17924	24782	30909	41643	54790	64244	78589	86329	90683	93668	100828	102948
623	8229	18611	26228	30923	41644	54800	64611	77889	86330	90710	93672	100841	102966
625	8232	18617	26239	30941	41705	54803	64612	77892	86331	90722	93673	100850	102982
631	8265	18621	26245	30942	41709	54806	64621	77900	86339	90739	94206	100856	102985
634	8267	18631	26254	30946	41710	54828	64922	78231	86349	90750	94208	100858	102992
642	8291	19106	26562	30958	41723	54832	66904	78297	86350	90752	94209	100868	103037
644	8296	19111	26565	30954	41730	54839	66910	78445	86358	90753	94219	100896	103041
650	8304	19753	26571	30985	41732	54830	67602	78458	86367	90761	94221	102103	103590
656	8305	19765	26581	31689	41736	54891	67603	78461	86370	90762	94224	102112	103598
661	8310	20051	26589	31692	41741	54839	67618	78466	86375	90765	94232	102124	103598
668	8314	20061	27102	31699	41742	54829	67619	79110	86386	90769	94238	102128	103598
675	8347	20179	27112	32062	41558	54896	67634	79129	87005	90772	94273	102129	103599
684	8357	20552	27130	32473	41550	54855	67636	79142	87009	90782	94285	102135	103603
704	8367	20565	27181	32805	41557	54863	67640	79159	87023	90806	96071	102147	103604
716	8372	20571	27189	32821	41678	54867	67649	79164	87027	90821	96085	102160	103673
737	8378	21056	27192	32847	41678	54881	67651	79188	87030	90847	96088	102161	103674
738	8381	21068	27193	34076	41678	54882	67673	79190	87543	90861	96088	102163	103652
740	8385	21352	27198	34078	41692	54889	67675	79191	87548	90868	97169	102170	103644
741	8395	21359	27206	34086	41692	60120	67677	79309	87549	91302	97511	102174	106173
755	8398	21368	29129	34096	41690	60123	68024	79314	87769	91305	97515	102176	106197
757	8526	21369	29187	34909	47555	60139	68810	79349	88006	91308	97567	102180	107228
770	8546	21392	29188	34912	47557	60148	68818	80205	88022	91320	98355	102188	107235
773	8505	21396	29195	34922	47569	60705	68825	80206	88025	91322	98336	102187	107237
788	8506	21628	29346	37236	47594	60725	70033	80230	88036	91329	98550	102200	107243
2314	10036	21803	29348	37230	47806	60735	70042	80242	88037	91518	98562	102243	107627
2331	10042	21824	29350	37252	47819	60749	70043	80246	88058	91527	99084	102247	107628
3358	10048	21856	29353	37257	48146	61321	70058	80872	88130	91535	99660	102252	107647
3375	10477	21872	29363	37260	48179	61327	70071	82102	88136	91587	99672	102259	107673
4201	10495	21897	29367	37279	48185	61328	70488	82112	88516	91541	100102	102278	107683
4424	10497	21905	29436	38579	49963	61329	70490	82136	88518	91542	100106	102282	107684
5211	11928	21909	29447	38582	49977	61330	70496	82140	89158	91783	100108	102577	107690
5220	11938	21915	29451	38587	49989	61332	71104	82144	89257	91902	100129	102581	108003
5225	12357	21931	29454	38900	50627	61333	71815	82617	89615	91920	100142	102595	108038
6449	13259	21936	29474	39423	51193	61347	72131	82639	89911	91931	100149	102598	108066
7478	13266	21948	29486	39439	51215	61364	72777	82648	89913	92236	100225	102707	108091
7486	13636	21960	29489	39444	51234	61373	72782	82669	89942	92344	100250	102720	108106
7487	13651	21966	29491	39450	51385	61424	72783	84010	89943	92348	100288	102728	108110
7498	13677	21996	29496	39463	51342	61445	72794	84012	89947	92450	100291	102737	108457
8106	13678	22205	29561	39466	51348	61572	72795	84045	89965	92496	100294	102748	108760
8107	14710	22208	29572	39485	51479	61576	72956	84046	89968	92594	100295	102751	108762
8108	14720	22223	29574	39488	51482	61581	73061	84201	89978	92596	100299	102753	108767
8112	14732	22225	29581	39560	53388	61588	73062	84214	89983	93338	100300	102756	108790
8115	14745	22238	29597	39565	53391	61595	73063	84219	90010	93341	100481	102768	108801
8131	15032	22249	30661	39569	53397	62008	73840	84802	90014	93349	100484	102771	108903
8139	15044	22255	30630	39731	54111	62015	73863	84813	90019	93358	100485	102775	108912
8147	15226	22251	30631	39732	54445	62001	73866	84817	90405	93392	100487	102815	108988
8156	15230	22268	30634	39749	54703	62078	73882	85499	90408	93394	100489	102820	109461
8157	15270	22270	30642	39754	54781	62696	73893	85668	90440	93651	100500	102866	
8165	15296	23113	30726	40605	54739	63459	74141	85668	90580	93656	100502	102868	
8191	16512	23117	30725	40635	54747	63466							

A kibocsátott sorsjegyek pénztárainknál azonnal kifizethető vagy pedig más még a szeptemberben levő vételsorsjegyekkel kifizethető. A most folyamatosan levő főhúzókat, melyek szeptember 27-én kezdődnek, f. ó. október hó 24-ig tartanak és melyekben nyeremények tiz millió korona összegben kerülnek előtérbe, - vételsorsjegyeket ajánlunk kiwa áron, és pedig:

Korona 100.- egy egész sorsjegy
40.- egy fél sorsjegy

Korona 20.- egy fél sorsjegy
10.- egy negyed

Egyrútt ajánlunk sorsjegyeket a legkezelebb kezdődő

XV. SORSJÁTÉK I. OSZTÁLYÁRA.

Elváltalos Nyolcad sorsjegy korona 150
Egy egész sorsjegy korona 3.-
Egy fél sorsjegy korona 5.-
Egy egész sorsjegy korona 12.-

Kiss Károly és Társa a m. kir. szab. osztály-sorsjáték főelárúsihely Budapest, VII., Erzsébet-kört 19. szám. (Telefon 436.)

Első brünni golyókávépörkölő-gyár



szállít Kmerich-féle szabadalmaztatott, ismételten javított kávé-és golyópörkölő. Modern berendezéssel teljes kávépörkölők mindenféle kiváló minőségű. A kávé elágazása teljesen kizárva. Idő- és energiát megta- karít. Kérdezőköl- dösek: Hivatás és fő- szerzői jogok. Csepp Ausztria - Magyar- ország részére:

Brüder Minnich, BRÜNN.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. - Szóld Gyűjtemény készítenek.

KI AKAR egyéves önkéntes LENNI?

Mindazon ifjak, kik az előirt iskolákat nem végeztek, előkészítésségükre és foglalkozásukra való tekintet nélkül megszerezhetik az egyéves önkéntességi jogot. Aki 1883-ban született, már föl nem vehető. - Születési év közölnöd!

Prospektus ingyen és bérmentve küld
LICHTBLAU ALBERT
a katonai előkészítő tanf. igazgatója Debreczenben.
A felügyeletet az állam gyakorolja.

Valódi Roskopf-aranydnuble Savonnet-Anker-Remontoár

a legújabb Roskopf-órák. Ezeknek az óráknak kiváló és garantált precízios ankerszerkezetük van. duplán vannak

Órák 8 nagyon erős arany-double-köpenyvel, úgróddel. A aranydouble aranyhoz hasonló ím, a mely az aranyhoz való hasonlóságot egészen vezetik el. Nekezt az órákat pompás kiállításokért általában megveszadjük és a valódi aranyórákat nem lehet megkülönböztetni.

Ára 5 forint.

Hossza 110 aranydnuble ketős ártól 1 frt 50. Minden órához 3 évi írásbeli jótállás van mel- lékeve. Székiúdi csak után- vételi!

Spiering József
Wien, I., Postgasse 2-

REGÉNY

TITKOS HÁZASSÁG.

Írta: Mrs. EVANS WILSON.

(20)

— Isten, izgalmaz! A nyárfa eltűnt!
Ez a kiáltás hasít át a csöndes hajnalon.
Regina éppen a temető árkához ért s ott látja földre sujtva a büszke olasz nyárfát. Gyökerei közül kékcs füst gomolygott föl és a dus repkény, amely előző napon azt a helyet beborította, félig elégve, hamu alatt van.

Térdelve kotorta össze Hannah a forró hamut és izgatottan, nagy mohósággal vájta a földet.

— Elolvadt! Eléggett! — nyöszörgött és keservesen zokogni kezdett, amikor a lapáttal egy szürkésfekete alaklalan kis rögöt turt ki. Isten átka, vagy az ördög műve ez!

A fában, egészen az alján, egy kis odu volt, amelybe a kis cindobozt elrejtette és a kívánsai tekintetek elől egy marék földdel elfödte volt. A tokban volt az elrablott okirat, amelyből ime, most már nem maradt egyéb, mint egy elszenezedt rög.

Keleten élénk csik emelkedik és összeolvad a fakó holdvilággal. A pusztulás nyomai még jobban láthatók. A harangtorony beomlott s a halmon ott áll a templom hosszu törzse, akár csak egy árbocát vesztett hajó. Itt-ott egy régi sírkövet döntött föl a vihar, amott fát csavart ki tövestől, vagy szobrot rombolt össze.

Valami sajtósággal ünnepes hangulatban, arra a halálos veszedelemre gondolva, amelyben előző napon fenyegette, ment oda Regina ahhoz az alakhoz, amely a földön kuporgott. Egyetlen szalmaszálnak a zizegése sem árulta el halk lépését, csak azzal az ösztönszerű érzéssel, amelylyel valami közelünkbe lévő emberi lényt meg szoktuk sejtetni, emelte fel Hannah a fejét.

Babonás rémülettel felsikoltott és talpra ugrott. Úgy is festett Regina, mint valami kísértet, amint a derengő holdfényben, fehérshawjában, boira támaszkodva, lassan az öreg nő felé botorkált. Hosszu sötét haja hullámosan borult a vállára, halvány, szomorú fiatal arca fehérnek és merevnek látszott, akár a halotté.

— Hannah Hinton! — szólalt meg szemrehányó hangon.

Reszkető kézzel emelte fel Hannah a lapátot és csóválta meg a feje fölött.

— Uristen, segíts! Ki vagy?

— Meg akarsz ölni, gonosz teremtés? Tedd le azt a lapátot.

Regina előre támolygott, az öreg Hannah pedig a lapátot egyre oltalmul tartva maga fölé, egy lépést hátrált.

— Félsz tölem, Hannah?

— Szent isten! Maga az, Regina kisasszony!

— Bűnöd miatt, gyáva létéll, kísértetnek néztél.

— Igaz, pedig valamikor ugyancsak nem féltém. Mit csinál itt kisasszony, miért les utánam?

Eldobta lapátját és megragadta Regina kezét.

— Miért jött utánam? — kérdezte izgatottan — magának nem kell tudnia, hová megyek. Ki zavarhat meg engem abban, hogy a sírok közé jöjtek — imádkozni...

— Ne hazudjál Hannah! — szakította félbe a fiatal leány — ha imádkoztál volna, nem adta volna el lelkedet az ördögnek.

— Hát meglestet? — káromgta az öreg nő és haragjában megrázta Reginát. — Bár magára szakadt volna a templom! Hát utánam sompolygott és el akar ölni, meg akar rontani, de abból semmi sem lesz, inkább megfojtom!

— Félre, Hannah! Azt hiszed, megijedek tőled? Nem félek a haláltól és tőled sem, Hannah, nem mersz engem bántani. Bocssás el, fájdalmat okozol.

Halványan, de elszánt arccal és acélosan szilárd tekintettel állt Regina az öreg nő előtt, aki önkéntelenül is megremegett.

— Megigéri, hogy semmit sem szól!

— Semmit sem ígerek, amíg fenyegetődzöl. Úlj le, Hannah, hiszen úgy reszketsz, mint a nyárfalevél. Nem azért jöttem én ide, hogy eláruljalak, csak vissza akartalak tartani attól, hogy bűnt kövess el.

Hannahnak a foga vacogott, teste elerőtlenedett s nagyot jajdulva hanyatlott a dombra.

— A nélkül, hogy leselkedtem volna rád — folytatta Regina — hallottam, amit mondtál. Az ablak alatt állottál és nem láthatnál. Amikor megtudtam, hogy valami rosszat akarsz elkövetni, elhatároztam, hogy megakadályozom és arra kérlek, hogy azt az írást nekem add át és nem annak az embernek. Hisz a te szíved nem rossz, Hannah, téged csak elesábitottak a rosszra.

Hannah tenyerébe temette az arcát és fájdalmasan jajgatott.

— Megbántott-e téged valaha az anyám?

— Ó az oka, hogy tolvaj lett belőlem. Becsületes voltam addig, míg azon a téli estén nem jött és aggodalmával, könyörgésével be nem bizonyította, milyen értékes rá nézve az az írás. Ó miatta tette tönkre magát az unokaöcsém, én pedig elhatároztam, hogy megszerzem az írást, a tábornoknak eladom s ezzel öreg napjaimra biztosítom magamnak a nyugodalmat. Hanem azóta mintha egy egész hegy feküdne a mellemen, lelkiismeretem nem hagyott nyugtot és most, amikor nem sokára már learathattam volna cseleketemnek a gyümölcsét, isten nem engedi meg. A villám elpusztította azt az írást s nekem nem maradt meg más, mint a bűnöm és a pokol, mert isten átka utol fog érní.

— Ha komolyan megbánod a tettetted és vezekelsz, akkor nem.

Hannah fölemelte ősz fejét és hitetlenül nézett a leányka tiszta szemébe, amely szánaközön nézett rá.

— Gyermekem, érdem-e az, hogy nem loppunk, ha a kezünk meg van kötve? És ki hinne az én vezeklésemben?

— Én, Hannah. Isten a merő irgalmasság.

— Maga biznék hát még bennem? Hinne nekem?

Megfogta a fiatal leány ruháját és visszafogott lélekzettel, esdekelve fürkészte arcát.

— Igen, Hannah, hiszem, hogy soha többé nem lopsz már. Ha a villám amaz írás helyett téged ért volna, mit gondolsz, hol volna már most a te szegény lelked? Olyasvalakinek akartad átadni azt az írást, aki az én szegény anyám ártalmára használta volna fel. De isten nem engedte, hogy ez megtörténjék. Néhány nap mulva elhagysz bennünket; amíg itt vagy még, maradjon minden titokban, de akkor anyámról az a gyant, hogy ő lopta el az írást, el kell terelni. Hargrove doktornak meg kell tudni a dolgot.

Hannah keservesen sirt, még csak felelni sem próbált.

— Sajnálalak Hannah, sajnálom szegény anyámat és magamat. A villám megakadályozta a rossz cselekedetet, amelyet el akartál követni, tulajdonképpen nem történt hát semmi további baj. Csillapult hát s ne gondolj semmire sem. Sohasem beszélék többé veled a dologról, vezess vissza a házba. Fáj a lábam, rosszul vagyok.

A sárgás hajnali derengésben, amely a környéket enyhe glóriával árasztotta el és a kísérteties holdat elnyomta, Hannah viszi a parochia felé a sápadt leánykát. Amikor a kert rácszatához értek, Regina megragadta Hannah karját.

— Hol vagy? Nem látok... rosszul... vagyok...

Kék szeme zárult, lába ingadozott s Hannah felfogta az összereszkadó alakot.

Kemény lépés hallatszott a kaviesos uton, s Innah megfordult.

— Mi az Hannah néni? Egészen zavart vagy, Berta gyermeke ez?

— Csönd! — Menj az isten szerelmére, menj! Hét órák majd mindent megmondok! Ne csapj lármát, Péter, be kell mennem a házba, még mielőtt valaki felébred.

Hannah gyorsan az üvegajtó felé sietett: az idegen az ájult leányka arcát akarta kifürkészni, de Cézár erős ugatással feléje ugrott és a kertből a temető rácsához kergette, amely mögött aztán sietve eltűnt.

TIZEDIK FEJEZET.

Kedden, miután Ernő a csöndes parókiától elbucsuzott, a hajó már a tengeren járt. Mrs. Lindsayt pedig egy barátjének a betegsége Bostonban tartotta. Türelmedenül várták háza s a táviratot, amely az érkezését másnapra jelezte, nagy örömmel fogadták.

Hannah hű ápolására Regina lába csakhamar annyira meggyógyult, hogy minden nagyobb fájdalom nélkül ide-oda mozoghatott. És mégis valami lidércenyomás, valami égető fájdalom szorongatta a szívét.

A templomban végzett javító munkálatok miatt egy időre abba maradtak a rendes istentiszteletek. A kénytelen pihenés és munkátlanság mintha javára lett volna Hargrove doktornak. Az utóbbi időkben nagy fáradságot érzett. Az orvos a plébános idegeinek a feszültségét a nagy hőségnek tulajdonította, Regina pedig a látszólagos levertséget kedves unokaöcséjétől való válás következményének tartotta, Hannah mélyen megrendülve nézte az ősz fejet és háza kívánta Mrs. Lindsayt. Kedden reggel Hargrove doktor a pamlagon hevert, délután egyik hívének a megbetegedését jelentették s a tiszteltreméltó lelkipásztor kötelességének tartja, hogy haladéktalanul a beteghez siessen. Hiába óvja Regina a hőségtől.

— A papnak sem a hőségtől, sem a hidegtől nem szabad visszariadnia — felelte mosolygva — és sem fáradságot, sem gyöngeséget nem szabad ismernie.

Regina elkíséri a plébánost a kerten át és egy kis bokréta heliotropot tűzött a gomblyukába. Ez kedvence virágja.

— Köszönöm, gyermekem, látom elleted Else minden kedves szokását, tanuld el tőle azt is, hogy nagylelkű, nemes nő légy. Isten örvön, nem sokáig maradok oda.

Augusztus hava már a végére jár és nyomasztó a hőség. Mozdulatlanul lebeg a forró párázat az azur kék éterben. Este felé Regina kitölti karosszékét a verandára, elébe állította az asztalt és elkészítette az egyszerű vacsorát. A terített asztalra rózsával telt vázát állított és egy bokréta jázmin szeretett gyánjának a szalvétájára.

(Folytatása következik.)

Kivonat a hivatalos lapból.

— Október 15. —

Kinevezések. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Demeczky Sándor ökleveles tanítót ugyanezen állami elemi népiskolához rendes tanítónak, a megy. kir. pénzügyminiszter Folberth Ottó zalatnai lakost ideiglenes minőségű díjtalan m. kir. pénzügyi számgyakornokká a zalatnai m. kir. főbányahivatal mellé rendelt számvégséghez, a kereskedelemügyi m. kir. miniszter Aschner Mihály igazolványos őrmestert a m. kir. zálogházhoz hivataloszává, az egri kir. törvényték elnöke a gyöngyösi kir. járásbíróshoz III-ad osztályu hivataloszává Gaál János egri kir. törvénytéki napidíjas szolgát nevezte ki.

Áthelyezések. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Lup János maguratóphezi állami elemi iskolai tanítót a felsőcserési állami elemi iskolához jelen minőségben, Pázmány Gyula és Pázmányiné Paulini Karola nagymalmgyi, meg Papp Jenő és Pappné Salzer Gabriella székelykevei állami elemi iskolai tanítókat, illetve tanítónőket, dr. Votisky Géza torontálmezei és Hajnal Bernát beregmezei kir. tanfelügyelőségi tollnokokat jelenlegi minőségükben kölcsönösen, a győri kir. törvényték elnöke a tóthi kir. járásbíróshoz Hoffer Lőrinc győri kir. főügyvezségi III-ad osztályu hivataloszává áthelyezte.

Pályázatok. A sepeiszentgyörgyi pénzügyi igazgatóság kerületbe pénzügyi szemlési állásra 14 nap alatt, — a derecskei járásbírósnál III-ad osztályu hivataloszává állásra november 13-ig, — az alsóabodai adóhivatalnál adószítási állásra 14 nap alatt, — a győri főügyészségnél hivataloszává állásra négy hét alatt, — a marosihelyi járásbírósnál albírói állásra két hét alatt, — a módosi járásbírósnál aljegyzői állásra két hét alatt, — a palánkai járásbírósnál bírói állásra két hét alatt, — a székelyhídi járásbírósnál hivataloszává állásra november 13-ig, — a magyaróvári gazdasági akadémiánál a növénytermelési tanszékre rendes tanári állásra október 20-ig, — a hevesi járásbírósnál irnokai állásra négy hét alatt, — a giráltyi járásbírósnál irnokai állásra két hét alatt, — a dévai ügyészségnél ügyészi állásra két hét alatt adandók be a kérvények.

KÖZGAZDASÁG

Vasutak bevétele. Az Osztrák-Magyar Államvasut-társaság bevétele 1,885.931 korona. (- 126.976 korona) - A Déli vaspályatársaság bevétele 3,372.511 korona (- 169.651 korona).

Fizetésekre. A bécsi Creditoren-Verein a következő fizetéseket jelent: Teubenbaum Sámuel kereskedő Királyhelmez, Schäfer Lukács özege cég Szeghegy, Feldmann Ignác kereskedő Nagysomkút.

Pénzügyi Compass 1904-1905. Most jelent meg Kormos Alfrédnak, a Magyar Pénzügy szerkesztőjének pénzügyi évkönyve tizenegyedik kiadásában. A szakkörökben közkedvelt könyv, mely a hazai nyilvános számadásra kötelezett vállalatoknak egyedül teljes kompendiuma, az adatok teljessége tekintetében még felülmúlja az előbbi évfolyamokat. A Pénzügyi Compass több, mint ezerkötés oldalra terjedő kötet a összes hazai, budapesti és vidéki nyilvános számadásra kötelezett vállalatok (bankok, takarékpénztárak, biztosító-társaságok, ipari, kereskedelmi, közlekedési, stb. részvénytársaságok, valamint a szövetségek és szövetségi központok) összes adatait tartalmazza.

Vásárcsarnok. (Vámos és Brust jelentése.) A mai hetivásár forgalma kielégítő hozatokal és jó vételkedv mellett élénk volt. Részleteiben a következőleg alakult az üzlet: Husfélék: Vidéki marhahas eleje 60-70, hátulja 70-90 korona 100 kilója. Oltút borjúbarn szilárd az üzlet és ma hosszan, sulylevonas nélkül 90-106 fillérel voltak a forgalomban nélkülönt minőség szerint. Lehuzott sertés 100-110, sertések szalonával 100-116 fillér kilója. Szépen, tisztán kezelt szopós malacok kilója 120-130 fillér. Vadfélék: Szarvas 50-56, dämvasd 60-64, őz 120-130, vaddisznó 70-90 fillér kilónként. Nagy nyulak darabja 240-250, fogoly párja 200-220, fácán párja 500-560 fillér. - Tojásban lanya az üzlet és ma I. r. friss telt ár 83-85, gyengébb minőségű 78-80 koronát jegyzett eredeti lánáknént. - Tejtermékek: I. r. szövetkezeti teavaj 180-210, jó friss főzövaj 140-150, friss tehéntúró 120-112 fillér kilónként minőség szerint. Vágott ludakban szilárd az üzlet és ma I. rendű szépen, tisztán kezelt ár 110-120, gyengébb minőségű 100-106 f.-t jegyzett kg-ként min. szerint. - Gyümölcsfélék: Szarvas szőlő keresett, mai árak ilyenzért, chasselas 40-48, muskatályi 46-52, passanói 50-60 fillér kilója. Alma rétesbe való 16-20, törökbalinti I. r. 20-24, II. r. 12-16, pogácsa 12-20, pármén 16-28, arany ranett 16-30, szeresika 12-20 fillér kilónként minőség szerint. Muskatályi körte 24-36, császár körte 28-40, vajkörte I. r. nagy 40-50, II. r. apró 16-30 fillér kilónként. - Burgonya: Fejlett, válogatott fehér 5.20-6., róza 7.-8., sárga 8.50-9.- korona mm.-ként vagonfélékben.

Szeszarak. A kontingens nyersszesz ára Budapesten 51.50 korona pénzben, 52.50 korona áruban. - Bécsben a szesz lanya. A kontingentált készár 52.80 korona pénzben, 53.20 korona áruban.

Bécsi vágómarhavásár. (Saját tudósítók telefonjelentése.) A st.-marxi központi vásárcsarnokban ma megtartott vágómarhavásárra felhajtattok --- db magyar, --- db galíciai, --- drb bukovinai, --- drb németországi, összesen 267 darab szarvasmarha.

Árak: kilogrammonként élosulyban magyar hizókök 50-70 fillér, I. rendű minőségű 77--- fillér, kiv. --- fillér, II. minőségű --- fillér, kiv. III. minőségű --- fillér, galíciai hizókök --- fillér, I. minőségű ---, kivételesen --- fillér, II. minőségű --- fillér, III. minőségű --- fillér; német hizókök --- fillér, I. minőségű 82-88, kiv. --- fillér, legeleje --- fillér, II. minőségű 68-78 fillér, III. minőségű --- fillér. Silányabb minőségű hizókök --- fillér, parasztökör --- fillér, legelő ökör --- fillér. Bika 54-70 K., kivételesen --- K., tehén 50-68 K., kivételesen --- K., bivaly --- K. Az árak méterázsánknit, élosulyban értendő, fogyasztási adóval együtt.

A budapesti gabonatözsde.

Budapest, október 15.

Élénk forgalom mellett 40.000 méterázsna buza került a forgalomba 5 fillérel magasabb árakon. Rozsban szilárd volt az irányzat.

Tengeriben 5 fillérel emelkedtek az árak. Zabban és árpában szilárd volt az irányzat. Felmondatot 7000 méterázsna buza, 2000 méterázsna rozs, 3000 méterázsna zab október 20-án leendő átvételre.

Eladott: Buza, Tiszavidéki: 100 mm. 81 1/2 k. 10 K. 85 f., 300 mm. 81 k. 10 K. 80 f., 500 mm. 81 k. 10 K. 77 1/2 f., 100 mm. 81 k. 10 K. 75 f., 500 mm. 81 k. 10 K. 72 f., 100 mm. 81 k. 10 K. 70 f., 300 mm. 80 1/2 k. 10 K. 80 f., 200 mm. 80 1/2 k. 10 K. 75 f., 100 mm. 80 1/2 k. 10 K. 75 f., 1000 mm. 80 k. 10 K. 72 1/2 f., 300 mm. 80 k. 10 K. 72 1/2 f., 100 mm. 80 k. 10 K. 75 f., 300 mm. 80 k. 10 K. 65 f., 1000 mm. 80 k. 10 K. 67 1/2 f., 1000 mm. 80 k. 10 K. 65 f., 200 mm. 80 k. 10 K. 80 f., 200 mm. 80 k. 10 K. 65 f., 200 mm. 79 1/2 k. 10 K. 80 f., 200 mm. 80 k. 10 K. 60 f., 500 mm. 79 1/2 k. 10 K. 45 f., 500 mm. 78 1/2 k. 10 K. 62 f., 100 mm. 78 k. 10 K. 50 f.

Raktárár: 2500 mm. 79 1/2 k. 10 K. 75 f. Fehérmegyei: 100 mm. 77 k. 10 K. 40 f. Pestmegyevidéki: 700 mm. 80 k. 10 K. 70 f., 200 mm. 80 k. 10 K. 70 f., 100 mm. 80 k. 10 K. 60 f., 100 mm. 80 k. 10 K. 60 f., 300 mm. 80 1/2 k. 10 K. 55 f., 200 mm. 77 1/2 k. 10 K. 60 f. T.-Kiszisai: 2750 mm. 77 1/2 k. 10 K. 62 1/2 f., 750 mm. 79 1/2 k. 10 K. 62 1/2 f. Pádeai: 1200 mm. 78 k. 10 K. 50 f. O.-Kaniszi: 3700 mm. 70 1/2 k. 10 K. 50 f. Petrovosszei: 2400 mm. 76 k. 10 K. 50 f. O.-Becsei: 4000 mm. 76 1/2 k. 10 K. 47 1/2 f. Felsőmagyarországi: 100 mm. 80 1/2 k. 10 K. 60 f.

Román: 1500 mm. 77 1/2 k. 10 K. 35 f. Szerb: 1160 mm. 78 k. 10 K. 60 f. Mind három hónapra. Rozs: 400 mm. 7 K. 65 f., 200 mm. 7 K. 65 f., 200 mm. 7 K. 65 f., 130 mm. 7 K. 50 f. paritásra, három hónapra.

Arpa: 200 mm. 7 K. 70 f. Zab: 200 mm. 7 K. 20 f., 1500 mm. 7 K. 15 f. Tengeri: 200 mm. 7 K. 52 1/2 f., 100 mm. 7 K. 50 f., 400 mm. 7 K. 50 f., 400 mm. 7 K. 47 1/2 f., 250 mm. 7 K. 45 f.

Készpénzfizetés mellett. A készár hivatalos jegyzése a budapesti ár- és értéktözsde szokásai szerint, készpénzen és kilogrammonként.

Table with columns: B u z a, 50 kilogramm ára (K.-tól, K.-ig), 50 kilogramm ára (K.-tól, K.-ig). Rows include Tiszavidéki, Fehérmegyei, Pestvidéki, Bánsági, Bácskai, Szerb.

Table with columns: Egyéb gabonafajták, 50 kilogramm ára (K.-tól, K.-ig). Rows include Rozs, Arpa, Kéles, Zab, Tengeri, Repce.

A határidőszület folyamán a következő kötések történtek: Októberi buza 10.35-10.34-10.36, Áprilisi buza (1905) 10.77-10.74-10.77, Áprilisi rozs (1905) 8.22-8.17-8.19, Áprilisi zab (1905) 7.39-7.41-7.36, Májusi tengeri (1905) 7.50-7.49.

Déli egy órával a következő záróárakat állapították meg hivatalosan a tözsde: Októberi buza 10.35-10.36, Buza áprilisa (1905) 10.75-10.76, Áprilisi rozs (1905) 8.18-8.19, Áprilisi zab (1905) 7.38-7.39, Májusi tengeri (1905) 7.49-7.50.

Délután fél 5 órakor zárul: Októberi buza 10.32-10.33, Áprilisi buza (1905) 10.72-10.73, Áprilisi rozs (1905) 8.14-8.15, Áprilisi zab (1905) 7.37-7.38, Májusi tengeri (1905) 7.47-7.43.

A budapesti értéktözsde.

A mai előtözsden barátságos hangulat uralkodott, mert a helyi spekuláció fedezésére volt kényeszerítve és ennek következtében az árfolyamok erősen javultak. A forgalom élénk volt. Délben csendes volt a hangulat és az árfolyamok mérsékelten gyengültek. A forgalom, miután berlini és bécsi jegyzések nem buzdítottak, csakely maradt. Valuta és ércárú szilárdult.

A helyértékek piaca gyengült. Előtözsde. Gyengült. Osztrák hitelrészvény 664.25-667.75. Magyar hitelrészvény 774.75-777.50. Osztrák-magyar államvasut 644.50-647.25. Rimamurányi vasmű 524-525.25 korona.

Déli tözsde. Gyengült. Osztrák hitelrészvény 667.50-668.50. Magyar hitelrészvény 777.50-776.50. Osztrák-magyar államvasut 646.75-645.25. Rimamurányi vasmű 524-523.50 Magyar koronajáradék 97.90-97.85 korona.

A helyi értékek piaca gyengébb. Kötetett: Pesti magyar kereskedelmi bank 2836.-. Kőszénbánya és téglagyár 485.-490.-. Adria 459.-460.-. Budapest-Ujpest-Rákospalotai villamosvasut 180.-. Erzsébet-Szanatórium sorsjegy 8.25-8.45 korona.

A prémiumszületben díjbiztosításokért fizetnek: Osztrák hitelrészvényekért holnapra 6.-7.- korona, 8 napra 12-14 korona, 1904 október hó végére 17-19 korona.

Utóközde. A 4 árai zárlatkor maradt: Osztrák hitelrészvény 665.25. Magyar hitelrészvény 775.25. Leszámitolóbank 458.-. Rimamurányi vasmű 524.-. Osztrák-magyar államvasut 643.75. Közúti vaspálya 578.50. Városi villamosvasut 336.- korona.

A hivatalos zárlatok a következők voltak:

Table with columns: Államadósság, Magyar államadósság, Osztrák államadósság, Egyéb nyilvános kölcsönök. Rows include Arany med., Koronaj. máj., Budapest f. v., Concordia, Első budapesti, Erzsébet, Lujza.

Table with columns: Bankok. Rows include Angol-osztrák bank, Alsó magyar iparbank, Pümei hitelb., Hazai bank, Hermes m. áll., Magyar hitelb., Ujgyanaz okt. med., M. agr. és járb.

Table with columns: Takarékpénztárak. Rows include Felvárosi, Bpesti III. ker., Bpest-Érseki, Bpesti újk. és orsz. zálogk., Egyes. bpesti.

Table with columns: Biztosító-társaságok. Rows include Bécsi élet- és áradékt., Első magy. áll., Fonctore.

Table with columns: Bányák és téglagyárak. Rows include Bányak. kősz., Bányak. kősz. és kőb., Kőbány. gőzgy., Magyar. asztalt.

Vasúti- és gépgyár-részvények.

Table listing various railway and factory shares with columns for company names and prices.

Külföldi értéktőzsde.

Berlin, október 15. (Zárulat.) 4-20% papírjárdék... 4-20% ezüstjárdék 99.50. 4% osztrák aranyjárdék 101.80.

Páris, október 15. (Zárulat.) Osztrák-magyar állami vasút... Új török-konzol 86.20. Egyiptomi járdék 108.75.

Hamburg, okt. 15. (Zárulat.) 4-20% osztrák-ezüstjárdék 100.00. 1860. sorsjegy 155.20. Déli vasút 17.30.

A budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

Okt. 15. A sertésüzlet iránzata: esősened. A Hízott sertések ára: I. A) Magyar elsőrendű, Öreg nehéz (páronként 400 kilogramm felüli sulyban)...

Napirend.

Napló: Vasárnap, október 16. Római-katolikus: Gallusz. — Protestáns: Lothar. Görög-orosz: (október 3.) Dénes. — Zsidó: Mareh. 7. — Napkél: 6 óra 5 percek. — Nyugszik: 4 óra 53 percek. — Holdkél: 1 óra 12 percek délután. — Nyugszik: 10 óra 56 percek éjtel.

Allottkerti a Városligetben nyitva egész nap. Belépőji 60 fillér. Magyar Kereskedelmi Múzeum. Igazgatóság, kereskedelmi szaknyitvára, tudakozó-osztálya és keleti mintatára V. kerület Váci-körút 32. szám alatt.

UTMUTATÓ.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zálogkölcsön Részvénytársaság. Befizetett részvény tőke: 10 millió korona. Elnök: Tolnay Lajos, vezérigazgató: Benke Gyula.

Első Leánykihazasítási Egylet az Országos gyermek- és életbiztosító-intézet Budapest, VI. ker., Terezkört 40-42. Alapítatott 1863. Legelőnyösebb díjtáblázatok gyermek- és mindennemű életbiztosításokra, havi befizetések mellett is. Tartalékok: 10,000,000 korona.

Vizállás.

Table showing water levels (Vizállás) for various locations like Inn, Duna, Bécs, Pozsony, Komárom, Budapest, Paks, Mohács, Gombos, Újvidék, Szeged, Orsova, Móra, Vár, Móra, Dráva, Zákány, Eszék, Mura, Száva, Mitrivica, Szamos, Szatmár, Krasna, Labreczka, Ung.

Időjelzés.

Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentése. — Október 15. —

Table titled 'Állomások' showing weather data for various stations (Álmos-Salonta, Kismárk, Budapest, Gyula, Herény, Zágráb, Pápa, Pécs, Debrecen, Szeged, Arad, Temesvár, Kolozsvár, Vajda-Bunyad, Nagyszombat, Bács, Kiskút, Pápa, Tarnopol, Bregenz, Salzburg, Klagenfurt, Leszna) with columns for temperature, wind, and other weather indicators.

Jelek magyarázata: K = kelet, Ny = nyugat, D = dél. 2 = észak, 4 = felhőzet, 6 = esőnyire derült, 1 = többszörre derült, 2 = részben felhős, 3 = többszörre borult, 4 = egészen borult, 5 = habos, 6 = köd, 7 = zivatar.

SZÍNHÁZAK.

Vasárnap, 1904. október hó 16-án.

KIRÁLY SZÍNHÁZ.

D. n. 3 órákor fél helyőrákkal.
Király Klára vendégfeltevével.
Szép mosoné.
Operette 3 felvonásban.
Személyek:
De Marly Malcom
Lorette
Fiquette
Manon
Toinette

A törvénytelen apa.

Kénes hózat 3 felvonásban.
Személyek:
Szabó Teréz
Erő Józsa
Klára
Brunner
Brennér
Illia

Heti műsor:

Hétfőn: A törvénytelen apa.
Kedden: A törvénytelen apa.
Szerdán: A törvénytelen apa.
Csütörtökön: A törvénytelen apa.
Pénteken: A törvénytelen apa.
Szombaton: A törvénytelen apa.
Vasárnap délután: Szép mosoné.
Vasárnap este: A törvénytelen apa.

NÉPSZÍNHÁZ.

Délután 2 1/2 órákor mérs. helyőrákkal
Blaha Lajos asszony mint vendég
Tündérták Magyarhonban.
Népszíni dalokkal 3 felvonásban
Személyek:
Vánhási Lajos
Percsics Péter
Lőrincz István
Gyuri Mária
Maresa Öreg hűrő

Bocaccio.

Nagy operette 3 felvonásban.
Személyek:
Bocaccio Pietro
Skaltza Beatrice
Luteringer Izabella
Lambortuccio
Mammetta

Heti műsor:

Hétfőn: Otthon.
Kedden: Bocaccio.
Szerda: Mouna Vanna.
Csütörtökön: Hoffmann meséi.
Pénteken: Az újabb veszedelm.
Szombaton: A kaméliás hölgy.
Vasárnap délután: A helyőrák kezdője.
Vasárnap este: Bocaccio.

TARJÁN.

angol posztó-áruháza

Bpest, IV., Deák Ferencz-ut. 23.B.

Újdonságok valódi angol uri ruhakelmékben olcsó szabott árak mellett. Miniatk ingyen és bérmentve.
Teljes minta-gyűjteményeim minden jobb úri-szabónál rendelkezésre állanak.

Grammofonok és fonográfok



legjobb gyártmányok. Hangverseny-konzertzenét, operát a világ nevesebb művészeit hallhatját otthon, ha nálunk egy grammofont vesz.
KELLNER és STEINER
BUDAPEST, VII., Kertész-utca 38.
Képviselek kerestetnek. — Részletre is adom.

Minden sorsjegy nyer.

OLASZ
vör. ker. sorsjegy. Huzás március 2. november 2.

Kapható 36 havi részletfizetéssel.
Havi befizetés:
1 drbbr... 1 kor. 80 fill.
2 drbbr... 3 kor. 60 fill.
3 drbbr... 3 kor. 35 fill.

Már az első részlet és 35 fillér jutó ellenében megkötődik a sorsjegyek sorozatát és számát tartalmazó részlet-levét, 2 részlet egyszerre való beklídezésénél a 3-ik részlet is nyugtáztatik, tehát egy részlet ingyen.

FLEISSIG BANKHÁZ, Budapest, Erzsébet-körút 2. sz.

Azonnali játékjog.



Elszakíthatatlan képek munkásöltönyök

Szédő, boncköpenyek és iroda-kabátok kaphatók
Gutmann J. és Társánál, VII., Kerepesi-ut 16.
Minták kiadatra ingyen és bérmentve.

Hallani, hogy mennyire díszlik az általam forgalomban hozott valódi és eredeti **Karlsbadi hőrköztyűket.**

Látni a teljes meglepetést minden vendőnél: hogy a **Karlsbadi hőrköztyűk** tartósak és rendkívül jók.

Csodálni, hogy ezen előnyök dacára a valódi és eredeti **Karlsbadi köztyűk** csak 85 kr.

Csak akkor valódi és eredeti, ha azokat az egyedüli felárústól és széküldőstől a „Hársnyavítóg”-hoz szállítja Bpest, osztály **Lukács M. IV., Kigyo-utca 5.** (Klotild-palota).

FOGÁK

szájpadlás nélkül, 3 koronától. — Az általunk készített és **Párisban első díjat nyert fogorok** azonnal megszokhatók és régibbra különösen használatuk. Régi fogorok átalkathatók. — Vidékiek 12 óra alatt kielégítetnek, 10 évi jótállással.

BUDAPEST, VII., Erzsébet-körút 50. I. em.
Fogorvos: **LÖFFLER EMIL.** Technikai főnök: **GROSSMANN S.**
Tartós plombák 3 koronától, foghúzás érzéstelenítve 2 koronáért. Fogad: reggel 8-tól este 8-ig. Vasár- és ünneppozások is. — **Mérsékelt árak.** — **Készletbiztosra is.**

Először Európában! Szenzációs eredmények!

A természetnek egyik csodája

az „IPE” kaliforniai hajnövesztő-gumó oly szenzációs hajnövesztő-szer, amilyen Európában még nem volt. Minden gyermek képes egy csomag „IPE-GUMO”-ból két liter „IPE-HAJVIZ”-et ömmege elkészíteni, amelynek gyors eredménye mindenkit meglep. Már egyszeri használat után háromszor olyan telt lesz a haj. Haja sohasem 6-2-ül, azonnal megrendül. Különböz. IPE-HAJVIZET is készítenk szét füvekben nagyság szerint. 2 frt. 50 kr., 1 frt. 50 kr., vagy 1 frt. Tessenék ezen hirdetésnyel megírni nekünk, kikérem az érdeklődőket a következő címre: **Erster amerikanischer Parfümerie-Palast „OJA” Wien, I., Goldschmidgasse 10.**

OJA-Csodaszappan. Európában legelőször. Igen nagy adagokban a 1 frt. 1/2 adagban 50 kr.

RIORET peruviai szappangyökér, eltávolítja jótállás. — 100 fillér és hóféltérre teszi. Eredeti csomag ára 2 frt. 50 kr. Mintacsomag 1 frt.

Amerikai körömfényező OJA, a körömnék azonoszerű fényt ad, amely 8 napon túl eláll. 1 adag ára 1 frt. — 1/2 adag 50 kr.

INCARNAT, fellelmeretlen. Nem arszintek 1 adag ára 1 frt. — 1/2 adag 50 kr.

TONSOL. szenzációs amerikai borotváló-Cream, több órán át fellessen. Minőten hat: **TONSOL** a legelsőbb szakállt meggyalítja és a borotválkozási kellemessé teszi. Szigorúan antiszeptikus. Nélkülszöveten a magas klórus, a tisztítók valamint minden intelligens ember részére. — Meglepo eredményért kezesseg. Egy nagy lívegtégely **TONSOL** ára 1 frt.

Dr. Desta mexikói földje **TEROL** szenzációs főfedezés a szépség- és köz-ápolás körül.

TEROL a legszebb és legfinomabb teszi a kezeket. **TEROL** nélkülözhetetlen hölgyeknek és férfiaknak, orvosoknak és tisztítók. **TEROL** jótállás mellett eltartható sok hónapokig, pormentesen, vérszéklet, szepitől, 1 eredeti csomag (1/2 font) Dr. Desta-féle mexikói föld **TEROL** ára 35 kr. (Postabélyegen való beklídezés ellenében), 2 csomag **TEROL** 1 frt.

A nevetség szerek széküldőse vagy az őszög előzetes beklídezés vagy átvétel mellett történő. (Vendőknek beklídezés ellenében) naponta minden világhíres kizárólag az **Erster amerikanische Parfümerie-Palast „OJA” által, Wien, I., Goldschmidgasse 10.** Budapestben kapható: **Török József**, gyógyszerárban Király-utca.

NEMZETKÖZI MÚLATÓ.

Kerepesi-ut 63. szám.

Művezető: **Gerő József.**

Grünan Polá, fővárosunk legnépszerűbb énekes. **Göndör Aurél,** az ország legjobb alakú művésze. **Edi Haber,** színharmónia virtuosa. **Bertier Miel,** újonc excentrique. **Jósi és Józsika,** eredeti duette. **„Fremd Fritzl,”** látványos operette, előadva 25 tag által.

Előadás kezdete 8 órákor.

Előadás után reggelizni remek tükértükten **Dobronyi Géza** kitűnő szolista és teljes zenekara **Balog Lajos** első szolista közreműködésével hangversenyben.

Vasárnap délutáni előadás kezdete 1/3 órákor.

REMENYI MIHALY

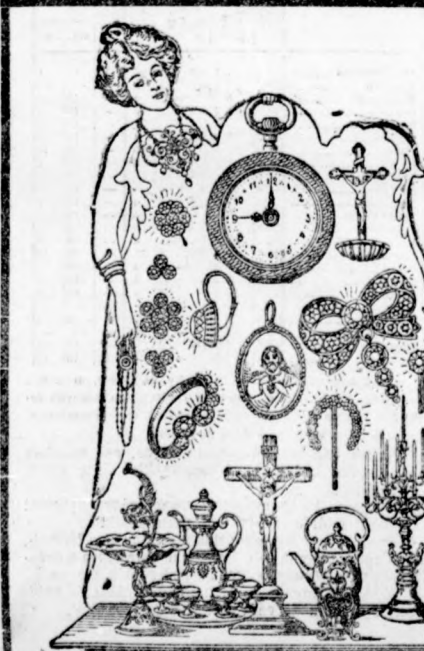
műhegedű-készítő. A magyar kir. Zene-akadémia szállítója

Budapest, VI., Király-utca 44.5. szám.

Ájálja das rakitárát valódi olasz, francia, angol, német és magyar mesterekől, gondommal és vonóval, legjobb hegedű-alkatú tolok szőlő, finom kivitelben. Gyanták, állatork, hangjegyalványok a legújászerűbb formában.

Quintiszta és tartós hangversenyhűrek, melyek a legnagyobb művészek, mint: **Habay, Burmeister, Grünfeld, Arany I., Geyer, Steff, Vécsey, Földes, Bürger** tanár urak hangversenyeken használnak előszeretettel.

Specialista: Vonós-hangszerek készítése és javításában. melynek bármely hegedű vagy gordonkára alkalmazása által sokkal jobb, erősebb, szebb és kellemesebb hangja lesz. Sikertér kezesseg minden egyes hangszernél. Régi hangszerek javítása és előadás a legmagasabb árakig. **Képes árjegyzék az összes hangszerekről** ingyen és bérmentve.



PONTOS ÉS LEGJOBB

ÓRÁK

5 évi jótállás mellett 5

arany- és ezüstszerekek, evőszközök, alkalmi ajándékoknak való kina-ezüst dísz tárgyak, egyházi szent edények részletfizetésre is. Javításokra és vidéki megrendelésekre különös gondot fordítok. Árjegyzék 2000 rajzzal ingyen és bérmentve.

POLGÁR KÁLMÁN műórás
BUDAPESTEN, Erzsébet-körút 29.

Kiszzereti

a gyöngéd, szép nélküli, tiszta, arany, paha, sima bört és rózsás arebort? Az mosakodjék naponta, az ismert **mexikói**

Bergmann-féle Liliomtoj-szappannal
(Vedőjegy: 2 banyász.)
v. Bergmann & Co.,
Irelda és Tetschen a E Török József gyógyszerárban,
VII., Király-utca 12.,
Dr. I. Erster A. Ad-körút 17.
Molnar és Moser drogueria
V. Korona-utca.
Lux Mihály drogueriajában,
Muzem-körút 7.
Neruda Nándor drogueria,
IV., Kossuth Lajos-utca,
valamint a legfőbb gyógyszerárban és Illatszerek-kezesekben.

BUTOR

egy képzészet mint részletfizetésre a legolcsóbbul a legfinomabb kivitelű **legolcsóbban** **EHRENTREU és FUCHS** Testvéreknel Budapest, VI., Erzsébet-körút 8. (Andrássy-utkőzelebon. Képes árjegyzéknyen és bérmentve

SZERKESZTI ÉS KIADJA:

AZ ELSŐ ALFÖLDI COGNACGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KECSKEMÉTEN.

Alapítatott 1880-ban.

Sürgöny és levéleim:
„SZESZGYÁR”
KECSKEMÉT

Alapítke 600.000 kor.

KECSKEMÉTI
TELEFON SZ. 89.BUDAPESTI IRODA:
V., MERLEG-UTCA 11.BUDAPESTI
TELEFON 35-50.

A BARACK HIRADÓ

PÁRTOLJUK A HAZAI IPART!

Az első alföldi cognacgyár részvénytárs. Kecskeméten

Szeszfinomítógyára és szesz szabadraktára:

Kőrösihegy 105. szám alatt.

Denaturáló telepe:

Kőrösihegy 107. szám alatt.

Barackpálinka, cognac, törköly- és seprő-nagyfőzdéje:

V., Rákóczi-ut 99. szám.

Az egész éven át üzemben.

Bármikor megtekinthető.

Folyó évi október hó 10-én Budapesten a Fővárosi Vigadóban az Országos Magyar Kertészeti Egyesület által rendezett országos gyümölcskiállítás és vásáron az

ezüst éremmel lett barackpálinkánk kitüntetve.

Az új földesur.

— Szomorú történet a nagyságos urról. —

Tudvalevő dolog, hogy a kecskeméti barackcognac rövid idő alatt bámulatos karriert csinált; szinte el lehet mondani, hogy alig van Magyarországnak olyan uri háza, amelyből ez a pompás hazai produktum a külföldi, silány gyártmányokat ki ne szorította volna. A vidéki komposzesszor ma már épp úgy kecskeméti barackpálinkával kínálja a vendéget, mint a fővárosi milliomas, a középsorsu polgár asztalán épp úgy van ez az erőtadó kristálytisztá élet-elixir, mint azon az éjjeli szekrényen, mely az üdülő beteg ágya mellett áll. Istennek hála, ma már nálunk is belátják, hogy nem minden szükségkép jó, ami külföldi, s a hazai gyártmányok közt is akad immár, mely itthon is megérdemelt népszerűségnek örvend. Szándékosan mondjuk azt, hogy itthon is, mert hiszen akárhány olyan produktumunk van, amely a külföldön valóságos piacot teremtett, holott nálunk még alig ismeri valaki. A kecskeméti barackpálinka kivétel; ezt a finom italt ma már az ország határain belül is épp úgy ismerik, mint a külső országokban.

E sorokban tehát nem reklámot akarunk csapni a kecskeméti barackpálinkának — erre az alföldi gyár nem szorul — hanem józsi históriát akarunk elmondani a jásznagyszöllősi Stern Ábrisoról. Nem tudják önközi az a Stern Ábris? Ó az, tisztelt olvasók, aki husz évvel ezelőtt mint földhözragadt szegény fiu jött föl Jásznagyszöllősről a fővárosba, két évig többször koplalt, mint ahányszor jóllakott, de akkor egyszerre csak hirtelen nekiküldt a vagyonosodásnak, hogy mikép, miből, kinek a segítségével, azt még talán a legközelebbi rokonai sem gyanítják. Elég az, hogy Stern Ábris váratlanul jó kabátokat kezdett viselni, ebéd után rendszeren megfektetett a törzskávéházában s néha már jószelű británika szivarokkal váltotta föl a másfél krajcáros hosszú szivart. A hatvanas években már lovakat liferált a hadsergenek s mivel ügyes és ítelmes ember volt, csakhamar drága városi bundákban kezdett járni s 950 forint házbéért fizetett a váci-köri lakásért. Sőt vagyoní helyzete annyira föllendült, hogy 20 évi ernyedetlen munkásság után a földbirtokos élet nyugalmaival váltotta föl mindennapi küzdelmeit; kétszázhuszer forintért megvásárolta a jásznagyszöllősi gróf birtokát s az idén, a nyár elején, családostól elköltözött abba a kastélyba, melyet kis fiu korában csak a kerítésen át bámulhatott.

Nos hát, ez a Stern Ábris az egyetlen ember széles Magyarországon, aki szent fogadalmat tett arra, hogy sohasem enged a házába kecskeméti barackpálinkát. Nem azért mintha a barackpálinka nem ízlenék neki — nagyon is ízlik neki — hiszen a saját állítása szerint ennek a finom italnak köszönheti az egészségét, hanem egészen más okból, amit érdemes meghallgatni mindenkinek.

Stern Ábris, mint említettük, a nyár elején családjával leutazott a jásznagyszöllősi kastélyba. Már előre kéjelgett abban a gondolatban, hogy a parasztnak, akik néha napján ugyanekes eldöngettek, mint földbirtokos és gazdag ember mutatkozhatik be, ezért másnap, hogy a kastélyt birtokába vette, rögtön elhívatta azt a béresgazdát, aki gyermekkorában őt mint ágrólszakadt szegény zsidófiút ismerte.

A béresgazda levett kalappal lépett a verandára s olyan reverenciával köszöntötte az új földesurat, mintha sohasem látta volna szakadt láb-ralvalóban hemperegni a jásznagyszöllősi nagy-utcán.

— No Mihály gazda ismer-e engem — szólott Stern Ábris kedélyesen.

— Nem ismerem a nagyságos urat, de azt tudom, hogy a nagyságos ur lesz a mi új földesurunk. Mindnyájan örömmel és alázattal várjuk a nagyságos ur parancsait.

Stern Ábrisanak végtelenül jól esett, hogy a haragos Mihály gazda, akitől gyermekkorában annyira félt, most ilyen szépen megadja neki a nagyságos titulust. Annyira jól esett, hogy megkínálta Mihály gazdát egy pohár barackpálinkával.

— Köszönöm a nagyságos ur szíves jó akaratát. — szolt hálásan az öreg béres — s megtörtelveten a száját, nagy gyönyörűséggel hörpintette fel a kitünő pálinkát.

E pillanatban izléses pongyolában lépett a verandára az új földesur felesége, Stern Ábris, aki az asszony előtt is élvezni akarta a teljes titulusát, megint odafordult a béresgazdához:

— Igaz is, mondja csak meg Mihály gazda még egyszer, hogy ismer-e kend engem?

— Nem ismerem a nagyságos urat — szolt Mihály gazda szeliden — de azt tudom, hogy a nagyságos ur lesz a mi új földesurunk . . .

A hálás Stern Ábris e kijelentés után még egy pohárral töltött az öreg béresnek a barackpálinkából. Amig a vén ember ujjalag megtörtelte a száját, Varga dr. ur a házigazda ügyvéd veje jött ki fűrészre a verandára. Természetes, hogy a boldog Stern Ábris a veje előtt is el akart henegetni a nagyságos titulussal és

azért újra megtöltötte barackpálinkával a Mihály gazda pohárkáját.

— Hallja csak — szolt nyájasan — mondja meg még egyszer, nem ismer-e engem?

Mihály gazda sunyi ábrázattal válaszolt:

— Nem ismerem nagyságos, de azt tudom, hogy a nagyságos ur lesz a mi új földesurunk . . .

Előismerő mosoly kíséretében kínálta meg ismét a háziur egy pohár barackpálinkával a béresgazdát.

Nem telt bele öt perc és Varga doktorné, a Stern Ábris menyecskeanyja is kilépett a verandára. A házigazda egy oldalpillantást vetve a fiatal asszonykára, megint megtöltötte az öreg béres poharát.

— No Mihály, szavalja el még egyszer, hogy ismer-e engem?

A vén paraszt szeméi most ijesztően ragyogni kezdtek. De azért még jámborul válaszolt: ismeri nem ismerem a nagyságos urat, de azt tudom, hogy a nagyságos ur lesz a mi új földesurunk.

Új pohár pálinka s egy új családtag belépése, szóval, a jelenet még vagy ötször egymásután megismétlődött. Amikor végül a fiatal Virányi Oszkár, a legfiatalabb Stern kisasszony prezumitvőlegénye is kijött a verandára, a Mihály gazda szeméi már egészen kerekbe állottak.

Stern Ábris mindazonáltal újra töltött neki a pálinkából és mosolyogva megkérdezte:

— No Mihály gazda, mondja csak meg Mihály gazda ismer-e engem?

Mihály gazda felhajtotta a pálinkát, a száját tisztességtudóan megtörtelte, aztán fölötébb nagyot köpött, majd így szólott:

— Hát hogye ismernelek, azt a jebuzest mi voltad, amikor valamikor mindennap képen-tűrültelek! Házsen most sem váltottál más ábrázattal, mint amit akkor viseltél, azt az uborkauro kirelejszumát, annak a nyalkiglab nagypapádnak.

Hogy e szavakra mi következett, azt mindenki elképzelheti. Mihály gazdát csufosan kidobták, Stern Ábris megfogadta, hogy az ő házába ugyan nem kerül több kecskeméti barackpálinka.

Pedig a barackpálinka meglehetősen ártatlan a dologban. A kecskeméti cognac-gyár, amely annyi prima alkoholt kever az ő kitünő életitalába, ugyancsak nem sejtette, hogy ily kellemetlenséget fog szerezni a nagyrálátó Stern Ábrisanak. Ebből a történetből legfeljebb az derül ki, hogy a kecskeméti barackpálinka jó, de az oktan henegetés már nem jó.

Világhírű különlegességek.

Barack-szesz, barack-crème és barack-cognac.

Ez évben óriási termés lévén **BARACKBAN.** Kecskeméten legalább is 60.000 métermáza került kifőzésre. Augusztus hó 1 óta főzdeink üzemben van és kitünő áru égettetett.

Hazánk minden nagyobb városában a fűszer-, csemege- és győgyáru-üzletekben kedvelt cikké vált azért, a n. é. közönség meggyőződött arról, hogy a **barack-szesz, barack-crème és barack-cognac** jobb a svájci cseresznyeviznél, jobb az olasz maraschinonál, jobb a hollandi genevenél, jobb az angol whyskinél, jobb akármelyik likörnél, sőt jobb a francia cognacnál is.

Gyártmányaink alatti kiállításokon lettek kinttelve:

Páris 1889.
London 1892.
Brüsszel 1893.
Szt.-Pétervár 1893.
Budapesti orsz. kiállítás 1896.
Oberhollabrunn 1896.
Baja 1896.

KECSKEMÉT
1 városi flók-üzlet.

Gyártmányaink alatti kiállításokon lettek kinttelve:

Kassa 1880.
Kecskemét 1880.
Veszprém 1880.
Kecskemét 1881.
Triest 1882.
Ényra 1886.
Brüsszel 1889.
Kecskemét 1889.
Bécs 1890.
Árad 1890.
Temesvár 1891.
Körmör 1891.
Berlín 1892.

Barack-szesz.

Eddig az egész országban csakis mi gyártjuk, tehát csakis tőlünk véve kapható valódi minőségben.

Égetési év	1 literes üvegekben			
	1 üveg	3 üveg	6 üveg	12 üveg
	K	f	K	f
1893-es	6	50	18	35
1895-ös	5	50	15	30
1900-as	4	50	12	24
1901-es	3	50	10	20
1904-es	2	50	7	12

Ingyen csomagolással 25 üveg rendelésnél 10% engedményt nyújtunk.

Minőség	1 liter	
	K	f
1893 évi főzés	6	—
1895 . . .	5	—
1900 . . .	4	—
1901 . . .	3	—
1904 . . .	2	25

100 liter vételénél 50% engedményt nyújtunk. 20 literig terjedő rendelésnél a hordót felszámlítjuk, ugyancsak a szállítási díj is a vétőt illeti. 30 literen felüli rendeléseknél az árut ingyen hordóban szállítjuk hármantra, bármely vasúti állomásra.

BARACK-CRÈME.

A barack-crème, a likörök királya, csakis eredeti töltésű 7/10 literes palackban jön forgalomban.

— **ÁRA** 7/10 literes üvegekben 1 üveg 5 korona. —
Ingyen láda-csomagolással, 25 üveg vételénél 10% engedményt nyújtunk.

A teához használva kitünő, zamatos ízű, mely még a legfinomabb jamaikai rumot is fölülmúja.

3 üveg 14 K, 6 üveg 26 K, 12 üveg 50 K.

Kapható BUDAPESTEN:
Vogel Gyula, Andrassy-ut 27. sz.
Gyarmathy G., Calvin-tér 1. szám.
Németh Manó, Szövetség-utca 23.
és vidéken minden előkelő fűszer- és csemege-üzletben.
Rendeléseket átvész budapesti irodánk
V., Mérleg-utca 11. szám.

Barack-cognac.

Égetési év	7/10 literes üvegekben			
	1 üveg	3 üveg	6 üveg	12 üveg
	K	f	K	f
1894-es	6	50	17	33
1896-os	5	50	14	27
1899-es	4	50	10	19
1900-as	3	50	8	16
1903-as	2	50	5	10

Ingyen csomagolással 25 üveg rendelésnél 10% engedményt nyújtunk.

Minőség	1 liter	
	K	f
1894 évi főzés	6	—
1896 . . .	5	—
1899 . . .	4	—
1900 . . .	3	—
1903 . . .	2	25

100 liter vételénél 50% engedményt nyújtunk. 30 literig terjedő rendelésnél a hordót felszámlítjuk, ugyancsak a szállítási díj is a vétőt illeti. 30 literen felüli rendeléseknél az árut ingyen hordóban szállítjuk hármantra, bármely vasúti állomásra.

Már 1897-ben a Pesti Hírlap írta: Kecskemét város híres a gyümölcs, főképp a baracktermésről; a kecskeméti nagy baracktermés híre világhírű, melyről csodálattal szoktak megemlékezni. A kirajzolt barack barátai el vannak ragadtatva. A napok, melyek mulnak és kelnek, kielégített vágyakról tesznek bizonyosságot a baracknapoknak nevezhetők Kecskeméten és környékén, ahol a gyümölcstermelés a legnagyobb arányokat ölti, valóságos istenidőzár volt. Annyi volt a barack a fán, hogy ropogtak, törtek az ágak s hogy nem is volt érdemes leszélni, mert potom árt adtak érte. Egy hatosért 150 darabot is kapott a vásárló közönség s kap még ma is. Ezek óta nem főztek annyi baracklevét Magyarországon, mint az idén és hosszú idő óta nem csináltak annyi és annyi hekkoltort barackpálinkát, mint amennyit most produkálnak stb.

Eme tényleg mesés termékek folytán azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy kitünő és mindig egyenlő jó árut jutányos ár mellett tudunk szállítani.

A „Pesti Hírlap” folyó évben a következőket közli:

1904. június 19.

* **Baracktermés.** Hat-nyolc esztendeje van annak, hogy Magyarországon a baracktermés nem sikerült; de különösen nem volt számbavehető termés Kecskeméten és környékén, amely vidék a barackot önteni szokta. Erre vezethető vissza az is, hogy az országos hirre szert tett barackpálinka valódi minőségben immár csak elvétve és igen nagy pénzért kapható, aminek következtében a gyanus gyártmányok vették át az uralmat. A rossz esztendők után most egyszer bőséges esztendő köszönt ránk, legalább a baracktermés tekintetében. Azokon a helyeken, különösen pedig Kecskeméten, ahonnan az ország baracktermésének körülbelül 90 százaléka kikerül, évtizedek óta nem volt olyan istenidőzár, mint amilyen most lesz. A fák telisteli vannak gyümölccsel s a roskadozó ágakat támasztékok tartják. Azt, hogy Kecskemét környékén mennyi barack fog teremni, körülbelül is bejósolni kizárhatatlan, de az, hogy a gyümölcserés idején a kecskeméti állomásra naponta több olyan tehervonat indul, amely kizárólag barackot szállít, kétségtelen. A barackot a városban tanyát űző kereskedők nagy részben külföldre, nevezetesen Német- és Oroszországba küldik, amelyek országok a magyarországi gyümölcsnek elsőrendű fogyasztói. Nem tartjuk érdektelenség megemlíteni, hogy nagy termés idején a kecskeméti gyümölcs piac valóságos látványosság, amilyenhez foghatóat ugyszólván sehol sem lehet látni. A gyümölcs vásár, amely nagy helyet foglal el, már az éjfélutáni órákban megkezdődik s szinte elképzelhetetlen hatalmas arányában a kora reggeli órákig tart. És az a rendkívül érdekes és mozgalmas vásár, amely csodás arányánál fogva más országban látnivaló lenne, csakis a kecskeméti előtt ösmeretes, noha teljesen méltó volna arra, hogy idegenforgalmat csináljon, fogalmat nyújtva holmi amerikai arányokról.

1904. július 3.

* **Állandó gyümölcskiállítás Kecskeméten.** Kecskemétről jelentik a Bud. Levelezőnek: A kecskeméti gazdasági egyesület az idei őrési nagy gyümölcstermésre való tekintettel minden

lehetőt megtesz, hogy az értékesítés nehézségeit is elhárítsa. Tegnap nyílt meg az egyesület helyiségeiben az állandó gyümölcskiállítás, amelyen részt vehet minden kecskeméti gyümölcstermelő díjmentesen. Írásbeli bejelentés s szükséges. A termelő egyszerűen bevész piaci eladásra szánt kiváló gyümölcséből egy tányérra valót s azt az eladási ár és az eladási készlet megjelölésével átadja a kiállítási iroda vezetőjének. A kiállítás a déli órák kivételével egész nap nyitva áll az érdeklődőknek. Belépti díj nincs. Magán a kiállításon nyomban megrendeléseket is lehet eszközölni, illetve tájékozódni az eladó készletekről. A kiállítás rendezője időközönként gyümölcs-kostolót és gyümölcsvásárokat rendez. A kiállítás október hó 1-ig folytonosan nyitva lesz. Az egyesület nagyban termelőre és szállításra alkalmas gyümölcsfajtákra díjakat is tűzött ki, így: korai, közép- és legkésőbbben érő barackokra, korai almára, tüköralmára, valamint permetezés utján védett legkezebb gyümölcsgyűjteményre. A gazdasági egyesület törekvéseinek előreláthatólag meg is lesz a sikere. Vevők — főleg külföldről — máris tömegesen jelentkeznek, a meggyérés idején 20—22 waggonnal vittek Kecskemétről gyümölcsöt, a barackszeton idején pedig napi száz waggon forgalomra szállítanak.

1904. július 9.

* **Kecskeméti barackkivitel.** Kecskeméti tudósítónk jelenti, hogy a tegnapi barackpácson 27.000 garaboly és 81 kocsi barack volt s a nap folyamán 100 waggon barackot szállítottak el, amelyek jórésze Olaszországba, Svájcba, Hollandiába ment, ahová a kecskeméti kajszinbarack ritkán jut el. Hogy mily óriási a forgalom, annak illusztrálására szolgál, hogy egy kereskedőnek egy napra 4000 kosár kevesnek bizonyult. A kecskeméti gazdasági egyesület piactéri helyiségében pedig állandó gyümölcskiállítás és vásár nyílt, amely október elsejéig fog tartani. Termelőktől bejelentéseket, vévőkől megrendeléseket és előjegyzéseket friss gyümölcsre az egész idején alatt elfogad Kecskemét. A gyümölcsversenyben részt vehetnek kecskeméti termelők, a megállapított és a kiállítási irodában megtekinthető feltételek mellett.

Kecskemét, július 8.

* **Tallian miniszter Kecskeméten.** Tallian miniszter — mint lapunk mai számában jeleztük — ma reggel két órákor kíséretével együtt Kada Elek polgármester és Füvessy h. főkapitány kalauzálása mellett a hajnali óriási barackpácot nézte meg. A miniszter bámulattal és csodálattal szemlélte a barackkal teli kosarak belátatlan tömegét és több ízben adott elragadtatásának kifejezést. Több kérdést intézett Kada polgármesterhez, hogy miféle intézkedésekkel tudják ily pontosan a rendet fenntartani és az észlett példás rend felett a legészintőbb megelőzést fejtezte ki. A gyümölcspiacról a városi székház megtekintésére indult s nem győzte eléggé dicsegni a székház művészi berendezését, főleg pedig a közgyűlési terem nyerte meg tetszését. Innen Kecskeméthy Herez Templom-utcai gyümölcsteleptől látogatta meg, hol a gyümölcspakolást tanulmányozta. Jóléso megelégedéssel hallgatta, hogy Kecskeméthy már közel harminc éve szállítja a kecskeméti gyümölcsöt külföldre és hogy ő volt az első, ki a kecskeméti gyümölcsnek külföldön piacot teremtett. A szíves házigazda reggelinél kínálta meg magasarangu vendégét, ki miután öszinte elismerését fejezte ki a házigazdának, kíséretével együtt Budapestre visszautazott.

Kecskemét, július 20.

* **A kecskeméti baracktermés.** Kecskemétről jelentik a Budapesti Levelezőnek: A kecskeméti vasúti állomásra július 15-től, mikor a barackexport megindult, naponta hetvenöt waggon barack megy külföldre. A kecskeméti gazdák az utóbbi években meg voltak ijedve, hogy barack túltermelés áll elő, mert igen sok területet fogtak barack termelésre. A tapasztalat pedig az, hogy tíz év óta, amióta meghuszosorodott a terület, az ár éppen kétszeresen szokott föl és a nagyobb quantum biztosabb piacot talál. Oroszországba naponta 5—6 waggon megy s ezen az új fogyasztási területen naponta nagyobb az érdeklődés a kecskeméti barack iránt. Erdemes megemlíteni, hogy a kecskeméti barack bevonul a gyümölcstermelő Olaszországba is naponta több waggontételben.

Egészen kiváló SZERENCSE TÖRÖK-nél

A most folyó sorsjátékban a 6. osztály 8. huzási napjáig ismét nálunk nyerték a 400.000 koronát a 83451. számra, 80.000 koronát a 46360. számra, 60.000 koronát a 97139. számra és még sok egyéb nagy nyereményt.

Vásároljon tehát sorsjegyet a legnagyobb és legszerencsésebb osztálysorsjáték-üzletben

TÖRÖK A. és Tsa

bankházában Budapest.

Központ: TERÉZ-KÖRUT 46/c.

Sürgőnyeim: Törökbank.

Fiókok: Váci-körut 4., Múzeum-körut II., Erzsébet-körut 54.

Mikor van születésnapom? Mindenki kísérelje meg szerencséséjét Török legnagyobb osztálysorsjáték-üzletében a születésnapja mellé jegyzett sorsjegyszámmal

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
1 101930	1 84729	1 19193	1 81162	1 101986	1 28945	1 4132	1 85508	1 44385	1 25176	1 24265	1 88154
2 66164	2 46474	2 57722	2 67174	2 51506	2 109634	2 106807	2 106101	2 83946	2 94189	2 100880	2 52980
3 48086	3 90953	3 101932	3 109366	3 92717	3 83522	3 73001	3 81919	3 12306	3 83879	3 42618	3 74325
4 19172	4 65843	4 80025	4 2730	4 24028	4 20429	4 99300	4 65670	4 89345	4 44903	4 92785	4 35370
5 57700	5 28547	5 48063	5 85121	5 60002	5 91421	5 35301	5 26227	5 55344	5 106348	5 60017	5 107273
6 109001	6 96605	6 96605	6 2790	6 86532	6 68989	6 92287	6 100815	6 101409	6 83234	6 35603	6 83768
7 38268	7 96636	7 44390	7 101973	7 109602	7 85502	7 40717	7 89394	7 38111	7 8821	7 86921	7 5487
8 90889	8 84706	8 108354	8 83509	8 52555	8 73014	8 83673	8 13155	8 83276	8 94190	8 53716	8 83663
9 32712	9 2726	9 38194	9 67469	9 83747	9 4147	9 71973	9 96446	9 25260	9 55185	9 83191	9 58249
10 84796	10 91411	10 90187	10 2736	10 41938	10 83734	10 23095	10 84112	10 83913	10 24243	10 92734	10 92734
11 109836	11 32722	11 80459	11 109836	11 83132	11 24019	11 83957	11 38147	11 79278	11 61203	11 83796	11 38975
12 91386	12 109301	12 16865	12 34342	12 35355	12 105326	12 59026	12 105969	12 37416	12 106989	12 5641	12 85232
13 46497	13 83243	13 101476	13 81193	13 101993	13 59526	13 86062	13 56451	13 94174	13 43644	13 74372	13 3217
14 38227	14 65688	14 46360	14 58016	14 74301	14 98790	14 51647	14 83334	14 25191	14 89201	14 60011	14 51374
15 83474	15 81137	15 84307	15 92155	15 39700	15 52522	15 105714	15 44370	15 101403	15 36458	15 53096	15 100373
16 66021	16 56676	16 26859	16 109393	16 32658	16 83107	16 4104	16 106340	16 64221	16 83244	16 92749	16 58377
17 96641	17 101439	17 101439	17 34364	17 35276	17 35349	17 83574	17 64447	17 86946	17 25168	17 35381	17 83045
18 57278	18 17345	18 66673	18 98134	18 86090	18 109641	18 4088	18 95384	18 9018	18 100391	18 86579	18 35252
19 81148	19 17345	19 83359	19 20412	19 22015	19 41798	19 109682	19 12448	19 55318	19 79396	19 107333	19 86021
20 108871	20 83388	20 56509	20 86008	20 98598	20 98798	20 58467	20 83358	20 83359	20 8474	20 83784	20 21459
21 29649	21 101490	21 96959	21 48088	21 109628	21 59113	21 81902	21 38139	21 44323	21 93493	21 42590	21 71960
22 90350	22 96617	22 79783	22 101982	22 67465	22 92654	22 23014	22 101437	22 107397	22 60048	22 74340	22 51372
23 17776	23 28530	23 38903	23 83646	23 91416	23 83703	23 105744	23 82987	23 83218	23 86938	23 24216	23 107327
24 101921	24 108370	24 83479	24 3218	24 2742	24 41788	24 40496	24 25983	24 55311	24 53688	24 83167	24 38991
25 82443	25 84337	25 109337	25 98145	25 98783	25 24001	25 91495	25 79759	25 75924	25 74381	25 5630	25 83612
26 56692	26 96895	26 96892	26 38227	26 58028	26 86800	26 83576	26 56286	26 37403	26 35498	26 91791	26 34931
27 10824	27 38289	27 38289	27 82829	27 105301	27 105381	27 51632	27 83308	27 100398	27 83847	27 10357	27 82014
28 38219	28 85101	28 19820	28 5463	28 81235	28 52502	28 109691	28 44349	28 64215	28 107373	28 60007	28 20594
29 81147	29 101941	29 71847	29 71847	29 50941	29 83961	29 35285	29 108303	29 87316	29 42919	29 86543	29 70855
30 17741	30 48073	30 58457	30 34482	30 34482	30 35313	30 92173	30 64429	30 79380	30 6821	30 42251	30 28889
31 108870	31 91414	31 91414	31 85140	31 85140	31 68994	31 68994	31 95290	31 95290	31 83208	31 83208	31 24046

Ezen számon csak nálunk kaphatók.

Egész I. osztály sorsjegy 12 K., fél sorsjegy 6 K., negyed sorsjegy 3 K., nyolcad sorsjegy 1 K. 50 fill.

Fenti számoknak minél előbbi szíves megrendelését kérjük, miután ezek gyorsan elkelnek.

JÓ ÉS ÉRTÉKES MŰVEK,

✓ melyek igen jutányos áron, hibátlan és teljes példányokban kaphatók

KUN S. antiquar-könyvkereskedőnél
BUDAPEST, IV., Múzeum-körut 21. sz.

Acsády Ignác. A magyar bírodalom története. A művelt magyar közönség számára. Több száz képpel, számos műlap, térkép és tervrajzzal. 2 kötet. (24.—) K 15.—
— Ugyanaz, 2 díszes félbőr-kötésben (36.—) K 25.—
Ars Nova. Az újkor művészete. Az 1902. év képzőművészetének válogatott remekei fényképezetben. 45 nagy folio műlap, díszes vászonborítékban. (120.—) K 45.—
Bélgöygyászat kézikönyve. Szerk. *Bókay, Kéthly, Korányi.* 6 kötet, számos ábrával. Díszes vászonkötésben. (156.—) K 70.—
Cantu Caesar. Világtörténet. 18 kötet, kor- és betűrendi mutatóval. *Ujmann el fogyott!* K 60.—
Dárday. Igazságügyi törvénytar. V. (legújabb) kiadás. 6 kötet és tárgymutató. Eredeti vászonkötésben (60.—) K 40.—
Deák Ferenc beszédei. Kiadta *Könyvi Manó.* 6 kötet. K 40.—
Ébly Gábor. *Desseffy-család.* Genealogiai tanulmány. 8 lezármazási táblával és 50 illusztrációval. (30.—) K 20.—
Eötvös József báró. Összes munkái. Teljes végleges kiadás. 20 kötet. Díszes vászonkötésben (104.—) K 74.—
Eötvös Károly összegyűjtött munkái. 12 eredeti vászonkötésben. (72.—) K 50.—
Francia levelek. Toussaint-Langenscheidt módszere szerinti francia nyelvtan *Nagy Sándor* átdolgozásában. 40 levél, eredeti vászonkötésben. (20.—) K 14.—
György Aladár. A föld és népei. 4 kötet, eredeti vászonkötésben (60.—) K 40.—
Hermann Ottó. Az északi madárhegyek tájáról. 75 képpel, 3 színes tábla és 1 térképpel. Eredeti vászonkötésben K 8.—
Hunfalvy János. Magyarország és Erdély eredeti képekben. Rohock Lajos acélmetszeti képeivel és helyirajzi szöveggel. 3 kötet, díszes eredeti vászonkötésben. *Ritka!* K 50.—

Jakab Elek. Kolozsvár története. 3 kötet szöveg, 2 kötet okmánytar és 2 füzet rajzokkal. 49. Csinos félbőr-kötésben K 50.—
Karácsonyi-Borovszky. Az időrendbe szedett varadi tüzesvaspróba lajstrom. Az 1550-iki kiadás hű másásával együtt. Ered. perg. kötésben. (15.—) K 10.—
Kossuth Lajos. Iratai az emigrációból. 1—3. kötet. (30.—) K 6.—
— Ugyanaz, 3 csinos vászonkötésben (34.80) K 9.—
Lovastorna Emlékkönyv. Karussel-ábom. Az 1902-ik évben Budapestben Mátyás-korbéli jelmezekben megtartott lovassjátékról szóló hatalmas nagy díszmű. Az összes szereplők ábrázolásával. Olgyay, Zombori és Markó festményei után készült több mint 100 színes műlappal. Rendkívül díszes kiállítású mű, széles folio alakban. Pergament kötésben, csattal (250.—) K 100.—
Lehmann Alfréd. Babona és varázslat a legrégibb időkől a jelenkorig. Fordította: *Ranschburg P.* Számos rajzzal. 2 kötet, eredeti vászonkötésben K 10.—
May Károly. Winnetou a vörös gentleman. 3 kötet. Fordította: *Szechenyi Lajos.* Díszes vászonkötésben. (18.—) K 12.—
Marci Chronica de gestis Hungarorum. Ed. *Franciscus Toldy.* Pestini, 1867. 49. Szép félbőr-kötésben K 40.—
Márkus Dezső. Felsőbíróságaink elvi határozatai. 14 kötet. Eredeti vászonkötésben (165.—) K 84.—
Michelot. A francia forradalom története. Fordította: *De Gerandó A.* 12 kötet. Szép vászonkötésben. *Ujmann el fogyott!* K 36.—
Mikszáth Kálmán. Az én kortársaim. Remek album, számos kép és műlappal. Gyönyörű kötésben K 7.—
Nagy Ferenc. Kereskedelmi jog. V. kiadás. 2 kötet. (18.—) K 12.—
Ósi Erény. A magyar történelem legkiválóbb eseménylel nagy művészek alkotásai. 50 remek kivitelű hellogravur műlap, folio nagyságban, gyönyörű vászon díszkötésben. (100.—) K 35.—
Osztár-Magyar Monarchia írásban és képen. 21 kötet

több ezer képpel és számos színes műlappal. Nagy 49. Remek félbőr-kötésben. (450.—) K 200.—
Petri Mór. Szilagy vármegye története. I—IV. kötet. K 25.—
Pokorny J. Nagy magyar-francia és francia-magyar szótár. 5 kötet, szép félbőr-kötésben (40.—) K 20.—
Pulszky Ferenc. Magyarország archeológiája. 2 kötet, több száz kép és ábrával. Kis 49. Díszes félbőr-kötésben. (40.—) K 28.—
Reclus Elisé. A föld és életjelenségei. Fordította: *Kirdly P.* és *Révész S.* 2 kötet, műlapok és ábrákkal. 49. Eredeti félbőr-kötésben. *Ujmann el fogyott!* K 35.—
Shakespeare művei. Teljes magyar fordítás. Bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta *Csikó G.* Számos illusztrációval. 4 kötet nagy 49. díszes kötésben (80.—) K 56.—
Simonyi-Szarvas. Magyar nyelvtörténeti szótár. 3 kötet 49. szép félbőr-kötésben (74.—) K 38.—
Sipulusz (Rákosi Viktor). Összegyűjtött munkái. 12 díszes vászonkötésben. (72.—) K 45.—
Vasárnapi Újság. 1854—1903. I—L. évfolyam. Teljes sorozat. *Rendkívül ritka!* Nagy folio, felvászonkötésben (1000.—) K 400.—
Wanderley G. Építésztervezések könyve. Fordította: *Tankó S.* 3 kötet, számos rajzzal és több mint ezer ábrával *Ujmann el fogyott!* K 25.—
Keller Konrad. A tenger élete. Ford.: *Csopei László.* 271 ábrával és 10 színes táblával. 49. Eredeti vászonkötésben. (20.—) K 14.—
Zichy Jenő gróf kaukázusi és középázsiai utazásai. 2 kötet számos képpel és szövegábrával. Nagy 49. (20.—) K 12.80
— Ugyanaz, 2 remek díszkötésben K 35.—
Zsilinsky M. Magyar országgyűlések vallásügyi tárgyalásai a reformációtól kezdve. 4 kötet K 20.—
Zsögöd Benő. Magánjogi tanulmányok. 2 kötet (28.—) K 14.—
... Fejezetek kötelmi jogok köréből. 2 kötet (47.—) K 24.—

Csakis készpénz ellenében vagy utánvétellel szállítók. — Minden rendelést gyorsan és pontosan eszközölk. — Bárki által hirdetett könyv nálam is ugyanolyan áron esetleg még jutányosabban is kapható. — Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök. — Egyetemi, fő- és középiskolai tankönyveket, egyes bármely szakba vágó jobb művet, egész könyvtárakat a legjobb áron fizetek. — Régi nyomtatványokat, incunabókat, kéziratok és okleveleket, híres írók és államférfiak levelezését, művészek eredeti rajzait és festményeit magas áron vásárolom.

MAGGI - FÉLE LEVES- ÉZESÍTŐ ÉS ÉTEL- ÉZESÍTŐ

MAGGI-kítüntetések: 5 nagydíj, 29 aranyérem, 6 díszoklevél, 5 tiszteletdíj. Métszer versenyen kívül, többi között az 1889 és 1900-iki párisi világkiállításokon, (MAGGI GYULA bírálótag),

paratlan a maga nemében és régóta jól bevált szer, hogy gyors levetéskor, máriásoknak, főzéseknek stb. egy pillanattal alatt megjelője és erősítje azt adásunk. Néhány csepp elegendő.
Kapható minden fűszerkereskedésben, csemege-üzletben és drogueriában. Üvegeoszköb 50 fillértől kezdve. Eredeti üvegeoszköb legolcsóbban utántöltetnek.



TÜZ

és víztől megsérült áruk, ugymint: **selyem, csipke, szallag, szövetek, bársonyok, battisztok és bélés-áruk** eladása minden elfogadható árban megkezdődött

Pártos Jenő

BUDAPEST
IV. kerület, Bécsi-utca 9. szám.

Minden gyógyszerertában kapható. Otthon valamint utazás alkalmával nélkülözhetetlen

THIERRY gyógyszerész balzsam

mindenütt ismeretes, mindenhol elismerték.

Rossz emésztésnél és ennek melékjelenségeinél a leghatásosabb hint a fehérfűzres gyomorézés, székrekedés, savképződés, gyomor túlterhelés, gyomorgörcs, étvágytalanság, katarrhus, gyúladások, gyenge séz, főfűzöds stb. gyors- és fájdalomellátást. Kétség megszünteti, nyalkáló és tisztító.

Legkisebb postaküldemény 12 kis vagy 6 nagy füveg 5 kor. költségmentesen, 60 kis vagy 30 nagy füveg 15 kor. költségmentesen. A rakitárak kiesésben 1 kis füveget 30 fill. egy duplafüveget 60 fill. árúsítanak. Tessék az egyedüli és egyetlen törvényesen védett zöbő apacavédjegyre "Ich dien" ügyelni. Egyedüli valódi.

Ezen védjegy utánzása és más, törvényesen nem engedélyezett, tehát forgalombahozatala nem jogosított balzsamok forgalombahozatala és ismételésrűsítésa bíróság üldöztetik.

Thierry A. Centifoliakenöcse, gyógyszerész

fájdalomcsillapító, puhító, feloldó, buzó, gyógyító stb. Postán legkevesebb 2 tévely 3.60 kor. franko. A rakitárakban kiesésben 1.20 kor. tévelyenkint.

Központi rakitár Budapestén: Török J. gyógyszerész, Dr. Egger László gyógyszerész. Vérték gyógyszerertár Ungos. Direkt rendeléseik ügy címzendei: Sohntzenel-Apothekes des A. Thierry in Progradá bei Rohits-Sauerbrunn.

Ha az őszagg előre beküldetik, úgy a küldemény egy nappal előbb érkezhetik meg, mint utánvétellel és ezesnek az utánvételi pótlókéség, azért ajánlatos az őszaggot azonnal küldeni és a postautalvány szelvényén megadni a rendelést, és pontos címet írni.

Gardáknak magtára vendéglősöknek pinceszöb

Automata egér vagy patkány fogó.

báziasszonyoknál élesekamrába kereskedéknél rakitárba.

Feltételek: bírtosán működik. Nagy mennyiségű állato pusztit. Egérfogó 1 firt 80 k. Patkányfogó 12 fr.

KERTÉSZ TÖDÖ.

Budapest.
IV., Kristóf-tér.
Képes árjegyzék írtya és bérmentve

FÉRFI és NŐI nemi betegségek, férőgyengeség (impotencia) alapos gyógykezeltésre legjobban ajánljuk

Dr. KAJDACS

v. cs. és kir. ezredorvos és kórközi főorvos.
Rendel: 9-4-ig, este 7-8-ig.
Budapest, IV., Kigyó-u. 5. (Klotild-pal. I. em.)
Levél útján is biztos gyógyszer.

+ INGYEN +

és bérmentve, zárt boltiékban küldjük legújabb érdekes ábrakkal és bő magyarázattal ellátott árjegyzékünkkel.

SÉRVKÖTŐK

angol acélrugóval 4-12 kor. ig angol gummy övvel 7-12

Univerzális sérvkötők

a legjobbak, kis gummi nyomlappal a legnagyobb sérv is elártható.

Gummi

és halhólyag 2, 4, 6, 8, 10 és 12 kor. tencsita. pessar, ochis, női szer orvosi rendelésre 3-3 kor. Mintagyűltemény 12 drh 4 kor. Aki e lapra hivatkozik 20% engedményt kap.

Lavator

cs. és kir. szabadelom, biztos és könyelmos női szer 14 kor.

Irrigatorok

teljesen felszerelve 4-től 7 koronáig.

Műkezek, mülábak, haskötők, gummit-harisnyok

saját gyárukban jótállás mellett méretük szerinti készitlenek, a betegápoláshoz szükséges összes cikkek kaphatók.

Magyar orvosi műszertár

VII., Kerespi-ut 32. Rókus-kórházzal szemben.
A vörös keresztre ügyeljünk.

Magyarnak Pécs, Németnek Bécs. Ne küldjük pénztárat külföldre.

Legalkalmasabb urai ajándék (4-6 természetes nagyvessző) az órák szelence, gyufatartó, szobhis, szivarögd és írom. valódi ezüstből művésies kivitelben 52 korona. Kisebb öszedítésben és pedig szelence, gyufatartó és szálpa 40 K. Remek kivitelű szivariszelence, valódi ezüstből.

SCHÖNEWALD IMRE.

magyar órásmester és ékszergrár. PÉCSETT 12.
Nagy képes árjegyzék ingyen.

Legelegánsabb Gentleman-zsebóra

ely lapos, mint egy esztétorintos, víz- és porrellálló, antimagnetikus precizio-művel, pontosan egy perre szabályozva, talában vagy fekete acél-tótkban. Minden egyes óráb 3 évi kezeség vállalok. Egy óráb ára 15 kor. Három darab vétel-nél 40 kor. Gentleman-gránátok, prima double-arany, kőszőrül: kővel, darabonként 5 kor. Szekitítés késség vagy utánvétellel mellett történik.

Rix svájci-óra

exportháza által
Wien, H., Praterstrasse 16.

Ezen áruk ismételésrűsítésa jól jövedelmező mellékeresetet képez.

Legszobbb Legjobb Legolcsóbb

PAP IAN PAP IAN PAP IAN

1 őszhajtszó vasgő 3 db	frt	1 szőnyeg aél ágybetét	54
1 kivethő matraccal	10.00	1 sengerfül matrac	4.50
1 rongó paplan	1.80	1 ágyrész	5.-
1 kőszőr	2.80	1 löször	5.-
1 cachtir paplan	3.40	1 ablak köper függőny	8.-
1 sálta	2.50	1 " " " " " " " "	1.30
1 szlész cachtir	4.80	1 " " " " " " " "	1.30
1 selyem szlész paplan	8.50	1 " " " " " " " "	4.50
1 fodros selyem szl. papl.	18.50	2 szeg. 1 szeszterelő bútor	5.50
1 jó vászon paplan lepedő	2.50	2 " " " " " " " "	12.-
1 " " " " " " " " " "	1.80	1 nagy szőbesszőnyeg	2.30
1 " " " " " " " " " "	1.80	1 " " " " " " " " " "	3.00
1 " " " " " " " " " "	1.80	1 " " " " " " " " " "	0.85
1 gyapju	5.50	1 tapetty ágyitök	1.30
1 jó löpökra	4.80	1 mtr. jó futósőnyeg	40
1 tölj körtök	4.80	1 " " " " " " " " " "	75
1 szep fali szőnyeg	7.50		

GICHNER JÁNOS

paplan, matracc, és kárpitokra gyáros, szőnyeg, függőny, vasbutor stb. nagy rakitár.

Budapest, VII., Erzsébet-körút 20. szám.
Árjegyzékét kívánatán ingyen és bérmentve küldök. Vidéki megrendéseket pontosan eszékötítetnek, nem telosz árak kiserítetnek, vagy a pénz visszaadók.

Biztos gyógyulást keresőknek

ki bármily

nemi betegségben szenvednek

mint hgyeső és hólyaghajok, hgyesőszékűtök, vizelet savarok, eljeli magintások, sebek és bujaloros bántalmak (szepüllet) az inferenses urbaálltett felépű hgyehajok koraif főszög elgyengülies, hgyeső hólyaghajok, hólyágnél fehérfűzés, mely bajok alapos, gyors és gyökéres gyógyítására, szigoruan tudományos és telkilsmeretes gyogymódonál fogva legjobban ajánljuk

Dr. Garai Antal

v. cs. és kir. főorvos országos hírt és legregibb 30 éve feunditá rendelő-üzletét

Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 24. sz.,

Rendelés várona 10-4-ig és 7-8-ig este. Idűt hgyeső és hólyaghajok vizsgáta villamos hgyesőtűlör szegelővel vidékiek levelekre kímélű választ és szakértű tanácsot nyernek, gyógyszerelőrd gondoskodva lesz. Titoktartás biztosítva.

Nőknek külön váróterem.

MOST JELENT MEG!

MODERN KONYHA

IRTA KOVACSICS MÁTYÁS
a budapesti Park Klub, a párisi Hotel de la Bourse et des Ambassadeurs, a londoni Grand Hotel volt szakácsa

484 finom, exquisit étel receptjét tartalmazza, a milyent a szokásos szakácskönyvekben hiába keressük.

Ára díszes vászonkötésben 5 koronára.

SINGER és WOLFNER kiadása
Budapestén, VI. ker., Andrassy-ut 10 szám.

Titkos betegségek

biztos gyógyítására elismert radikális gyogymódjai folytan legjobban ajánljuk

Dr. CZINCZÁR J.

v. kórközi orvos, specialitást.

Rövid idő alatt alaposan gyógyit hgyeszervi és hólyaghajokot, továbbá minden hóly, ideg- és vértébetegéseket, koraif elgyengülies és bármily női betegséget.

Budapest, VII., Károly-körút 5.
(Dob-utca sarkán, I. emelet.) — Bejárat a lépcsőházból.
Rendel: délelőtű 10-1 és este 6-8 óráig.
Levelekre szakorvosi tanácsosall szolgál és gyogyszerelőrd gondoskodik, titoktartás mellett. — Nőknek külön váróterem.

Annuitásos Kölcsönök

60 egyenlő, tőkét és kamatot magában foglaló havi részletben való visszatiltetésre kaphatók:

a Hazai Lászámitűlő és Takarékl-Szövetkeztűlő

Budapest VI., Andrassy-ut 47. sz.

Előnyök: Nincs kamat és be-tételhűgő törlesztés! Kérde-hető a törlesztés bármikor utáni-ítés nélkül! Egyenletes fizetési kö-telzettség! Kamatmegtakarítás!

„MONARCH“-GRAMMOPHON

Hangverseny membránánál.
 Játék közben is bármikor felhúzható.
Nagy „ROLLIT“-hangkürttel.
 10 legújabb felvételi és tetszés szerint választható, 21 cm. nagyságú játéklémezzel.
Ára 180 korona.
 Megrendelhető 9 K havi részletek ellenében.
Aufrecht és Goldschmid
 hangszer-osztályában
 Budapest, VI., Eötvös-utca 32/6.



Honi ipar! Honi ipar!
 Elismert kiváló minőségű saját készítményű férfiruha-áruháza
Lukács Gyula, férfi-szabó
 Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 19.
 Mértékszerű megrendelésekre csakis kintűnő minőségű honi és angol szövetet tartok raktáron. Dus választék fíu és gyermekruhákban. Mintákat kívánatra bérmentve küldök.

+ Soványség. +
 Az egyedül eredménytől kiáért szer a dr. William Hartley tanár amerikai erőttápora. Soványak tartás, szép telítődéseket nyernek: bílegnek remek hablet, 6 hét alatt 20 kilo gyarapodásért jóltálas. Kintűnőve: Chicago, Berlin, London és Hamburgban. A magus állami tisztviselés által megvizsgálva. Képzésű levelek minden országból. Ára dobozonként használati utatással 1 forint 10 Kr. Főraktár: Zeisler Mór, B. Budapest, VI. ker. Fodmaniozky-utca 61, II. 20.

A legjobb
KÁLYHÁT ÉS KEMENCÉT
 szállít: **HEIM H.** csász. és királyi udvari szállító.
 Budapest, Thonet-udvar.
 Különlegességek: családi házak, iskolák, kaszárnyák, irodák stb. részére. — Százezernél több van belőle használatban.
 Valódi csak ezzel a védőjeggyel.
MEIDINGER-OFEN H. HEIM
 Prospektust és költségvétést ingyen és bérmentve. Valódi kopogók a gyártás vagy a földleletekben.
 Eredetiben kaphatók csak a fenti helyen, vagy Bécs, I. Schwarzenbergstrasse 6. 73

ŐSZI IDÉNY- UJDONSÁGOK.

1 doublel ulster	24 K.
1 téli ulster	33 "
1 téli kabát	35 "
1 téli öltöny	26 "
1 téli nadrág	7 "

és följebb.
 Minden tiszta gyapjuból.
 Óriási választék gyermekruhákban.
KOHN HELLMANN ÉS FIAI
 cs. és kir. udv. szállítók az „Angol szabó“-hoz
 BUDAPEST, IV., Károly-körút 12.
 Az elkülönítet osztályban (plince) souterrain, lezártított **OLCSÓ** szabott árak.

Ingyen
 és bérmentve küldjük bárkinek a most megjelent legújabb őszi és téli **DIVATLAPUNKAT** árjegyzékkel együtt, miáltal az igen tisztelt vidéki vevőközönség szükségletét kényelmesen és előnyösen beszerezhet otthonról.
 Egyszermind van szervezésünk a legjobban szervezett műhelyünkét b. figyelembe ajánlani, ahol mérték után bármely divatlap szerint **minden árfelemelés nélkül** a legizlésesebb ruhák készülnek.
Gyászruhák 24 óra alatt készülnek.
 Vidéki megrendeléseket pontosan és lelkiismeretesen szállítunk, nem tetszőrt készséggel mást küldünk.
 Kiváló tisztelettel
WEINER és JAKOBOVICS
 nőruha- és konfekció-áruháza
 Budapest, VIII., Kerepesi-út 75. szám,
 a központi pályaudvar közelében.

THE ARKANZAS
 Budapesti, IV., Váci-utca 23.
 Ékszerutántzatok bámulates rendszere.
Csak rövid ideig!
!! Szencziációs csoportosított árnásit !!

I. csoport:
 1 double aranyozott férfi óraléca hossza vagy légő.
 1 double arany női hosszaléca.
 1 pár legújabb szencziációs kristály-kézelőgomb.
 1 darab legújabb nyakláncdőlő.
 1 darab gyűrű Arkanzas vagy ezüses kövel.
 1 pár fülbevaló ryming vagy Arkanzas patent zár.
 1 dró női brosz vagy karék zauszval.
Összesen 1 frt 15 kr.

II. csoport:
 1 double aranyozott férfi óraléca hossza vagy légő.
 1 double arany női hosszaléca.
 1 pár legújabb szencziációs kristály-kézelőgomb.
 1 darab legújabb nyakláncdőlő.
 1 darab gyűrű Arkanzas vagy ezüses kövel.
 1 pár fülbevaló ryming vagy Arkanzas patent zár.
 1 dró női brosz vagy karék zauszval.
Összesen 1 frt 90 kr.
 Minden kockázat kizárva.
 Meg nem felelő kioszerítetik vagy a pénzt visszaadjuk.
 Az árunk megbízhatóságáért cégünk jó hírneve kezkesedik. Csomagolás ingyen.

Agulár Ignác
 Budapest, VII., Kerepesi-út 30/a sz.
 a Bokus-kórház templomával szemben.
Magyarország legnagyobb saját készítésű cipő-gyára.
 Feltalálója a világhírű **GUSZIKENŐSÉNK**, mely az egyedüli, ami a bőr ropedését megóvja.
 Minden vevőm egy pár elegáns cipő-számfát kap ingyen. — Feltűnést kelte- nek kintűnő gazdasz eszímáim, melyek halálhagyatékul teljosen bizonyítottattak, miután elküldés előtt 24 órai vizsgálat állanak ki. — Minden cizmédrt 2 évi jótállást vállalok.

Mankácipő vízből egy daraból, erős	frt 2.50
Strap-cipő erős vízből, fűzős	frt 3.-
Elegáns gavalár víx vagy zerge, fűzős	frt 3.50
Feltűnő elegáns box fűzőcipő	frt 4.50
Női erős borjubőr cugocspő	frt 2.50
Női elegáns zerge bőr fűzős vagy cugos	frt 3.-
Elegáns box női fűzős vagy gombos	frt 4.-
Elegáns női oroszokák fűzős vagy cugocspő	frt 3.50

Gaszár-cizma, valódi bagariabőről, egy daraból, halálhagyatékul vízmentesítve, jóállás mellett, erős dupla-talppal frt 7.50
 Borjubőr nyeltes cizma, finomabb kivitelben, vízmentes előálló erős talppal, elegáns frt 8.50
 Gyermek-cizmák erős vízből, szeges dupla talppal, lak- v. kórszárral, saját készítmény, 8 évől 7 évig frt 2.20, 8 évől 10 évig frt 2.50, 11 évől 18 évig frt 3.50

Mindenki, ki ómeté volem közli, hogy tégely Guszikenőst és több száz fonyéppal elkötött árjegyzékem küldőm ingyen és bérmentve, nem megfélélt kiserőleket vagy a pénzt visszaadom. Postaköltségek csupán 30 krajár. Legpontosabb mérték, ha harsenyába egy papírral állva a lábalt körvonalát lerajzoljuk és ezután a vádút lemörjük.

Dr. FÜREDI
 V. kórházi főorvos, katonai, megyei- és kerületi pénz-tári főorvos, a Medjicie rend lovagja stb.
Titkos betegségek
 impotencia, nemi és női bajok leggyakrabban legújabb specialistája. Rendel: 3-4, este 7-8; Bpest, IV., Váci-utca 12. Vegyi- és gőresől vizsgálat mellett, levél után is biztos gyógyszer. Mérésüket díj.

A „Hydrochromin“
 a legújabb homlokzati felfesték száraz por, mely csupán hideg vízzel, minden egyéb pótlék nélkül vegyítve, már is festésére kész. A „Hydrochromin“-nal való máz szagtalan, rendkívül gyorsan szárad, évek múlva is vonzást elűz, már néhány nap múlva mosható, gázoknak, esőnek, vízjárások időjárásnak ellenálló, az olajfestés összes előnyét magában foglalja, s alig kerül többé mint a mászszal, vagy ényvesedéssel való festésre. A festék homlokzaton és lakókamrák belhelyiségeire igen alkalmas és bármely színdar alapon, így meszt, gipsz- és cement vakolatban, tégelen, kőven, fán, hadogon, vason stb. beválik. A „Hydrochromin“ a legelőször festék és egy 5-meter területnek való való befestésére körülbelül 3 fillérbe kerül. Barmely színdarban kapható, a fűzőhözátval, mintvaló és árjegyzékkel kívánatra bérmentve és ingyen szolgálunk.
 — Kapható Budapesten a következő cégeknek: —
 Békécső VI., Váci-körút 59. sz. — Hartmann A. Vilmos V., Lipótkörút 5. sz. — Klein és Lidász VII., Károly-körút 3. sz. — Krayer E. és Tarsa V., Váci-körút 6. sz. és földleleteiben. — Patay és Förstner VI., Uj-utca 20. sz. — Strobenits Testvérek Rézvényintársaság IX., Csillag-út 50. sz. — Strobenits és Orth VII., Király-utca 48-49. — Szende Adolf IV., Ferenc József rakp. 22.

Monogram-hímés remek szép kivitelben készül **1 forintért** tucattja, saját hímző- és rajzmutermében
KLEIN SAMU
 Budapest, VIII. ker., Kerepesi-út 51. sz.

FIGYELEM! FIGYELEM!
 Felülmulhatatlan jó arékenős
ARCZ-KENŐCS
 Védőegy Schütz Márka
GESICHTS-SALBE
 mely igen hasznosan működik a szepő, májfolt, bőrszín, börtök és egyéb bőrbajok ellen, ugyszintén az arenek különféle társasági lédeséget szorogtat, sereg szímet feltöltve fehér rózsás szin.
 Arczenősimet bőrtan használatukáért tisztelt vevőim, mivel az hivatalosan megvizsgált és az eldruztás hivatalos engedély alapján történik. Ezen arczenőshoz igen szükséges és nélkülözhetetlen a színdar általalm készített szappan.
 Tiszteltet
Löffler Karolin
 BUDAPEST, VII., István-út 7 c. sz., földszint.
 Kapható: TEGŐK József gyógyszerészházban, Király-utca 12. sz. és Fonyay József gyógyszerészházban, Károly-körút 5. sz. —
 Árak: Egy nagy kőcső 1 frt, egy kis kőcső 50 kr., egy darab szappan 30 kr. — Az arczenőcs használatát ezízes elismerővel bizonyítja, melyek nálam láthatók.

Magyarnak Pécs! Németnek Bécs!
 Ne küldjük pénzáinkat külföldre!
Drágakőékszer
 nevezetesen: brillánt-fülbevalók, gyűrűk, divatos nyakláncok, arany uri óraíancok legjobban
SCHÖNWALD IMRE
 ékszergyáros és órásmesternél PÉCS.



Tisztelt Nagysád! Ön tudja legjobban, hogy csak nálunk lehet jól és olcsón vásárolni,

- Kapható:**
- 1 gyönyörű havelokaugol kelméből minden szín és bőség frt 4.50 és felj.
 - 1 remek havelok fekete vagy kék finom posztóból frt 5.50
 - 1 gyönyörű finom posztókabát újs díszszel frt 6. —
 - 1 legújabb szabású angol szövetű frt 4. —
 - 1 legfinomabb kásmagru vagy hústeraló frt 5. —
 - 1 ezidei újdonság lélekmelegítő blouz különböző színű nyak- és kézelődíszszel frt 5.50
 - 1 remek selyemfényű elötte alsósoknya frt 1.80
 - 1 sokkal finomabb és díszes frt 2.50
 - 1 finom cloth reform nadrág frt 1.50
 - 1 a legfinomabb (meleg béleléssel) frt 2. —
 - 1 gyönyörű női ing díszítve frt —.95
 - 1 finomabb minőségű frt 1.20
 - 1 a legfinomabb anyagból remek díszszel frt 2. —
 - 1 ruhára való 120 cm. széles legfinomabb rubakelme minden elképzelhető színben, 5 méter frt 4.50
 - Valódi szorone nyak-bois frt 1.25, 1.50, 2.50, 3.50
- Minden 6 frtos rendelés után kap a t. vevő ingyen 1 szemina-szönyөгot.

Herczeg és Horvát áruháza
Budapest, VII., Kerepesi-út 52. a.



MAGULÁR EDE

BUDAPEST,
Kerepesi-ut 22.

Uránia-szinházszal szemben.

Páratlan újdonságokkal

szolgálok tisztelt vevőimnek, amelyek több mint 300 eredeti fényképpel ellátott árjegyzékemben találhatók fel, melyet bárkinek ingyen és bérmentve küldök. Mértékvetelmek elegendő, ha a lábat harisnyán állva körülrajzoljuk. Csizmadánál a felbőgő lábcsizma vastag-

sága mérésd meg. Postaköltség 30 kr. Meg nem felelőt bármikor kicserélek, esetleg a pénzt visszaküldöm.

Kizárólag saját készítmény, nem gyári áru.

- Munkáscipő, borjúbőrből, egy darabból vágya, erős duplatalpú 3. — frt
- Gavallér fűzőcipő borjúbőrből, ószi vagy tóli kivitelben 3.50 frt
- Gavallér fűzőcipő, legfinomabb szalonnák vagy oroszok bőrből, meleg béleléssel 4. — frt
- 22 centiméter magas posztószerű oroszokk csizmacipő, erős duplatalpú 5. — frt
- Feltűnő szép szabású francia sevré. fűzős v. gombos női-cipő varrt talppal 4.50 frt
- Női oroszokk, cingos vagy fűzős-oroszokk, trikó-béleléssel, erős talppal 3.80 frt
- Amerikai boxalf fűzőcipő, elegáns szabás, előálló-talpú 4.50 frt
- Feltűnő elegáns szabás, finom sevrőlűs v. gomboscipő 5. — frt
- Női zergebőr, cingos vagy fűzős cipő, meleg béleléssel 3. — frt
- Amerikai boxalf, fűzős vagy gombos női cipő trikó-béleléssel, igen finom 4. — frt
- Fajós lábakkal bundabélelt fűzőcipő, finom kivitelben vagy szőrbőr-cingoscipő 4.50 frt
- Férs sárcipő 1-60 minőség, nyeltes 2.50 frt
- Női sárcipő 1-60 minőség, nyeltes 2.20 frt

Fekete lovagló vagy sár elleni lábtűk (gamasi) — 2 frt 50 kr. Disznóbőrből 3 frt 20 kr. —

- Begaris-oszma, egy darabból, bőrbéleléssel, háromsoros erős talppal, hállyalgal, vízmentestve 7.50 frt
- Gaszász-oszma, legerősebb borjúbőrből, hállyalgal vízmentestve, dupla talppal 9. — frt
- Erdélyi darócoszma, csuklógő bagariabőr-borítású, tudig erős szárral, meleg béleléssel, háromsoros talppal 6.50 frt
- Eros halmacsizma, vízmentes, borjúbőrral borítva, meleg béleléssel, háromsoros talppal 5.50 frt

Fiuicszma erős víxbőrből, simabőr v. lakszárral dupla talppal:

3-5 évig 2 frt 20 kr., 6-8 évig 2 frt 30 kr., 8-12 évig 2 frt 50 kr., 12-15 évig 3. — frt

Gyermekcipők, erős zergebőrből, fűzős vagy gombos:

3 évig 1 frt 20 kr., 6 évig 1 frt 80 kr., 10 évig 2 frt 10 kr., 12 évig 2 frt 30 kr.



MEIDINGER kályhagyár
EHRlich J. és H.
BUDAPEST, IX. ker., Lónyay-utca 15. szám.

MEIDINGER töltő-, szabályozó és szellőző-kályhák.
MEIDINGER kizárólag fafűtésre alkalmas kályhák.
MEIDINGER betétek cserépburkolatban minden kivitelben.
VULKÁN fa- és szénfűtésre berendezett kályhák.
IDEÁL szabályozó-, töltő- és főző-kályhák.
KÖZPONTI fűtések és szellőzők minden kivitelben.

Grammophonok és fonográfok

csakis legjobb gyártmányok már 6 frt 50 krtól kezdve legelőnyösebben kaphatók

Révész Gyula és Tsa hangszer-
osztályban
BUDAPEST, Muzeum-körut 19. szám.

Tessék árjegyzéket kórni. Részletfűtésre is. Alkalmas képviselők felvételnek.

PARAZK SZESZ

ELSŐ ALFÖLDI COGNACGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
KECSKEMÉTEN. • GYÁRTMANYA

Kapható Budapest: GYARMATHY G., IV., Calvin-tér 1.
VOGEL GYULA, VI., Andrassy-ut 29 és vidéken minden előkelő fűszer- és csemege-üzletben.

DÉNES B. BUDAPEST, IV., Váci-körut 61. sz.

Bramer és Klasek utóda FLEWA E. mernők cs. és kir. szabad gép- és motorgyárának magyarországi vezérképviselete és raktára.

Legújabb rendszerű benzín-, gáz-, petrolin- és gőz-

MOTOROK

2-100 HP.
Benzin- és petrolin-lokomobilok

2-30 HP.

Ugyanazon motorok szívógáz-berendezéssel ellátva az üzemeltetést leorákint és órákint 2-3 kilométer leszállítjuk.

Olcsó árak és kedvező fizetési feltételek.

Szolid vidéki képviselők alkalmaztatnak. — Árjegyzék ingyen és bérmentve.

HOLLANDI

életbiztosító részvénytársaság (Algemeene Maatschappij van Levensverzekering in Lijfrente)

BUDAPEST, VIII., Kerepesi-út 1.

(A nemzeti színház bérházában.)

Igazgató: **TOLNAY LAJOS.**
Vezetőtitkár: **STIGNITZ IMRE.**

1903. év végeig 273 millió korona biztosítás kötelettel.

A társaság mindennemű biztosítást elfogad, melynek alapját az emberi élet kezei, v. n. a: tőkebiztosítás, tudós és hátrétegre szóló, valamint özegei nyugdíjbiztosítás, azonnal kezdődő és elhalasztott életjáradékokat, kizárásitási biztosításokat gyermekékre részére s. b. Bővebb felvilágosítással szolgálnak a magyarországi vezérképviselet Budapestben, valamint a vidéki képviselők.

Referenciákat a Magyar Államános Hitebank ad.

Hivatn a díjtáblázatokból											
A tőke elhalálozás alkalmával fizetendő						A tőke 20 év után vagy ideelőtt elhalálozás alkalmával azonnal fizetendő					
Díjtétel 100 korona után											
Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.
25	1.80	34	2.30	43	3.16	52	4.66	25	4.11	34	4.23
26	1.84	35	2.38	44	3.30	53	4.88	26	4.12	35	4.24
27	1.88	36	2.46	45	3.44	54	5.12	27	4.13	36	4.27
28	1.93	37	2.54	46	3.59	55	5.37	28	4.14	37	4.30
29	1.98	38	2.63	47	3.73	56	5.64	29	4.15	38	4.33
30	2.03	39	2.72	48	3.91	57	5.93	30	4.16	39	4.36
31	2.09	40	2.82	49	4.08	58	6.24	31	4.18	40	4.39
32	2.16	41	2.94	50	4.26	59	6.57	32	4.20	41	4.45
33	2.23	42	3.04	51	4.45	60	6.97	33	4.21	42	4.51

Nagy butoreladás

készpénz és hitelle

DÓSA KÁLMÁN BUDAPEST, KEREPESI-UT 28. (felelemelet).

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

5595. szám. a. **HIRDETÉS.**

A 4. hadtestparancsnokság területén felkő esászár és királyi közös hadseregbeli csapatok és jntözetek 1905. évi januarius hó 1-től szeptember hó 30-ig kenyér- és zabszükségletének szállítas utján való biztosítása végett a katonai élelmezési raktárnál Budapestben (VI., Lehel-utca 41) 1904. évi október hó 24-én, délelőtől 10 órakor Pilis-Csaba melletti tábor, Szolnok, Czegléd, Alberti-Irsa, Abony, Örkény melletti tábor, Kecskemét, Zombor, Újvidék állomásokra nézve, lepecséltelt bírtékek alatt beenyújtandó irásbeli ajánlatok alapján nyilvános tárgyalás fog tartatni.

A részletes feltételek az 1904. október hó 12-én lapunkban teljes szövegében megjelent 5595. számú Hírdetmény-ben; továbbá a cs. és kir. 4. hadtest hadbiztoságánál és a budapesti és székesfehérvári cs. és kir. katonai élelmezési raktárnál megtekinthető 1904. évi október hó 1-én kelt szállítási feltételek fűzetében foglatatnak.

Budapestben, 1904. október 7-én.

A cs. és kir. katonai élelmezési raktártól Budapestben.
(Utányomás nem díjazatik.)